Министерство образования РСФСР
Новокузнецкий государственный
педагогический институт

М. П. АМЗОРОВ

ГРАММАТИКА ШОРСКОГО ЯЗЫКА

Аба-Тура

Новокузнецк — 1992 г.

Редакционная коллегия:
А. И. Чудояков — зав. кафедрой шорского языка и литературы НГПИ;
Н. В. Жураковская — доцент кафедры русского языка НГПИ (ответственный редактор);
Г. В. Косточаков — преподаватель кафедры шорского языка и литературы.

Пособие утверждено на заседании кафедры шорского языка и литературы НГПИ.

ОТ АВТОРА

Данное пособие, состоящее из двух разделов и пяти приложений, дает возможность овладеть основами грамматики шорского языка в объеме программы начальной школы. Оно имеет пропедевтический характер (греч. propaidēuō — предварительно обучаю) и представляет собой вводный курс, изложенный в элементарной и сжатой форме. Учитывая то, что не все учащиеся в должной мере владеют родным языком, теоретический материал и иллюстрированная часть грамматики даются на шорском и русском языках. Русскую часть пособия следует рассматривать как перевод с шорского языка. Поэтому многое здесь (в том числе и терминология) не соответствует грамматике русского языка, ее реальной схеме и наполняемости. Тем не менее в некоторых случаях просматриваются элементы контрастивного характера, что обуславливает в перспективе сопоставительный анализ.

В первом разделе грамматики содержатся сведения о буквах и звуках (гласных и согласных) шорского языка, а также — информация о правописании и согласных буквах.

Второй раздел составляет морфология: падежи, имена существительные (небелик сӧстер), имена прилагательные (чӱӱнгӱ сӧстер), имена числительные (санчылар), местоимения (орунғулар), глаголы (глаголлар).

При рассмотрении имен существительных называются аффиксы, образующие множественное число, указываются падежные аффиксы, особо выделяется склонение существительных.

В именах прилагательных, кроме определения, дается описание склонения.

У имен числительных (количественных) указывается написание их словами до 20, выделяются десятки и сотни, называются составные единицы, описывается склонение (особо — склонение количественных числительных), называются собирательные и дробные разряды, наконец, предлагаются арифметические действия.

У местоимений выделяются склонение личных местоиений и прилагается список предложений с возвратными местоимениями.

Глаголы представлены более детально. Отдельно рассматриваются глаголы настоящего времени, особняком стоит прошедшее время (недавно прошедшее и спряжение глаголов этого времени; давно прошедшее время и их спряжение), затем описываются глаголы будущего времени и соответственно их спряжение. Эта часть грамматики содержит материал о повелительной и неопределенной формах глагола, об отрицательных глаголах и формах желания, условных формах глагола.

Каждый параграф, связанный с конкретной частью речи, содержит большое количество иллюстративного материала, а также ряд заданий; при изучении повелительной формы глагола требуется выполнить две контрольные работы.

В приложения входят Список терминов, встречающихся в данной грамматике. Образец текста на шорском языке с определенным домашним заданием, Общеупотребительные наречия и числительные в шорской речи, Словарь-минимум частотной лексики шорского языка в пределах начальной школы, составленный Г. В. Косточаковым, Шорско-русский разговорник (часть «Русско-шорского разговорника» М. П. Амзорова и И. В. Шенцовой), целью которого является помочь овладеть некоторыми правилами построения словосочетаний и прредложений на шорском языке.

Главный адресат настоящего пособия — учащиеся начальных классов. Оно в полной мере может быть использовано учителями школ, имеющих дело с изучением и преподаванием шорского языка, студентами шорского отделения Новокузнецкого педагогического института — будущими преподавателями шорского и русского языка, а также абитуриентами, поступающие на это отделение. Кроме того грамматика шорского языка адресована и тем, кто желает самостоятельно извлечь элементарные сведения о шорском языке, используя их в коммуникативных целях.

ШОР ТИЛИНИҢ АЛФАВИДИ — АЛФАВИТ ШОРСКОГО ЯЗЫКА

Аа, Бб, Вв, Гг, Ғғ, Дд, Сс, Тт, Уу, Ӱӱ, Фф,
Ее, Жж, Зз, Ии, Йй, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ,
Кк, Ққ, Лл, Мм, Нн, Ь, Ъ, Ыы, Ээ, Юю, Яя.
Ңң, Оо, Ӧӧ, Пп, Рр,

Алфавиттиң 37 буквалардың, аразында айдаң, на шор тилиниң сӧстеринде пазылчытқан 28 буква: **а, б, г, ғ, д, е, ж, з, и, й, к, қ, л, м, н, ң, о, ӧ, п, р, с, т, у, ӱ, ч, ш, ы, э.**

8 буква — **ф, х, ц, щ, ю, я, ь, ъ** — қазақ тилинең шығара алған сӧстерде ле пазылчалар.

Примеры: фабрика, г. Харьков, альбом, подъезд

Шор тилиниң, алфавидинде: 5 буква шор тилинде-ле анаңда өске түрк тиллеринде-ле пазылчытқан буквалар: **ӧ, ӱ, ң, ғ, қ.**

Ь, Ъ — ӱн чоқ знактар.

Шор тилинде 9 буква гласный ӱннӱглер: **а, е, о, ӧ, у, ӱ, ы, и, э.**

Из 37 букв алфавита в словах шорского языка используется 28 букв: а, б, г, ғ, д, е, ж, з, и, й, к, қ, л, м, н, ң, о, ӧ, п, р, с, т, у, ӱ, ч, ш, ы, э.

8 букв — **ф, х, ц, щ, ю, я, ь, ъ** — пишутся только в заимствованных через русский язык словах.
г. Хабаровск, цирк, плащ,
г. Юрга, якорь.

В алфавите шорского языка 5 букв используются только в шорском и других тюркских языках: **ӧ, ӱ, ң, ғ, қ.**

Ь, Ъ — не передают звуки.

В шорском языке 9 букв обозначают гласные звуки: **а, е, о, ӧ, у, ӱ, ы, и, э.**

20 буква согласный ӱннӱглер: **б, в, г, ғ, д, ж, з, й, к, қ, л, м, н, ң, п, р, с, т, ч, ш.**

4 қадыг гласный — **а, о, у, ы.**

5 чымчақ гласный — **э, ӱ, е, и, ӧ.**

12 ӧткӱр согласный — **б, в, г, ғ, д, ж, з, л, м, н, ң, р, й.**

7 тунғақ согласный — **к, қ, п, с, т, ч, ш.**

20 букв обозначают согласные звуки: **б, в, г, ғ, д, ж, з, й, к, қ, л, м, н, ң, п, р, с, т, ч, ш.**

4 твердых гласных — **а, о, у, ы.**

5 мягких гласных — **э, ӱ, е, и, ӧ.**

13 звонких согласных — **б, в, г, ғ, д, ж, з, л, м, н, ң, р, й.**

7 глухих согласных **к, қ, п, с, т, ч, ш.**

Шор тили сӧстеринде гласный ӱннер келиштире пазылчытқаннары.

Правописание гласных.

Узақ гласныйлар.

Гласныйлар — **а, о, ӧ, у, ӱ, е, э, и, ы** — қайы сӧстерде узақ айдылчалар. Ээде узақ айдылчытқан гласныйлар пир чӱӱнӱг ийги гласный буква ба пазылчалар.

Долгие гласные.

Гласные — **а, о, ӧ, у, ӱ, е, э, и, ы** — в некоторых словах произносятся протяжно, долго. Данные долгопротяжные гласные пишутся с удвоением.

Примеры: **ал** бери, **аал** улус, деревня, **ол** он, **оол** парень, **ӱн** голос, **ӱӱн** стог, **қол** рука, **қрол** дупло, **сын** хребет; рост, **сыын** марал, **чылыг** тепло, **чыылыг** собрание, **сақ** трезвый (человек), **саақ** ступа, **көк тегри** голубое небо, **кӧӧк учукча** кукушка летит, **чон** народ, **чоон** толстый, **қыр** серый, скреби, **қыыр** читай, **кӧлен** спрятаться (за что-нибудь), **кӧӧлен** любить.

Шор тилиниң сӧстери эбезе айдаң на қадыг гласныйлыг полчалар, (қадыг сӧстер). Эбезе айдаң-на чымчақ гласныйлыг полчалар — (чымчақ сӧстер). Анаң аара шор тили сӧстери ийги группаға пӧлӱнчалар қадыг гласныйлыг сӧстер (қадыг сӧстер).

б) чымчақ гласныйлыг сӧстер (чымчақ сӧстер).

Қадыг гласныйлыг сӧстер.

Слова шорского языка состоят или из одних твердых гласных (твердые слова) или из одних мягких гласных (мягкие слова). Поэтому слова шорского языка делятся на две группы:

а) слова с твердыми гласными (твердые слова).

б) слова с мягкими гласными (мягкие слова).

Слова с твердыми гласными.

Қозанақ зайчик, **қарлығаш** ласточка, **тақчақ** стул, **шанақ** сани, **торбақ** нетель, **қарбаақчы** скворец, **шалчық** лужа, **чайғы** лето, **қышқы** зима, **часқы** весна, **шаңыш** калина, **чалбақ** широкий, **шана** лыжи, **тобанаақ** мошка, **палачақ** ребенок, **талай** море, **тана** пуговица.

Сөстуң, öönү қадыг гласныйлыг полғанда, ааң соондағы аффикстер қадыгоқ гласныйлыг полчалар.

Если в основе слова твердые гласные, то аффиксы после основы бывают также с твердыми гласными.

Примеры: **пас** пиши, **пас-ты** писал, **қыыр** читай, қыыр-ды читал, **парар** пойдет, поедет, **парар-лар** пойдет, поедут, **мылтық** ружье, **мылтық-па** с ружьем, **шанақ** сани, **шанақ-та** в санях, **паға** лягушка, **пағаны** лягушку.

Чымчақ гласныйлыг сöстер.

Слова с мягкими гласными.

Күскү осень, **чүрек** сердце, **честек** ягода, **сейбе** рябина, **тиген** ель, **шүбе** пихта, **чичең-чииш** еда, **чörген черим** место, где (я) бывал, ходил, **сеек** комар, **келегей** заика, **кендир** конопля, **чүгүрүкчи** бегун, **келди** пришел, **иште** работай, **өлең** трава, **шөйек** удлинение, **ниик** легкий, **меең** мой, **сеең** твой, **келим** моя невестка, **көргем** видел, **чóргем** ходил, **үркүнгем** радовался.

Сöстүң, öönү чымчақ гласныйлыг полғанда, ааң соондағы аффикстер чымчағоқ гласныйлыг полчалар.

Если в основе слова мягкие гласные, то аффиксы после основы бывают также с мягкими гласными.

Примеры: **көр** смотри, **көр-ер** будет смотреть, **көр-ер-лер** будут смотреть, **кебе** лодка, **кебе-лер-ди** лодок, **тере** кожа, **тере-ни** кожу, **честек** ягода, **честек-ке** ягоде, **эртен** утро, **эртен-ги** утренний, **перегеш** пирожок, **перегеш-тер** пирожки, **кел** приходи, **кел-ер-лер** придут, приедут.

Гласныйлар «е», «э».

Гласный үн **«э»** шор тилинде сöстүң алында-ла пазылча.

Эзеноқ
Ээзеноқтар
Эртен
Эрте
Элек
Эрбек
Элиг
Эн

Гласные «е», «э».

Гласный **«э»** в шорском языке пишется только в начале слов.

Здравствуй.
Здравствуйте.
Утро.
Рано.
Сито.
Говор.
Пятьдесят.
Спустись.

Сöстиң ортазында «э» ӱнӱӱн, орнуна «е» пазылча, «е» ӱн «э» чилеп кыырылча. Меең, менең, сеең, сенең, мешке.

В середине слова вместо «э» пишется «е». Звук «е» произносится как «э». **Меең** мой, **менең** от меня, **сеең** твой, **сенең** от тебя, **мешке** гриб.

«Е», «Ю», «Я» — гласный ӱннер.

Гласные «Е», «Ю», «Я».

Шор тилинде сöстӱң ортазында, сöстӱң соонда «е», «ю«, «я» ӱннер тилдиң ортазыба айдылчытҡан «й» ӱн а, у, ӱ, гласныйларба паглалыжа айдылчалар.

В шорском языке в середине и в конце слова гласные «е», «ю», «я» произносятся в сочетании среднеязычного «й» с гласными а, у, ӱ.

Примеры:

(Й + У) = Ю

(Й + А) = Я

(Й + Е) = Е

шоюн — шойун чугун
поюм — пойум сам,
куюн — куйун вихрь.
уя — уйа гнездо, **кая—кайа** скала, **паял—пайал** мохнатый, **таянча — тайанча** толкается (на лодке).
ӱе — ӱйе сгиб, **шоек — шойек** удлиненный.

Согласный ӱннердиң, келиштире пазылчытҡаннары.

Правописание согласных.

Шор тилинде ийги гласный ӱннердиң ортазында тунғаҡ согласный ӱн пазылбаанча. Тунғаҡ согласный ӱн төөолӱг öткӱр согласныйға айланча — **п—б, т—д, к—ғ, к—г, с—з.**

В шорском языке между двумя гласными не пишется глухой согласный. Глухой согласный переходит в парный звонкий: **п—б, т—д, к—ғ, к—г, с—з.**

Примеры: **шанаҡ—шанағы** сани — его сани, **кӱнек—кӱнегим** рубашка — моя рубашка, **чулат — чулады** речка — его речка, **ҡалаш — калажы** хлеб — его хлеб, **тӱш — тӱжӱ** сон — его сон, **көп — көбӱзи** много — большинство, **ҡалаҡ — ҡалағы** мешалка — его мешалка, **честек — честегим** ягода — моя ягода, **сöс — сöзӱ** слово — его слово, **пес — пезим** — кандык — мой кандык.

Ийги гласныйдың ортазында ийги тунғақ согласный коштаа турғанда, ол тунғақ согласныйлар өткүр согласныйға айланмаанчалар.

Если между двумя гласными стоят рядом два глухих согласных, эти согласные не переходят в звонкие согласные.

Примеры: **сақта** жди, **қатқа** снаряди, **сөспе** словом, **ташпа** бумаге, **апсақ** осина, **чепсе** камнем, **честекпе** с ягодой, **қалақпа** с мешалкой, **чыстыг** с запахом, **пештер** пятерки, **төрттер** четверки, **үштер** тройки, **шанактар** сани.

Шор тилиниң сөстеринде түнғақ согласныйға қоштаа тунғағок, согласный полча, өткүр согласныйға қоштаа өткүроқ согласный полча.

Шууқтуг үннер **ч, ш,** шотқа кирбеенчалар.

В словах шорского языка рядом с глухим согласным стоит глухой согласный, рядом со звонким согласным — звонкий согласный.

Исключение составляют шумные **ч, ш.**

Ийги тунғақ согласныйлар коштаа турчалар.

Два глухих согласных стоят рядом.

итпек хлеб, **честек** ягода, **асқыр** жеребец, **апшақ** медведь, **пештең** с пяти, **үштең** с трех, **қоштаа** рядом, **сөртке** волокуша, **қатпа** с бумагой, **пашта** на голове, **күшпе** с силой, **сатча** продает, **чииште** в пище.

Ийги өткүр согласныйлар коштаа турчалар.

Два звонких согласных стоят рядом.

қамнық елец, **нагбур** дождь, **қаңза** трубка, **чолда** на дороге, **челде** в воздухе, **таглыг** гористая местность, **черге** в землю, **көлге** в озеро, **қарға** ворона, **қазыңда** на березе, **қалғаны** последний, **көрген** видел.

Шууқ чоқ согласныйлар (**л, р, й**) сөстүң өөнунде тунғақ согласныйларба паглалыжыбоқчалар.

Сонорные согласные (**л, р, й**) в основе слова могут сочетаться с глухими согласными.

Примеры: **талтар** коростель, **қалтыр** остался (оказывается), **келтир** пришел (оказывается), **чылтыр** катался (оказывается), **чөртүр** ходил (оказывается), **мылтық** ружье, **малта** топор, **өртек** утка, **алты** шесть, **қорту** налим, **чайқа** качай.

«Г» ӱн

«Г» ӱн тилдиң сооба айдылчытқан öктӱр согласный ӱн.

Шор тилинде **«г»** ӱн мендиг сöстерде öткӱр айдылча:

а) ийги чымчақ гласный ӱннердиң ортазында эбезе шууқ чоқ **(Л, м, н, р, й)** ӱннербе чымчақ гласныйлардың ортазында турғанда.

Звук «Г».

«Г» заднеязычный звонкий согласный звук.

В шорском языке звук **«г»** произносится звонко в таких случаях:

а) между двумя мягкими гласными или между сонорными **(л, м, н, р, й)** и мягкими гласными.

Примеры: **чӧге** липа, **тиген** ель, **чӧрген** ходил, **челге** воздуху, **почемге** старшей сестре, **сӱгенге** мордушке, **селейге** глухарю, **пиченге** сену.

б) сöстӱң соонда чымчақта кадыг-да гласныйлыг сöстерде.

б) в конце слова в словах с мягкими, а также с твердыми гласными.

Примеры: **кичиг** маленький, **шериг** войско, **сарыг** желтый, **улуг** большой, **чажыг** молния, **таг** гора, **қог** преследуй, **алыг** глупый, **аг** сеть.

«Г» сöстӱң ортазында қадыг гласный ӱннӱң алында турғанда тилдиң терең сооба тың öткӱр эбес айдылча.

Звук **«г»** в середине слова перед твердыми гласными произносится глубокоязычно, со слабой звонкостью.

Тың öткӱр эбес айдылчытқан **«г»** 1989 чылда чаратқан шор тилиның алфавидинде наа букваба пазылча — **«ғ»**.

Слабо звонкий **«г»** в соответствии с принятым в 1989 году шорским алфавитом обозначается буквой **«ғ»**.

«Ғ» ӱн тың öткӱр эбес, тилдиң, терең сооба айдылчытқан **«г»** полча.

Звук **«Ғ»** — слабозвонкий глубокоязычный **«г»**.

Примеры: **парарға** идти, **шомарға** купаться, **чадарға** лежать, **чайғы** лето, **салғын** ветер, **салған** положил, **алған** брал, **ол қалған** он оставался, **шалған** репа, **чайған** стелил, **қарға** ворона, **частанарға** подложить под голову, **қыярға** читать, **тӧжек саларға** постелить постель, **нек сагарға** подоить корову, **аттарды сугга шомдурарға** лошадей скупать.

«Ғ» ӱн сöстӱң соонда пазылбаанча.

Звук **«ғ»** в конце слова не пишется.

«К» ӱн.

«К» ӱн тилдиң орта сооба

Звук «К».

Звук **«к»** — среднезадне-

айдылчытқан үн, шор тилинде чымчақ гласныйдың алында эбезе соонда пазылча (чымчақ гласныйлыг сөстерде-ле пазылча).

язычный, в шорском языке употребляется перед или после мягких гласных (только в словах с мягкими гласными).

Примеры:

Эжикти маға ичем ажа перди.

Дверь мне открыла мать.

Пис көшкени сүтпе азырапчабыс.

Қота мы кормим молоком.

Лакпеде электер садылча, тепчалар.

Говорят, в магазине сита продаются.

Күлдү чыг — удобренийеге чараар.

Золу собирай — пригодится для удобрения.

Теректердиң пүрлери түже пертир.

У тополей начинают опадать листья.

Керекпе келгеенде, маңзыраба.

Если пришел по делу, не торопись.

Кескен кебиң чақшы полтур.

Хорошо (ты) одет.

Ағаш честектери пыжа перген ошқаш.

Кажется, малина поспевает.

«Қ» үн.

Звук «Қ».

«Қ» үн тилдиң сооба айдылчытқан **«к»**.

Звук «қ» — глубокозаднеязычный **«к»**.

Шор тили сөстеринде қадыг гласныйлардың **(а, о, у, ы)** алында эбезе соонда айдылып, **«қ»** букваба пазылча.

В словах шорского языка употребляется перед и после твердых гласных **(а, о, у, ы)**, обозначается буквой **«қ»**.

Примеры:

Часқы темде парчазының иш көп.

В весеннее время у всех много работы.

Қозанақтар қышқыда чақшы чииш таппаанчалар.

Зимой зайцы не находят нужную пищу.

Шанақты чайғыда иште, абраны, тезе, қышқыда иште.

Сани готовь летом, а телегу — зимой.

Квашняны пүлғаарға қалақ чоқ.

Месить квашню нет мешалки.

Қарғалар, саасқаннар чылыг черге парбаанчалар, ылар пистиң черде қыштапчалар.

Вороны, сороки не улетают в теплые края, они зимуют в наших местах.

Қышқыда шанаба чөрерге көөленчам.

Кредемде қараңат өсча.

§ 1 Келиштер

Шор тилинде четти келиш.

Келиштердиң чергеми

1. Төс келиш.

Сураглары: *кем? ноо? Қайы?*

2. Түжүм келиш.

Сураглары: *кемни? нооны?*

3. Тартым келиш.

Сураглары: *кемниң? ноонын? қайының?*

4. Ызым келиш.

Сураглары: *кемге? ноога?*

5. Тибелги келиш.

Сураглары: *кемме? нооба? қайыба?*

6. Черги келиш.

Сураглары: *кемде? ноода? қайда?*

7. Шыгым келиш.

Сураглары: *кемнең? ноодаң? қайдаң?*

Зимой я люблю ходить на лыжах.

В огороде (у меня) черная смородина растет.

Падежи

В шорском языке семь падежей.

Расположение падежей

1. Именительный (основной падеж).

Вопросы: *кто? что? который?*

2. Винительный падеж.

Вопросы: *кого? чего? которого?*

3. Притяжательный падеж.

Вопросы: *кого? чего? чей?*

4. Направительно-дательный падеж.

Вопросы: *кому? чему? к кому? к чему?*

5. Совместно-орудный падеж.

Вопросы: *с кем? с чем? с которым?*

6. Местно-временной падеж.

Вопросы: *в ком? в чем? где?*

7. Исходный падеж.

Вопросы: *от кого? из кого? от чего? из чего? откуда?*

ПӦЛЎК 2. Морфология
§ 2. НЕБЕЛИК СӦСТЕР.

Небелер аттарын көргисчытқан сӧстер небелик сӧстер теп, адалчалар.

Небелер, теп, адапчытқан сӧстер мендиг пӧлўктерге пӧлунчалар:

а) көрўнчытқан небелер — кижи, чулат, стол, тақчақ анаң-да ӧскези пазоқ қалықчонның кереги (чыылыг, концерт, театр, сессия, съезд) анаң-да ӧскези.

б) көрўнмеенчытқан небелер (чел, салғын, чыс, тынғыш, чедириш, қатқы (анаң-да ӧскези.

Небелик сӧстерге *кем? ноо?* теп сураглар турғызылчалар.

Шор тилинде *кем?* теп, сураг кижини, кижиниң профессиязын адапчытқан сӧстерде-ле турғызылча.

Анаң, ӧске тириг небелерге *ноо?* теп, сураг турғызылча.

РАЗДЕЛ 2. Морфология
§ 2. ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ.

Слова, обозначающие предметы, называются именами существительными.

Слова-названия делятся на следующие группы:

а) конкретные предметы (человек, река, стол, стул и др.) и общественные явления (собрание, концерт, театр, сессия, съезд и др.).

б) отвлеченные предметы (воздух, салғын, запах, вздох, кашель, смех и др.).

Существительные отвечают на вопрос: *кто? что?*

В шорском языке вопрос *кто?* ставится к предметам, обозначающим имя или профессию человека.

К остальным одушевленным предметам ставится вопрос *что?*

Примеры:

По кем? — Петурка.
По кем? — Үргедигчи.
По ноо? — Сынма.
По ноо? — Қозан.
— Писке кем келер.
— Писке эмчи келер.
— Аба-иче чыылыгына кем парар?
— Чыылыга ичең парар.
— По ағашта ноо қуш одурча?
— Кеерген куш одурча.

Кижини көргүсчытқан сöске пирбе-де *ноо*, теп, сураг турғызылбоқча: қачан *ноо*, теп, сураг кижи, теп, сöспе паглаалыжа айдылғанда пазоқ, сурағдың, алында **тиги, ол,** теп, орунғулар турғанда — *ноо* кижи парча? *тиги ноо* кижи турча? *ол ноо* кижи пеере келча?

— Мен ишке кемме парарым?
— Мен ишке ноо кижибе парарым?
— Мен тиги кижи ноо кижибе эрбектеешчытқанын көрчам?
— Оолағым тиги ноо оолақпа ойнапча?

Это кто? — Петр.
Это кто? — Учитель.
Это что? — Рябчик.
Это что? — Заяц?
— К нам кто придет?
— К нам врач придет.
— На родительское собрание кто пойдет?
— На собрание мать пойдет.
— На этом дереве что за птица сидит?
— Кедровка сидит.

К слову, обозначающему человека, иногда ставится вопрос *что?*: когда вопрос *что?* согласуется со словом **человек,** и когда перед вопросом стоит местоимение **тот:** что за человек идет?, что за человек стоит?, что за человек сюда идет?

— На работу я с кем пойду?
— На работу с кем пойду?

— Я смотрю, с кем разговаривает тот человек?
— Сынок с каким мальчиком играет?

НЕБЕЛИК СÖСТЕРДИ КÖП САНҒА ТУРҒЫСЧЫТҚАН АФФИКСТЕР.

Небелик сöстердиң, öönүне мендиг аффикстер кожулғанда, көп санныг полчалар:

а) кадыг сöстерге — **лар, нар, тар.**

АФФИКСЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ, ОБРАЗУЮЩИЕ МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Множественное число существительных имеет место, когда к основе прибавляются следующие аффиксы:

а) к твердым словам — **лар, нар, тар.**

б) чымчақ сөстерге — **лер, нер, тер.**

б) к мягким словам — **лер, нер, тер.**

Примеры:

Қадыг сөстер

Қар снег
Таг гора.
Қой овца.
Аң зверь.
Шортан щука.
Чон народ.
Ағаш дерево.
Таш камень.
Сас болото.

Чымчак, сөстер

Көл озеро.
Чер земля.
Түлгү лисица.
Үүн стог.
Ün голос.
Тиің белка.
Сөөк кость.
Мүүс рог.
Күнек рубашка.

Небелик сөстер келиштербе сабылғанда үннер — **к, л, м, н, т. п** (кайы келиштерде), ийги кадыл букваба пазылчалар.

Небелик сөстің өөнү **л, н, т** үннерге тоқтағанда көп санның аффикстери эндиғоқ үннерден пажалчалар.

Твердые слова

Қар-лар снега
Таг-лар горы.
Қой-лар овца.
Аң-нар звери.
Шортан-нар щуки.
Чон-нар народы.
Ағаш-тар деревья.
таш-тар камни.
Сас-тар болота.

Мягкие слова

Көл-лер озера.
Чер-лер земли.
Түлгү-лер лисицы.
Үүн-нер стога.
Ün-нер голоса.
Тиің-нер белки.
Сөөк-тер кости.
Мүүс-тер рога.
Күнек-тер рубашки.

При склонении имен существительных звуки **к, л, м, н, т, п** пишутся с удвоением в некоторых падежах.

Если основа существительного оканчивается на звуки **л, н, т**, то аффиксы множественного числа начинаются с тех же звуков.

Примеры:

Қол рука.
Чол дорога.
Сан число.
Қат бумага.
Пел таймень.
Кеден холст.
Тыт лиственница.

К, м, п үннерге тозылған небелик сөстер мендиг келиш-

Қол-лар руки.
Чол-лар дороги.
Сан-нар числа.
Қат-тар бумаги.
Пел-лер таймени.
Кеден-нер холсты.
Тыт-тар лиственницы.

Существительные с конечным звуком **к, м, п** удва-

терде ийги қадыл букваба пазылчалар:

ийги **мм**, ийги **пп** — тибелги келиште пир санда пазылчалар — кемме? ичемме, абамма; нооба? кеппе, чӧппе.

Ийги **кк** — ызым келиште пир санда пазылча —

иваются в следующих падежах:

Удвоенное **мм, пп** пишется в местно-орудном падеже ед. числа — **с кем?** с матерью, с отцом; **с чем?** с одеждой, с согласия.

Удвоенное **кк** пишется в направительно-дательном падеже ед. числа —

нооға? элекке «ситу»
нооға? честекке «ягоде».

1 иш. По эрбектерди пасчадып, небелик сӧстерди алтынаң ший салаар.

Салғын кӱн ӱлгези чаннаң шапча. Меең чедир пажалча. Тегри тӧзӱнде қара пулут, салғынныг нагбур полар.

Тобанақтар айас кӱнде ӧӧрбе учуқ чӧрчалар.

По кирлиг сугдаң чыс пилдирча.

Шапчаққа ӱр тутқан суг чыстыг полча.

Торумнаң қузуқ иштеп алзабыс, палам, ол қузуқты садып, сааға тон аларбыс.

Силер ачыққа қайдыг тайғаа саара парарға санапчазар?

Пис Ус чулаттың пажына шығып, албыға аңнаарға санапчабыс.

Пис чаш тужубыста Ус чулат пажына албыға аңнаарға чылың-сая чӧрченмис. Албығаны чақшы аңнап алчаңмыс. Ус чулат пажында пистиң ӱш черде чақшы одаңнар полғаннар.

Амды мен палық-ла аңнапчам, ачыққа чӧр полбаанчам.

При списывании подчеркните имена существительные.

Ветер с южной стороны дует. У меня кашель начинается. На горизонте черная туча, дождь с ветром будет.

В ясный день мошки стаей летают.

Эта мутная вода пахнет (с запахом).

Долго простоявшая в кадке вода бывает с запахом.

Когда из шишек получим кедровые орехи, сынок, продадим их, тебе купим шубу.

Охотиться вы в сторону какой тайги думаете ехать?

Мы поднимемся на вершину реки Уса и думаем охотиться на соболя.

Мы в молодости на вершину реки Уса охотиться на соболя ежегодно ходили. Соболя добывали очень много. На вершине реки Уса три хороших шалаша было.

Теперь я только рыбачу, охотиться не могу.

2иш. По эрбектерди пасқылап алаар. Четтире пазылбаан

Спишите предложения. Пропущенную часть слова допи-

сöстерди четтире пазып, правилаларын айт. Перевод.

Мен парчын сан ... сöспе пазып оңнапчам.

Тиген ... көбүзү, чулат қажында öсчалар.

Школға сен кем ... парарзың?

Школға мен ичем ... пararым.

Улуг таг тöзүнде айдаң-на тал ... öсчалар.

Күн ырайы орнажыларға санапча, нагбур чагар, пуғул ... üүнге таштабызарға керек.

Тöжек ... üстундеги кескен кеп ... одурба.

Терек ... чайқылышчалар, тың улуг салғын.

Қол ... чиииш чиирде сабынма чунаар.

Ағаш ... пүрлери түже пердилер.

Сооқ күн ... пажаларлар.

Тобанақ ... айас күнде öөрбе учуқ чörчалар.

Пörсен күн честек ... парарбыс.

КЕЛИШТЕРДИҢ АФФИКСТЕРИ.

Небелик сöстердин, ööнүне аффикстер қожылғанда, небелик сöстер пирда, көп-та саннарда келиштиг формалыг пол парчалар.

1. Түжүм келиштиң аффикстери.

Түжүм келиш эрбекте қожыш формалыг полча. Ааға

шите. Объясните правила написания этих слов.

Все числа я умею словами писать.

Елки чаще всего по берегам речки растут.

В школу ты с кем пойдешь?

В школу я пойду с матерью.

Под большой горой одни ивы растут.

Погода собирается меняться; будет дождь, надо копны застоговать.

На постель в верхней одежде не садись.

Тополи качаются, ветер сильный.

Перед едой руки мойте с мылом.

Листья с деревьев начинают облетать.

Холодные дни наступят.

В ясную погоду мошки стаей летают.

В воскресенье за ягодой пойдем.

ПАДЕЖНЫЕ АФФИКСЫ

Когда к основам существительных прибавляются аффиксы, существительные склоняются (изменяются по падежам) как в ед., так и во мн. числах.

1. Аффиксы винительного падежа.

Винительный падеж в предложении является формой до-

мендиг сураглар турғузылар: Сураглары: кемни? нооны? қайыны? Аффикстери: сöстиң ööнү соонда гласный ўн пазоқ **н, м, ң согласныйлар полғанда — ны, ни, ну, нў** аффикстер пöлчалар.

полнения. Требует вопросы: кого? чего? которого? Он содержит аффиксы **ны, ни, ну, нў** после основ на гласный и согласные **м, н, ң.**

Примеры: **одаң-ны** шалаша, **пече-ни** старшую сестру, **ун-ну** муки, **ачам-ны** брата, **ўўн-нў** стога.

Сöстиң ööнў соонда тунғақ согласный пöлғанда — **ты, ти, ту, тў**, теп, аффикстер полчалар.

После основ на глухой согласный бывают такие аффиксы: **ты, ти, ту, тў.**

Сöстиң ööнў соонда **л, р, й, г,** теп, согласныйлар полғанда — **ды, ди, ду, дў** аффикстер полчалар:

После основ на согласные **л, р, й, г,** имеют место аффиксы **ды, ди, ду, дў.**

Қол-ды руки, **қар-ды** снега, **қой-ду** овцу, **чел-ди** воздуха, **қўл-дў** золу, **суг-ду** воду.

2. Тартым келиштиң аффикстери.

тартым келиш эрбекте пиличимчи формалыг полып, кемниң, ноонын небези полчытқанын көргисча.

Сураглары: *кемниң? ноонын? қайыныңг?*

Аффикстери: сöстиң ööнў соонда тунғақ согласный полғанда — **тыңг, тиңг, туңг, тўңг аффикстер.**

2. Аффиксы притяжательно-родительного падежа.

Притяжательный падеж является формой определения, выражает принадлежность.

Требует вопросы: *кого? чего? чей?*

Аффиксы появляются после основ на глухой согласный — **тыңг, тиңг, туңг тўңг.**

Примеры: **чурт-тыңг** села, **чиш-тиңг** пищи, **сöс-тўңг** слова, **курт-туңг** червя.

Сöстиң ööнў соонда гласный ўн эбезе **н, ң, м** согласныйлар полғанда — **ныңг, ниңг**

После основ на гласный и согласные **н, ң, м** — аффикстер полчалар.

Примеры: **салаа-ныңг** ветки, **салғын—ныңг** ветра, **ичем-ниңг** матери, **ачаң-ныңг** брата.

Сöстиң ööнў соонда **л, р, й, г,** согласныйлар полғанда — **дыңг, диңг**

После основ на согласные **л, р, й, г** — аффиксы — **дыңг, диңг.**

Примеры: **сал-дың**, плота, **чер-дің**, земли, **сарай-дың**, сарая, **паг-дың**, веревки.

3. Ызым келиш.

Ызым келиш небе кайдыг небеге саара айланып, ызылчытқанын көргисча.

Сураглары: *кемге? ноога? қайға?*

Аффикстери: сөстиң, өөнӱ соонда тӱнғақ, согласный полғанда — **қа, ке** аффикстер полчалар.

Примеры: **қас-қа** гусю, **тас-қа** лысому, **паш-қа** голове, **чес-ке** меди, **честек-ке** ягоде.

Сөстиң, өөнӱ соонда гласный ӱн эбезе өткӱр согласный полғанда — **ға, ге** аффикстер полчалар.

Примеры: **сал-ға** плоту, **чер-ге** земле, **чол-ға** дороге, **чӧге-ге** липе.

Сөстиң, өөнӱ **а, е** гласныйларға тозылған сөстерде аффикстериндеги **г, ғ** орнуна узақ гласныйлар **а, е** полбоқчалар.

Примеры: **пала-ға** ребенку, **палаа** — (вместо **пала-ға**) ребенку, **шӱбе-ге** пихте, **шӱбее** — (вместо **шӱбе-ге**) пихте.

Сөстиң, өөнӱ **г** ӱнге тозылғанда (суг вода, чыылыг собрание) аффикс **га, ге** полбаан **а, е, гласный полчалар.**

ПРимеры: **суг-суг-а** вода-воде, **туг-туг-а** флаг-флагу, **чӱг-чӱг-е** перу птичьему.

4. Тибелги келиш.

Тибелги келиш небебе пирге полчытқанын, пирге чӧрчытқаның ноо небебе иштепчитқанын көргисча.

3. Аффиксы направительно-дательного падежа.

Направительно-дательный падеж указывает на направление совершаемого действия.

Отвечает на вопросы: *кому? куда? чему? к кому? к чему?*

После основ на глухие согласные аффиксы — **қа, ке.**

После основ на гласный или на звонкий согласный — аффиксы **ға, ге.**

После основ на гласные заднеязычные аффиксы **ғ, г** могут быть заменены долгими гласными **а, е.**

После основ на **г** (суг, чыылыг) вместо аффиксов **га, ге** бывают только гласные **а, е**, при этом **г** выпадает.

4. Аффиксы совместно-орудного падежа.

Совместно-орудный падеж указывает на совместное нахождение, совместное действие предметов, на орудие совершаемого действия.

Примеры:

Сергей Паслейбе ачыққа пирге чӧрчалар.

Нагбур қарба пирге чагча.

Ачам ичемме тураға' парарлар.

Тибелги келиштиң сураглары: *кемме? нооба? қайыба?*

Сергей с Василием вместе охотятся.

Дождь со снегом идет.

Старший брат с матерью в город поедут.

Вопросы совместно-орудного падежа: *с кем? с чем? с которым?*

Аффикстери: **ба, па, ма** — қадыг сӧстерде, **бе, пе, ме** — чымчақ сӧстерде.

Аффиксы: **ба, па, ма** — у твердых слов, **бе, пе, ме** — у мягких слов.

Примеры: **қар-ба** со снегом, **час-па** с часами, **абам-ма** с отцом, **кебе-бе** с лодкой, **честек-пе** с ягодой, **печем-ме** со старшей сестрой.

5. Черги келиш.

Черги келиш небениң қайдазын, керек қачан полғанын көргисча.

Сураглары: *кемде? нооода? қайда? қайыда? қачан?*

Аффикстери: сӧстиң ӧӧнӱ соонда тунғақ согласный полғанда — **та, те** аффикстер полчалар.

5. Аффиксы местно-временного падежа.

Местно-временный падеж указывает на местонахождение и время действия предмета.

Вопросы: *в ком? в чем? где? когда?*

Аффиксы: после основ на глухой согласный — **та, те.**

Примеры: **оолақ-та** у мальчика, **сас-та** в болоте, **иш-те** в работе, на работе, **честек-те** в ягоде.

Сӧстиң ӧӧнӱ гласный ӱн эбезе ӧткӱр согласный полғанда — **да, де** аффикстер полчалар.

После основ на гласный и на звонкий согласный бывают аффиксы **да, де.**

Примеры: **шана-да** в лыжах (буквально), **чол-да** в дороге, **сынма-да** в рябчике, **чел-де** в воздухе, **кебе-де** в лодке.

6. Шығым келиш.

Шығым келиш кемнең, нооданң шығып, ызылчытқан черин көргисча.

Сураглары: *кемнең? нооданң? қайданң-қайыданң?*

6. Аффиксы исходного падежа.

Исходный падеж указывает на отправной пункт, откуда исходит действие.

Вопросы: *от кого? из кого? от чего? откуда?*

Аффикстери: сöстиң, ööнӱ тунғақ, согласный полғанда — **таң, тең**, аффикстер полчалар.

Аффиксы: после основ на глухой согласный — **таң, тең**,

Примеры: **мус-таң**, из льда, **сас-таң**, из болота, **терек-тең**, из тополя, **сӱт-тең** из молока, **какӱк-тең**, от кукушки, **Пачук-тең**, от Пачука, **кеп-тең**, от одежды.

Сöстиң, ööнӱ соонда гласный, согласныйлар **р, л**, öткӱр согласный **г** пазоқ, слогчоқ **й** полғаннарда — **даң, дең**, аффикстер полчалар.

После основ на гласный, на согласные сонорные **р, л**, звонкий согласный **г** и неслоговой **й** — аффиксы **даң, дең**,

Примеры: **қараа** ночь, **қараа-даң**, из ночи, **қур** пояс, **қур-даң**, от пояса, **көл** озеро, **көл-дең**, из озера, **изиг** жара, **изиг-дең**, от жары, **суг** вода, **суг-даң**, из воды, **талай** море, **талай-даң**, из моря.

Сöстиң, ööнӱ соонда **н, н, м** согласныйлар полғанда — **нан, нең**, аффикстер полчалар.

После основ на согласные **н, н, м** — аффиксы **нан, нең**,

Примеры: **соған** стрела **соған-нан**, от стрелы, **кеден** холст, **кеден-нең**, из холста, **тана** пуговицы, **тана-дан**, от пуговицы, **ун** мука, **ун-нан**, из муки, **ӱн** голос, **ӱн-нең**, от голоса, **ичем** мать, **ичем-нең**, от матери, **тон** шуба, **тон-нан**, от шубы, **шағын** искра, **шағын** искра, **шағын-нан**, от искры.

НЕБЕЛИК СÖСТЕР КЕЛИШТЕРБЕ САБЫЛЧЫТҚАНЫ.

Небелик сöстер келиштербе сабылғанда көп,санда ийги аффикстиг полчалар — көп санның аффиксы пазоқ келиш аффиксы.

Пир санда

Töс кем? оолақ
Тӱжӱм кемни? оолақ-ты
Тартым кемниң? оолақ-тың
Ызым кемге? оолақ-қа
Тибелги кемме? оолақ-па
Черги кемде? оолақ-та
Шығ-ым кемнең? оолақ-таң

Көп санда аф. тар.

Оолақ-тар
Оолақ-тар-ды
Оолақ-тар-дың

СКЛОНЕНИЕ ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ.

При склонении имен существительных во мн. числе слово состоит из двух аффиксов — аффикса множественного числа и аффикса падежа.

В ед. числе

Кто? мальчик
Кого? мальчика
Чей? мальчика
Кому? мальчику
С кем? с мальчиком
В ком? в мальчике
От кого? от мальчика

Во мн. числе

мальчики
мальчиков
мальчиков (мальчишечий)

Оолаҡ-тар-ға	мальчикам
Оолаҡ-тар-ба	с мальчиками
Оолаҡ-тар-да	в мальчиках
Оолаҡ-тар-даң	от мальчиков
Пир санда	**В ед. числе**
Төс ноо? нек	корова
Тӱжӱм нооны? нек-ти	корову
Тартым ноонын? нек-тиң	коровье (молоко)
Ызым ноога? нек-ке	корове
Тибелги нооба? нек-пе	с коровой
Черги ноода? нек-те	в корове
Шыгым ноодаң? нек-тең	от коровы
Көп санда	**Во мн. числе**
Нек-тер	коровы
Нек-тер-ди	коров
Нек-тер-диң	коровам
Нек-тер-ге	коровам
Нек-тер-бе	с коровами
Нек-тер-де	в коровах
Нек-тер-дең	от коров
Пир санда	**В ед. числе**
Төс ноо? тиген	елка
Тӱжӱм нооны? тиген-ни	елку
Тартым ноонын? тиген-ниң	елки
Ызым ноога? тиген-ге	елке
Тибелги нооба? тиген-ме	с елкой
Черги ноода? тиген-де	на елке
Шыгым ноодаң? тиген-нең	из елки
Көп санда	**Во мн. числе**
Тиген-нер	елки
Тиген-нер-ди	елок
Тиген-нер-диң	елочьи
Тиген-нер-ге	елкам
Тиген-нер-бе	с елками
Тиген-нер-де	на елках
Тиген-нер-дең	из елок
Пир санда	**В ед. числе**
Төс ноо? тӱлгӱ	лисица
Тӱжӱм нооны? тӱлгӱ-ни	лисицу
тартым ноонын? тӱлгӱ-ниң	лисицина
Ызым ноога? тӱлгӱ-ге	лисице
Тибелги нооба? тӱлгӱ-бе	с лисицей
Черги ноода? тӱлгӱ-де	в лисице
Шыгым ноодаң? тӱлгӱ-дең	от лисицы

Көп санда	**Во мн. числе**
Түлгӱ-лер	лисицы
түлгӱ-лер-ди	лисиц
Түлгӱ-лер-диң	лисицины
Түлгӱ-лер-ге	лисицам
Түлгӱлер-бе	с лисицами
Түлгӱ-лер-де	в лисицах
Түлгӱ-лер-дең	от лисиц
Пир санда	**В ед. числе**
Төс ноо?	овца
Түжӱм. нооны? қой-ды	овцу
Тартым. ноонық? кой-дың	овечья
Ызым. ноога; қой-ға	овце
Тибелги. нооба? қой-ба	с овцой
Черги. ноода? қой-да	в овце
Шыгым. ноодаң? қой-даң	от овцы
Көп санда	**Во мн. числе**
Қой-лар	овцы
Қой-лар-ды	овец
Қой-лар-дың	овечьи
Қой-лар-ға	овцам
Қой-лар-ба	с овцами
Қой-лар-да	в овцах
Қой-лар-даң	от овец
Пир санда	**В ед. числе**
Төс. ноо? сас	болото
Түжӱм. нооны? сас-ты	болото
Тартым. ноонық? сас-тың	болота
Ызым. Ноога? сас-қа	болоту
Тибелги. нооба? сас-па	с болотом
Черги. нооба? сас-та	в болоте
Шыгым нооданң? сас-таң	из болота
Көп санда	**Во мн. числе**
Сас-тар	болота
Сас-тар-ды	болот
Сас-тар-дың	у болот
Сас-тар-ға	болотам
Сас-тар-ба	с болотами
Сас-тар-да	в болотах
Сас-тар-даң	из болот
Пир санда	**В ед. числе**
Төс. ноо? қозан	заяц
Түжӱм. нооны? қозан-ны	зайца
Тартым. ноонық? қозан-ның	*заячья*
Ызым. ноога? қозан-ға	зайцу

Тибелги. нооба? қозан-ма
Черги. нооба? қозан-да
Шығ-ым. ноодаң? қозан-наң

Көп санда

Қозан-нар
Қозан-нар-ды
Қозан-нар-дың
Қозан-нар-ға
Қозан-нар-ба
Қозан-нар-да
Қозан-нар-дан

Зиш. По эрбектердең небелик сөстерди шығара пасқылап алаар. Ол небелик сөстер қайы келиште, қайы санда айдылчытқаннарын сөспе айт перар.

Тундра пистиң қузам чандағы чер полча.

Тундрада пашқа-пашқа честектер көп.

Тундра чери пистиң страның қузам чанда.

Тундраның чери чайғыда үстү-ле эрча, алтында,, тезе, по чашқа эрибеенчытқан чер. Анаң аара анда мөзүк ағаштар өспеенчалар.

Чердиң алты эрибеенчытқаннаң аара тундрада көллер тың көп. Көллердиң қаштарында көк қыйақ өленнер өскилеп парчалар.

Тундраның түш-үлгези чанда қойуг ағаштер ööс парғаннар.

Тундрада чатчытқан қалық кииктер тудып, өстүрчалар, аң-куш аңнапчалар, мустыг океаннаң палық аңнапчалар.

Чайғыда сеек-тобанаақтаң шеберлеп, кииктерди Мустыг океан қажына қачырып, ыларды анда қадарчалар.

4 ИШ. По небелик сөстерди келиштербе пир санда, көп сан-

с зайцем
в зайце
от зайца

Во мн. числе

зайцы
зайцев
заячьи
зайцам
с зайцами
в зайцах
от зайцев

Из предложений выпишите имена существительные. Устно ответьте, в каком падеже и в каком числе употреблены эти существительные.

Тундра является нашим северным краем.

В тундре много разных ягод.

Тундра находится на севере нашей страны.

Земля тундры летом тает только сверху, а внизу вечная мерзлота. Поэтому там не растут высокие деревья.

Поскольку нижний слой земли не тает, в тундре очень много озер. По берегам озер растут зеленые травы — осоки.

Южная сторона тундры покрыта густолесьем.

Народы, живующие в тундре, разводят оленей, охотятся на зверей, птиц, ловят рыбу в Ледовитом океане.

Летом, оберегая оленей от комаров, мошек, гонят их пастись на берег Ледовитого океана, там их и пасут.

Существительные просклоняйте в ед. и во мн. числах.

да сабыдыбызаар. Собылған сөстерди қазақ тилине көчүраар.

Данные формы переведите на русский язык.

Тарақ гребень, **кеден** холст, **одаң** шалаш, **аңчы** охотник, **пасчы** писатель, **үргедигчы** учитель, **көрүк** бурундук, **сынма** рябчик, **пес** кандык, **көл** озеро, **чөге** липа, **терек** тополь, **шүбе** пихта, **қалақ** мешалка, **пилде** тарелка, **чүген** узда, **чол** дорога, **эмчи** врач, **салғын** ветер, **пулут** облако, **чел** воздух, **сеек** комар, **тобанаақ** мошка, **иче** мать.

5 ИШ. По эрбектерден, небелик сөстерди, орунғуларды, санчыларды шығара пасқылап алаар. Анаң, ол сөстер қайдыг келиште, қайдыг санда, қайдыг санчы полчытқаннарын паас келип көргүзаар.

Из данных предложений выпишите имена существительные, местоимения, числительные. Сделайте письменный разбор: укажите падеж, число, разряд местоимения, числительного.

Пееде: **сынмаға** — небелик сөс, пир санда, ызым келиште; **силердиң** — иягинчи ээнин, көп сандағы орунғу тартым келиште турча; **пежинчи** — чергемчи орунғу, пир санда, төс келиште.

— Силер писке ақтап чөрбеен пардар.

— Тем чоқ. Эртен эрте эртенги табақты пеленеп, эримни, оғанарды азыраарға керек. Эрим ишке, оғанар школға парыбысқан соонда, лакпелерге чөрип, чииш-табақ аларға керек. Анаң, түш табағын пыжырып, оғаннар школдаң келеерин сақтаарға керек. Оно ээде-ле күн эрт парча. Иирде, тезе, эрим иштең, ной пар келча. По келчытқан пөрсенде силерге парарбыс. Ааң, соондағы пөрсенде меең, туган күнүмге келаар. Пис силерди сақтаарбыс.

— Оно меең күним ээдоқ эрт парча. Книга — даа қыырарға тем чоқ. Пала көп энелердиң, парчазының, оно ээде тем чоқ, полчано. Сеең, туган күниңе пис парарбыс.

Образец: **рябчику** — сущ., ед. числа, дательного падежа; **ваш** местоимение 2-го лица мн. числа притяжательного падежа; **пятый** — порядковое числительное ед. числа, именительного падежа.

— Вы к нам совсем перестали ходить.

— Времени нет. Утром рано надо завтрак готовить, кормить мужа и детей. Когда муж на работу уйдет, дети в школу, надо по магазинам походить, купить продукты. Потом надо готовить обед и ждать детей из школы. Вот так и проходит день. А вечером муж с работы приходит усталый. В следующее воскресенье к вам придем. В следующее воскресенье приходите на мой день рождения. Мы вас будем ждать.

— Так мой день и проходит. Даже книгу почитать времени нет. У всех многодетных матерей так: свободного времени не бывает. На твой день рождения мы придем.

— Мазарға кирбок, алзабыс, ажа эт садылча, көрзебис.

— Кирзебис. Пистиң шошқа эди пар, мазарда нек эди пармне, көрзебис.

— Мен по эрткен пөрсенде ийги килограмм нек эди алғам, **коң эт полған, ийги қадаа пелбен иштеп чидибис.**

— Мине көрзең, пис сеенме сумкелерди чииштербе қайде толдур салдыбыс.

— Автобуска парааң, по аар сумкелербе чазаг парарға аар полар.

— Че, пөрсен күн пис силерди сақтаарбыс.

— Че, паза көрүшкенче пөрсен күнде.

— Зайдем-ка еще на базар, может, мясо продается, посмотрим.

— Зайдем. У нас свинина есть, есть ли на базаре говядина, посмотрим.

— В прошлое воскресенье я два килограмма говядины брала, два раза пельмени делали, ели.

— Вот видишь, как мы с тобой сумки продуктами набили.

— Поедем на автобусе, с этими тяжелыми сумками пешком идти тяжело будет.

— Ладно, в воскресенье мы вас будем ждать.

— Хорошо, до следующей встречи в воскресенье.

§ 3 ЧҮҮНГҮ СӦСТЕР. ИМЕНА ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

Небелердиң қайдыгын көргүсчытқан сӧстер чүүнгү сӧстер, теп, адалчалар.

Чүүнгү сӧстерге *кайдыг?*, теп, сураг турғузылча.

Слова, обозначающие признак предмета, называются именами прилагательными.

Имена прилагательные отвечают на вопрос: *какой?*

Примеры:

Көк өлең.
Қайдыг өлең?
— **Көк** өлең.
Қарлыг қышқы?
Қайдыг қышқы?
— **Қарлыг.**

Мыында **көк, қарлыг,** теп, сӧстер — чүүнгү сӧстер.

Шор тилинде чүүнгү сӧстер қачанда небелик сӧстуң алында турғузылчалар.

Зеленая трава.
Какая трава?
— **Зеленая** трава.
Снежная зима?
Какая зима?
— **Снежная.**

Здесь слова **зеленая, снежная** — имена прилагательные.

В шорском языке имя прилагательное всегда употребляется перед существительным.

Примеры:

Күмүш чүстүк — Серебряное кольцо

Торғу күнек
Наа школ

Чүүнгү сөстер озалынан, небелик сөспе паглалышпаан турғанда, келиштербе ээлербе небелик сөстерок, чилеп сабылчалар.

Пир санда

1. Төс. ноо? қызыл, пелен
2. Түжүм. нооны? қызылды, пеленни
3. Тартым. ноонын,? қызылдын,, пеленнин,
4. Ызым. нооға? қызылға, пеленге
5. Тыбелги. нооба? қызылба, пеленме
6. Черги. ноода? қызылда, пеленде
7. Шығым. ноодан,? қызылдан,, пеленнен,

Көп санда

1. Төс. ноо?
қызыллар, пеленнер
2. Түжүм. нооны? қызылларды, пеленнерди
3. Тартым. ноонын,? қызылларын, пеленнердин,
4. Ызым. нооға? қызылларға, пеленнерге
5. Тибелги. нооба? қызылларба, пеленнербе
6. Черги. ноода? қызылларда, пеленнерде
7. Шығым. ноодан,? қызылларын, пеленнерден,

Чүүнгү сөстер ээлербе сабылчытқаннары.

Пир санда

1. Меен, чақшым
мой хороший
2. Сеен, чақшын,
твой хороший

Шелковое платье
Новая школа

Если имена прилагательные стоят отдельно, вне связи с существительным, то изменяются как имена существительные.

В ед. числе

красный, готовый.

красного, готового

у красного, у готового

красному, готовому

с красным, с готовым

в красном, в готовом

от красного, от готового

Во мн. числе

красные, готовые

красных, готовых

у красных, у готовых

красным, готовым

с красными, с готовыми

у красных, у готовых

от красных, от готовых

Спряжение имен прилагательных.

В ед. числе

1. Меен, эским
мой старый
2. Сеен, эскин,
твой старый

3. Ааң, чақшызы
его хороший

Көп санда

1. Пистиң чақшыбыс
наши хорошие
2. Силердиң чақшыларың
ваши хорошие
3. Ылардың эскилери
их хорошие

Чўўнгў сöс небелик сöстўң, алында турғанда келиштербе сабылбааннча, парчын келиштерде тöс келиштиң, чўўнўбе қалча, небелик сöс, тезе, сабылча.

Пир санда

1. Тос. ноо? алтын чўстўк
2. Тўжўм. нооны? алтын чўстўктў
3. Тартым. ноонын? алтын чўстўктўң,
4. Ызым. ноога? алтын чўстўкке
5. Тибелги. нооба?
алтын чўстўкпе
6. Черги. ноода? алтын чўстўкте
7. Шығым. ноодаң? алтын чўстўктең,

Көп санда

1. Тöс. ноо? алтын чўстўктер
2. Тўжўм. нооны? алтын чўстўктерди
3. Тартым. ноонын? алтын чўстўктердиң,
4. Ызым. ноога? алтын чўстўктерге
5. Тибелги. нооба? алтын чўстўктербе
6. Черги. ноода? алтын чўстўктерде
7. Шығым. ноодаң? алтын чўстўктерден,

3. Ааң, эскизи
его старый

Во мн. числе

1. Пистиң, эскибис
наши старые
2. Силердиң, эскилериң,
ваши старые
3. Ылардың, эскилери
их старые

Если имя прилагательное стоит перед именем существительным, то оно не склоняется, во всех падежах остается в положении именительного падежа, а имя существительное склоняется.

В ед. числе

золотое кольцо

золотого кольца

у золотого кольца

золотому кольцу

с золотым кольцом

в золотом кольце

от золотого кольца

Во мн. числе

золотые кольца

золотых колец

у золотых колец

золотым кольцам

с золотыми кольцами

в золотых кольцах

от золотых колец

1 ИШ. По эрбектердиң чүүнгү сөстердин алтынаң ший салаар.

Пионерлер қызыл туглар тудунып, демонстрациаға шықчалар.

Иштиң чарбызы таңдағы күнге қалча.

По қысчағаш күмүш чүстүктүг.

Аҕаштың үрени салғынма тарапча.

Айас, изиг күнде күн черди чақшы чылытча.

Қарағызын арчы түшкенде, айас күн полча.

Аҕаштардың сарыг пүрлери түже пердилер.

Алтын чүстүктү эрге парзаң, кезерзиң.

2 ИШ. По эрбектердиң чүүнгү сөстерин паглалыжа турчытқан небелик сөспе пирге шығара пасқылап алаар.

Пееде пазаар: Сооқ қышқы көк ӧлең.

Ташқарада сооқ салгын шапча.

Аҕаштардың сарыг пүрлерин үзүлүп, черге түшкилепчалар.

Чылыг чайгы эртпарды, чылыг черге парчаң қуштар парғылабыстылар.

Колхозтар пүүл күскү иштерден, эрте пожадылар.

Часқыда өскен көк ӧлең, сарғаар келип, қуру перди.

Мӧзүк таглар пажында қар аҕарып көрүнча.

Тегриде ақ пулуттар чайылча, күскү қар чагчаң тем келди.

Қазыр салгын пожалча, көбүг қарды тостурар.

Күскү тем эртип, қарлыг қышқы чағынапча.

В данных предложениях подчеркните прилагательные.

Пионеры с красными флагами выходят на демонстрацию.

Половина работы остается на завтра.

Эта девочка с серебряным кольцом.

Семена деревьев распространяются ветром.

В ясный жаркий день солнце землю хорошо прогревает.

Если ночью выпадет роса — будет ясная погода.

С деревьев начинают опадать желтые листья.

Золотое кольцо наденешь, когда выйдешь замуж.

Из предложений выпишите сочетания прилагательных с существительными.

Например: Холодная зима, зеленая трава.

На улице дует холодный ветер.

С деревьев срываются желтые листья и падают на землю.

Теплое лето прошло и перелетные птицы улетели в теплые края.

Нынче колхозы справились с осенними работами рано.

Весенняя зеленая трава, пожелтев, высыхает.

На вершине высоких гор виднеется белый снег.

В небе расстилаются белые облака, пришло время выпадать осеннему снегу.

Начинается сильный ветер, он порошу развеет.

Заканчивается осень, приближается снежная зима.

Пистиң черде қышқы узақ полча, чайгы, тезе, қысқа полча.

Картөпкени наа черге салғанда, урожайы чақшы полча.

Шор тилинде қайы чўўнгў сөстер небелик сөстең шықчалар.

Небелик сөстең шыққан аффикс чоқ чўўнгў сөстер.

В наших краях зима бывает длинная, а лето бывает короткое.

Урожай картофеля бывает хороший, если картофель посадишь на целине.

В шорском языке некоторые имена прилагательные образуются от имен существительных.

Имена прилагательные, образованные от имен существительных без аффикса.

Примеры:

Часкы весна, — небелик сөс — имя существительное. **Часкы тем** весенее (время). Қайдыг тем? **Часкы тем** весеннее (время). Мында **часкы**, теп сөс — чўўнгў сөс — имя прилагательное. Здесь слово **часкы** — имя прилагательное.

Чер земля — небелик сөс — имя существительное. **Чер ээмчек (үйчек)** земляной домик. Қайдыг ээмчек (уйчек) земляной домик (землянка). Мында **чер**, теп, сөс — чўўнгў, сөс.

Кирпиш — кирпич — небелик сөс — имя существительное. Қайдыг эм (уй)? **кирпиш эм (уй)** кирпичный дом. Мында **кирпиш**, теп, сөс — чўўнгў сөс — имя прилагательное.

Ағаш дерево — небелик сөс — имя существительное. **Ағаш эм (уй)** деревянный дом. Қайдыг эм (уй)? **ағаш эм (уй)** деревянный дом. Мында **ағаш**, теп, сөс чўўнгў сөс — имя прилагательное.

Шекпен сукно — небелик сөс — имя существительное. Қайдыг сырыын? **шекпен сырыын** суконное пальто. Мында **шекпен**, теп, сөс чўўнгў сөс — имя прилагательное.

Небелик сөстерден чўўнгў сөстер шығарчытқан аффикстер:

Аффиксы, образующие, имена прилагательные от имен существительных:

лыг, лиг, луг, лўг, ныг, нўг, тыг, тиг, тўг.

Примеры.

Қар снег — **қартлыг** снежный. Қайдыг қышқы? **қарлыг қышқы** снежная зима.

Таг гора — **таг-лыг чер** гористое место. Қайдыг чер? **таглыг чер** гористое место.

Тил язык — **тил-лиг кижи** разговорчивый человек. Қайдыг кижи? **Эрбекчи кижи** разговорчивый человек.

Суг вода — **суг-луг** водянистый.

Үлүш счастье — **үлүш-түг кижи** счастливый человек. Қайдыг кижи? **үлүштүг кижи** счастливый человек.

Пөлгү заметка — **пөлгү-лүг чер** заметное место. Қайдыг чер? **пөлгулүг чер** заметное место.

Салғын ветер — **салғынныг күн** ветреный день. Қыйдыг күн? **салғынныг күн** ветреный день.

Таш камень — **таш-тыг чер** каменистое место. Қайдыг чер? **таштыг чер** каменистое место.

Үн голос — **үннүг кижи** голосистый человек. Қайдыг кижи? **үннүг кижи** голосистый человек.

Честек ягода — **честек-тиг чер** ягодное место. Қайдыг чер? **честектиг чер** ягодное место.

3 ИШ. Пазаар. По эрбектердиң чүүнгү сөстерин алтынаң пир шийгинме ший салаар, ыларба паглалышчытқан небелик сөстерди ийги шийгинме шийаар.

Запишите эти предложения, прилагательные подчеркните одной чертой, связанные с ними существительные подчеркните двумя чертами.

Чайғыда эртен эрте ағаш аразындағы қушчақтар пашқа-пашқа үннербе көглепчалар.

Қара қараңат агаш честегинең айбын пышча.

Сынма қуш қышқыда шаңыштыг пазоқ, сейбелиг черлерде үр полча.

Иирги сменааң ишчилери келдилер.

Таштыг чербе чөрерге тақалыг ат керек.

Салғынныг күнде қумақтыг черге чөрерге очкалыг кижи керек.

Қара қуштуң тунчуғу ырғақ.

Сағыштыг кижибе нанчылашсаң сағыш алынарзың.

Қышқыда салғынныг күнде қарлыг пораан полча.

Сейбелиг аралларға сынмалар чыылышчалар.

Часқы тем келгенде парчын ағаштар қышқы уйғудаң ускаңып, көк кептер кесчалар.

С утра до ночи лесные птицы на разные голоса поют.

Черная смородина поспевает позже малины.

Рябчики зимой долго задерживаются в местах, где растет калина и рябина.

Пришли рабочие вечерней смены.

Для езды по каменистым местам нужна подкованная лошадь.

Человеку, для того чтобы ходить по песчаному месту в ветреный день, нужны очки.

У орла клюв согнут.

Подружишься с умным человеком — ума наберешься.

Зимой в ветреный день снежная пурга бывает.

К рябиновым кустам рябчики собираются.

С приходом весны деревья, проснувшись от зимней спячки, одеваются в зеленую одежду.

Торчуқ қушчақтардың көглерин эртен-иир көблен келип уқчам.

Қортуқ қозанақ парчызанаң қоруқча.

Эртизе пышпарған ағаш честектери салғынныг күнде түш парчалар.

Эмниң (үйдүң) салтымын қуруг плакелербе салчалар.

Таг үлүштүг аңчы небени чақшы таабал эмге нанча.

Соловьиные песни утром и вечером с любовью слушаю.

Боязливый зайчик всех боится.

Перезрелые ягоды малины в ветреный день опадают.

Полдома застилают сухими плахами.

Охотник, имеющий «таежное счастье», домой возвращается с хорошей добычей пушного зверя.

§ 4 САНЧЫЛАР

ИМЕНА ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Небениң санын тоолапчытқан, эбезе небениң чергемин көргүсчытқан сөстер санчы сөстер теп, адалчалар.	Слова, которые указывают на количество предметов или на порядок предметов при счете, называются именами числительными.

Небениң санын көргүсчыткан санчылар көптүг санчылар, теп, адалчалар — пир кижи, ийги кижи, төрт ныбыртқа.

Көптүг санчыларға *қанче?* теп, сураг тургузылча: қанче кижи? төрт кижи.

Небениң чергемин көргүсчыткан санчылар чергемчи санчылар, теп, адалчалар: **ийгинчи** чергемде одурча.

Чергемчи санчыларға *қанченчи?*, теп, сураг тургузылча: қанченчи час? **пежинчи** часка парчаҚанченчи чыл иштепчаң?

— Төртүнчи чыл иштепчам.

Числительные, указывающие на количество исчисляемых предметов, называются количественными числительными: один человек, два человека, четыре яйца.

Количественные числительные отвечают на вопрос *сколько?*:Сколько человек? Четыре человека.

Числительные, которые указывают на порядок предметов при счете, называются порядковыми числительными: на **втором** ряду сидит.

Порядковые числительные отвечают на вопрос *который?* Который час? Пятый час.

— Который год работаешь?

— Четвертый год работаю.

— Пелеттерди қанченчи чергемге алдың?
— Онунчы чергемге алдым.

— На какой ряд билеты купил?
— На десятый ряд купил.

Көптүг санчылар сöспе чегирбеге тööнче пазылчытқаннары.

Написание количественных числительных словами до двадцати.

Пир — один
Ийги — два
Ӱш — три
Пеш — пять
Тöрт — четыре
Алты — шесть
Четти — семь
Сегис — восемь
Тоғус — девять
Он — десять

Он пир — одиннадцать
Он ийги — двенадцать
Он ӱш — тринадцать
Он пеш — пятнатцать
Он тöрт — четырнадцать
Он алты — шестнадцать
Он четти — семнадцать
Он сегис — восемнадцать
Он тоғус —девятнадцать
Чегирбе — двадцать

Оннар — десятки

30 — Одус — тридцать
40 — Қырық — сорок
50 — Элиг — пятьдесят
60 — Алтон — шестьдесят
70 — Четтон — семьдесят
80 — Сегизон — восемьдесят
90 — Тоғузон — девяносто
100 — Чӱс — сто

Чӱстер — сотни

100 — Пир чӱс — одна сотня (сто)
200 — Ийги чӱс — двести
300 — Ӱш чӱс — триста
400 — Тöрт чӱс — четыреста
500 — Пеш чӱс — пятьсот
600— Алты чӱс — шестьсот
700 — Четти чӱс — семьсот
800 — Сегис чӱс — восемьсот
900 — Тоғус чӱс — девятьсот
1000 — Муң — тысяча
10000 — Тӱбен — десять тысяч
1000000 — Пир миллион — миллион
1000000000 — Пир миллиард — миллиард

Қанче-қанче сöспе пазылчытқан санчылар

Составные имена числительные

35 — Одус пеш — тридцать пять
46 — Қырық алты — сорок шесть
178 — Пир чӱс четтон сегис — сто семьдесят восемь
289 — Ийги чӱс сегизон тоғус — двести восемьдесят девять.
Пир муң ӱш чӱс тоғузон сегис — одна тысяча триста девяносто восемь.

Ийги муң төрт чүс элиг сегис — две тысячи четыреста пятьдесят восемь.

Пир миллион сегизон муң пеш чүс он пеш.

Один миллион восемьдесят тысяч пятьсот пятнадцать.

Үш миллион тоғузон муң алты чүс четтон тоғус.

Три миллиона девяносто тысяч шестьсот семьдесят девять.

Пеш миллион сегис муң четти чүс қырық тоғуч.

Пять миллионов восемь тысяч семьсот сорок девять.

Ийги миллиард он пеш миллион сегис муң үш чүс четтон пеш.

Два миллиарда пятнадцать миллионов восемь тысяч триста семьдесят пять.

Пеш миллиард пеш чүс миллион алты чүс тоғузон муң ийги чүс элиг сегис.

Пять миллиардов пятьсот миллионов шестьсот девяносто тысяч двести пятьдесят восемь.

1 ИШ. По саннарды сөстербе пасқылап алаар.

Эти цифры запишите словами.

49, 1267257, 1025, 5289, 6093, 60492, 73895, 266335, 1000286, 2950724, 30002578, 300008590.

Пееде: пазаар: 267856 — Ийги чүс алтон четти муң, сегис чүс элиг алты.

3000972 — үш миллион тогус чүс четтон ийги.

2 ИШ. Пирдең онға төөнче көптүг санчылардаң чергемчи санчылар иштеп пазаар.

Дайте соответствующие порядковые числительные к числительным количественным от одного до десяти. Запишите их.

Пееде: пир — пиринчи, ийги — ийгинчи.

Например: один — первый, два — второй.

3 ИШ. Оннарба, чегирбеден пир чүске төөче көптүг санчылардаң чергемчи санчылар иштеп пазаар.

Дайте соответствующие порядковые числительные к количественным числительным от 20 до 100. Запишите их.

Пееде: чегирбе — чегирбенчи, одус — одузынчы.

Например: двадцать — двадцатый, тридцать — тридцатый.

4 ИШ. По эрбектерди пазаар. Саннарды сөстербе пазаар.

Спишите эти предложения. Цифры записывайте словами.

Үш аргыш сбербанкаға ақча саларға келдилер. Паштапқызы 289 салковай салды, ийгинчизи 365 салковай салды, үжүнчизи, тезе, 570 салковай салды. Ол 3 аргыш парчын

Три друга пришли в сбербанк сделать денежный вклад. Первый вложил 289 рублей, второй вложил 365 рублей, а третий вложил 570 рублей. Вместе они вложили 1224 рубля.

1224 салковай сбербанкаға сал салдылар.

Шор тилинде санчылар ээлербе сабылчалар.

Гласный ӱнге тозылған санчылардың мендиг ээчи қожундалар полчалар.

1-қы ээде — **м**
2-қы ээде — **ң**
3-қы ээде — **зи, зы**
1. Меең четти-м
2. Сеең четти-ң
3. Ааң четти-зи
1. Меең алты-м
2. Сеең алты-ң
3. Ааң алты-зы

В шорском языке имена числительные спрягаются.

У имен числительных, оканчивающихся на гласный звук, бывают следующие личные окончания.

Пир санда

1-ом лице — **м**
2-ом лице — **ң**
3-ем лице — **зи, зы**
моя семерка
твоя семерка
его семерка
моя шестерка
твоя шестерка
его шестерка

Көп санда

1-ом — **бис, быс**
2-ом — **иң, ың**
3-ем лице — **и, ы**
наши семерки
наши шестерки
ваши семерки
ваши шестерки
его семерки
его шестерки

1-қы ээде — **бис, быс**
2-чи ээде — **иң, ың**
3-чи ээде — **и, ы**
1. Пистиң четти-бис алтылары-быс
2. Силердиң четтилер-иң алтылар-ың
3. Ылардың четтиллер-и алтылар-ы

Согласный ӱнге тоқтаған санчылардың мендиг ээчи қожундалар полчалар.

2-чи ээде — **иң, ың**
3-чи ээде — **и, ы.**
1. Меең пеж — им тоғуз-ым
2. Сеең пеж-иң тоғуз-ың
3. Ааң пеж-и тоғуз-ы

У имен числительных, оканчивающихся на согласный звук, бывают следующие окончания.

В 1-ом лице — **им, ым**
Во 2-ом лице — **иң, ың**
В 3-ем лице — **и, ы.**
1. Моя пятерка
моя девятка
2. Твоя пятерка
твоя девятка
3. Его пятерка
его девятка

Көп санда

1-қы ээде — **ибис, ыбыс**
2-чи ээде — **иң, ың,**
3-чи ээде — **и, ы**

1. Пистиң пештер-ибис.
   тоғуста-ыбис
2. Силердиң пештер-иң
   тоғустар-ың,
3. Ылардың пештер-и
   тоғустар-ы

5 ИШ. По саннарды сöспе пазып, ээлербе сабыдаар пир санда, көп санда. Ээчи аффикстерин алтынаң ший салаар.

8, 3, 4, 16, 17

Чергемчи санчылардың ээчи аффикстери гласный ӱнге тозылчытқан көптӱг санчылардыңок ошқаш полчалар.

Пежинчи — м
Алтынчы — м
Пежинчилер — ибис
Алтынчылар — ыбыс

Töс келиште пир санда:

а) **«т»** ӱнге тозылған санчылар тӱжӱм, тартым, черги, шығым келиштерде ийги — **«тт»**-ба пазылчалар;

б) «н» ӱнге тозылған санчылар тӱжӱм, тартым, шығым келиштерде ийги — «нн»-ма пазылчалар;

в) көп санда, тезе, парчын келиштерде ийги **«тт»**, ийги **«нн»** пазылчалар;

г) **«қ»** ӱнге тозылған санчылар ызым келиште пир санда ийги **«ққ»**-ба пазылчалар.

1-е лицо — **ибис, ыбыс**
2-е лицо — **иң, ың,**
3-е лицо — **и, ы**

1. Наши пятерки
   наши девятки
2. Ваши пятерки
   ваши девятки
3. Их пятерки
   их девятки

Цифры запишите словами, просклоняйте их в единственном и во множественном числах. Личные аффиксы подчеркните.

8, 3, 4, 16, 17

Порядковые имена числительные могут иметь аффиксы, как и количественные числительные оканчивающиеся на гласный звук.

пятый
шестой
пятые
шестые

В им. падеже ед. ч.:

а) если у числительных последний звук **«т»**, то в родительном, притяжательном, местоуказательном и исходном падежах **«т»** удваивается;

б) если звук у числительных последний «н», то в родительном, притяжательном и исходном падежах «н» удваивается;

в) во множительном числе **«т»**, **«н»**, удваиваются во всех падежах.

г) если у числительных последний звук **«қ»**, то он удваивается в дательном падеже ед. ч.

Көптүг санчылардың келиштербе сабылчытқаннары.

Склонение количественных имен числительных.

Пир санда

1. Төс. Ноо?
2. Түжүм. Нооны?
3. Тартым. Ноонының?
4. Ызым. Ноога?
5. Тибелги. Нооба?
6. Черги. Ноода?
7. Шыгым. Ноодаң?

Төрт — четыре
Он — десять
Қырық — сорок
Төрт-ти — четверку
Он-ны — десятку
Қырық-ты — сорока
Төрт-тиң — у четверки
Он-ның — у десятки
Қырық-тың — у сорока
Төрт-ке — к четырем
Он-ға — к десяти
Қырық-қа — к сорока
Төрт-пе — с четверкой
Он-ма — с десятью
Қырық-па — с четырьмя десятками.
Төрт-те — у четверки
Он-да — у десятки
Қырық-та — у сорока
Төрт-тең — от четырех
Қырық-таң — от сорока

Көп санда

1. Төс. Ноо?
2. Түжүм. Нооны?
3. Тартым. Ноонының?
4. Ызым. Ноога?
5. Тибелги. Нооба?
6. Черги. Ноода?
7. Шыгым. Ноодаң?

Төрт-тер — четверки
Он-нар — десятки
Қырық-тар — четыре десятки
Төрттер-ди — четверок
Оннар-ды — десяток
Қырықтар-ды — сороковок
Төрттер-диң — у четверок
Оннар-дың — у десяток
Қырықтар-дың — у сороковок
Төрттер-ге — к четверкам
Қырықтар-ға — к сороковкам
Төрттер-бе — с четверками
Оннар-ба — с десятками
Қырықтар-ба — с сороковками
Төрттер-де — у четверок
Оннар-да — у десяток
Қырықтар-да — у сороковок
Төрттер-дең — от четверок
Оннар-даң — от десяток
Қырықтар-даң — от сороковок

Чыылышчы санчылар.

Собирательные имена числительные

Ийгеле — Двое
Ужеле — Трое
Төртеле — Четверо
Пежеле — Пятеро
Алтала — Шестеро
Четтеле — Семеро
Сегизеле — Восьмеро
Тоғузала — Девятеро

Чыылышчы санчылар ээлербе келиштербе сабылбаанчалар.

Собирательные числительные не спрягаются, не склоняются.

Шор тилинде чыылышчы санчылардың алында **айдаң, ақтап,** теп, сöстер турчаң ошқаш полғанда, чыылышчы санчылар **ла, ле,** теп, пöлүгештербе пазылчылар.

В шорском языке, если перед собирательными числительными предполагается употребление слов **только, лишь,** то собирательные числительные пишутся с частицами **ла, ле.**

Примеры:

(ақтап) Ийгиле-ле келдибис.
(ақтап) Ужеле-ле парганмыс.
(айдаң) Алтала-ла иштедибис
Алты кижиге тооланған ишти
(айдаң) ужеле-ле иштеп салдыбыс.

(Только) вдвоем пришли.
(Только) втроем пошли.
(Лишь) шестеро работали.

Работу, рассчитанную на шестерых, выполнили (только) трое.

Пöлүктиг санчылар.

Дробные имена числительные.

1/2 Чарбызы — Одна вторая
2/5 Пештиң ийгизи — Две пятых
3/7 Четтиниң ужи — Три седьмых
5/8 Сегистиң пежи — Пять восьмых
1/4 Төрттиң пири — Одна четвертая
1/10 Онның пири — Одна десятая
3/100 Чүстиң ужи — Три сотых
5/1000 Муңның пежи — Пять тысячных
4/30 Одустың төртти — Четыре тридцатых
5 7/10 Пеш туйуқ онның четтизи — Пять целых семь десятых
6 3/8 Алты туйуқ сегистиң ужи — Шесть целых три восьмых

Арифметикаң действелери.	Арифметические действия.
Қожышчы	Сложение
Шыгарышчы	Вычитание
Қаднашчы	Умножение
Пӧлӱшчи	Деление
Қожарға	Сложить, прибавить
Шыгарарға	Вычесть, вычитать
Қандаарға	Умножить
Пӧлерге	Разделить
Онға пешти қошқанда — он пеш.	К десяти прибавить пять — пятнадцать.
Чегирбеден ӱшти шыгарғанда — он четти.	Из двадцати вычесть три — семнадцать.
Четтини пешке қаднағанда — одус пеш.	Семь умножить на пять — тридцать пять.
Қырықты пешке пӧлгенде — сегис.	Сорок разделить на пять — восемь.

§ 5. ОРУНҒУЛАР.

МЕСТОИМЕНИЯ.

Эрбекте орунғулар небелердиң, аттарын, чӱӱннерин, саннарын адабаан, ылардың, орнунға турчалар. Анаң, аара ылар орунғулар теп, адалчалар.	Местоимения в предложении указывают на предметы, признаки и количества предметов, но не называют их, употребляются вместо их названия. Поэтому они называются местоимениями.

Примеры:

Паслей иштең келди.	Василий с работы пришел.
Ол иштең келди.	Он с работы пришел.
Сеең қайдыг чериң агрыпча?	У тебя какое место болит?
Сеең ноон агрыпча?	
Энче кижи ишти тооспадылар	Столько человек работу не закончили?
Орунғу сӧстер эрбекте айдылым (подлежащее), қожым (дополнение) эбезе пилимчи (определение) полчалар.	В предложении местоимение бывает подлежащим, дополнением или определением.

Примеры:

Ол мени шахматпа ойнаарға **үргетча.**

Менең алған кнйганы **сен** паза кижиге **пербе.**

Сен по школда үргенчанма?

Шор тилинде қазақ-оқ тили чилеп, мендиг орунғулар полчалар:

1. Ээчи орунғулар — **мен, пис** — паштапқы ээзи.

Сен, силер — ийгинчи ээзи.

Ол, ылар — үжинчи ээзи.

Мен, сен, ол — пир санныг ээчи оруғулар.

Пис, силер, ылар — көп санныг ээчи орунғулар.

Ээчи орунғулар келиштербе сабылчытқаннары.

Он меня **УЧИТ** в шахматы играть.

Мою книгу ты никому не отдавай.

Ты в этой школе учишься?

В шорском языке, как и в русском языке, бывают такие местоимения:

— **я, мы** — первое лицо.

Ты, вы — второе лицо.

Он, они — третье лицо.

Я, ты, он — личные местоимения ед. числа.

Мы, вы, они — личные местоимения мн. числа.

Склонение личных местоимений.

Пирсанда

Келиштер падежи	Сураглар вопросы	1 ээ 1-е лицо	2 ээ 2-е лицо	3 ээ 3-е лицо
Төс	*кем? кто?*	мен — я	сен — ты	ол — он
Түжүм	*кемни? кого?*	мени — меня	сени — тебя	ааны — его
Тартым.	*кемниң? чей?*	меең — мой	сеең — твой	ааң — его
Ызым.	*кемге? кому?*	*маага — мне маа*	*саага — тебе саа*	*аага — ему*
Тибелги.	*кемме? с кем?*	меңме — со мной	сеңме — с тобой	ааңма — с ним
Черги.	*кемде? у кого?*	менде — у меня	сенде — у тебя	анда — у него
Шыгым.	*кемнең,? от кого?*	менең — от меня	сенең, — от тебя	анаң — от него

Көпсанда

Төс.	*кем? кто?*	пис — мы	силер — вы	ылар — они

Түжүм.	*кемни? кого?*	писти	— нас	силерди	— вас	ыларды	— их
Тартым.	*кемниң? чей?*	пистиң	— наш	силердиң	— ваш	ылардың	— ихний
Ызым.	*кемге? кому?*	писке	— нам	силерге	— вам	ыларға	— им
Тибелги.	*кемме? с кем?*	писпе	— с нами	силербе	— с вами	ыларба	— с ними
Черги.	*кемде? у кого?*	писте	— у нас	силерде	— у вас	ыларда	— у них
Шыгым.	*кемнең? от кого?*	пистең	— от нас	силерден	— от вас	ылардаң	— от них

2. Карчы орунғулар.

Карчы орунғулар кемнең аара эрбек полчытқанын коггүсчалар.

Позу, постары, пос-позумны, позум, постарынға, позынға. Анаң — да өскези.

Пир санда

позу — сам
позун — себя
позуның — свой
позуна — себе
позуба — с собой (взял)
позунда — у себя
позунаң — от себя

Карчы орунғларба айдылчытқан эрбектер.

Мен пос позумнаң — на үчүн киченмеен, парчазынаң үчүн киченчам.

Пос-позыңны пақтаба. Позуң киченсең парчын керекке үргенип аларзың.

Таңдаа сен маага кел, позуңма пирге кичиг қарындажыңны ал кел, ойнаарбыстар.

Ол позун пақтапча.

2. Возвратные местоимения.

Возвратные местоимения указывают на того, о ком говорят.

Сам, сами, самого себя, себе, себя и другие.

Көп санда

позыбыс — сами
позыбысты — самих себя
позыбыстың — свой
позыбысқа — самим
постарыба — с собой (взяли)
постарында — у самих
постарынаң — от самих

Предложения с возвратными местоимениями.

Я не только за себя стараюсь, но стараюсь за всех.

Самого себя не хвали. Если сам стараться будешь, всему научишься.

Завтра ты приходи ко мне, с собой возьми младшего брата, будем играть.

Он самого себя хвалит.

Ол позуның небезин пир-да. кижиге пербеенча, позунаң-на ӱчӱн тооланча.

Кижиге чақшы ишпеп салзаң, позуңның сағыжың чарық полар.

Ол керектең аара эрбектежерге, сен мааға позуң келерзиң.

По ишти чақшы иштеп салардаң ӱчӱн, позумның кӱжӱмге ачынмассым.

Сен позуңның чақшы ижиңнең ӱчӱн премия алчаң.

Мен силерге позумның иштеримни көргӱзерим.

Шуланны мен позум иштеп саларым.

Ишке наа кирген чаш кижилерге позуңның чакшы ижиңни көргӱс.

Ол ползуның қазық-абырынаң ӱчӱн сағышсрабаанча.

Ол қуртуйақ адайағын позуба парчын пирге ал чӧрча.

1 ИШ. Пазып алаар. Точкалар орнунға орунғу сӧстерди пирее келиште турғузып пазаар.

... класста оғанар мағат ынаглар.

Часқыда ... школ кредезинде иштепчабыс.

Керек книгаларды ... библиотекадаң аларзың.

Пӱӱнгӱ ишти ... таңдағы кӱнге артыспаанчам.

Эту книгу.... читаю, прочитаю ... отдам.

кыырыбыскан соонда ... перерим.

2 ИШ. Скобкадағы орунғу сӧстерди эрбекке келиштире пирее келишке турғузып пазаар.

Свою вещь он никому не отдает, думает только о себе.

Если человеку сделаешь приятно, себя почувствуешь лучше.

Чтобы по этому делу поговорить, ты ко мне сам придешь.

Чтобы эту работу хорошо выполнить, сил своих не пожалею.

За свою хорошую работу ты премию получаешь.

Я вам свои работы покажу.

Стайку я сам сделаю.

Будь сам примером вновь поступившим молодым людям.

Он о своем здоровье не заботится.

Эта старушка свою собачку всегда с собой берет.

Перепишите. Вместо точек вставьте местоимения в нужном падеже.

... классе дети очень дружные.

Весной ... в школьном огороде работаем.

Нужные книги ... возьмешь в библиотеке.

Сегодняшнюю работу ... на завтрашний день не оставляю.

Местоимения, заключенные в скобках, в зависимости от смысла предложения, поставьте в нужном падеже.

Мен, оглум, (сен) агрономға ӱргедерим.

(Пис) колхозтың парчазы қатчы пол пардылар.

(Мен) очам колхозта бригадирге ишепча.

(Ааң) чақшы ижинең аара (ол) премия пердилер.

Қақты иштеерге (сен) ӱргеенмалғам.

3. Сурагчы орунғулар.

Кем? Ноо? Қайдыг? Кемниң? Қанче?

3 ИШ. По сурагчы орунғуларба эрбектер паскылап аллар.

Пееде:

Писке кем келер?
Мен ноо иштеин?
Сен кайдыг черде чатчаң?

Сен кемниң оглузың?
Кредеде қанче кижи иштепча?

Я, сын, (ты) на агронома буду учить.

(Наш) колхозники все стали грамотными.

(Я) брат в колхозе бригадиром работает.

За хорошую работу (он) премию дали.

Скворечник делать (ты) научился.

3. Вопросительные местоимения.

Кто? Что? Какой? Чей? Сколько?

С данными вопросительными местоимениями составьте предложения.

Образец:

К нам кто придет?
Что я буду делать?
Ты в каких краях проживаешь?
Ты чей сын?
В огороде сколько человек работает?

4. Көргӱсчи орунғулар.

По, тиги, ол, (оно ол) энче.

4. Указательные местоимения.

Этот, тот, он (самый), столько.

По — этот, тиги — тот, ол — он, (оно, ол) он самый.
Поны — этого, тигини — того, ааны — его.
Поның — у этого, тигиниң — у того, аның — его.
(поо) (тигиниң) (ааң)
Поға — этому, тигиге — тому, ааға — ему.
(поо) (тигии) (аа)
Пооңма — с этим, тигибе — с тем, ааңма — с ним.
Понда — у этого, тигиде — у того, анда — у него.
Понаң — с этого, тигиден — с того, анаң — с него.

Көп санда

Поннар — эти, тигилер — те, ааннар — эти.
Поннарды — этих, тигилерди — тех, ааннарды — этих.
Поннардың — у этих, тигилердиң — у тех, ааннардың — у этих.
Поннарға — к этим, тигилерге — к тем, ааннарға — к этим.
Поннарба — с этими, тигилербе — с теми, ааннарба — с этими.

Поннарда — в этих, тигилерде — в тех, ааннарда — в этих.
Поннардаң — из этих, тигилердең — с тех, ааннардаң — из этих.

3 ИШ. По эрбектердиң көргүсчи орунғуларын шығара пасқылап алаар. Ылар қайдыг келиште, қайдыг санда айдылчытқанын көргүзаар.

Пееде: Пооң — түжүм келиште, пир санда, Тигидең — шығым келиште, пир санда. Ааннарға — ызым келиште, көп санда.

Мен по школда ӱргенчам.
Тиги кижини мен танылпчам.
Пистиң эмни ол ишкеген.
Мине пооң айтқаныба иштеп салдым.
Мен саағa ол ныбакты ыс перерим.
Пооңма пис пир школда ӱргенгенмис.
Паннарба сен паглалышпа, ылар чақшы, керекке ӱргетпестер.
Мине поның айтқаныба иште, ол чақшы иштепча.
Тигини көр-даа шанаба, қайде қапчығай парча!
Поны көрзең-пайағы озыба тынанмаан иштепча.
Тигилер палық аңнаарға парчалар.
Поннардаң пис сурап аларбыс писке керек орамны.
Понаң аара ол аалға ырақ эбес.
Мында одурааң эрбектежип алааң.
Көрчааңма, поннар актап нойпартырлар.
Поннарба пирге парааң, палықтыг черлерди ылар оңнапчалар.
Поннар иштерин тооспанче эмге парбастар.

Из этих предложений выпишите указательные местоимения. Определите их падеж, число, как указано в примерах на шорском языке.

Я в этой школе учусь.
Того человека я узнаю.
Вот он строил наш дом.
Вот по его подсказке сделал.
Я тебе эту сказку расскажу.

С этим мы в одной школе учились.
С этими ты не связывайся, они хорошему не научат.

Вот по его подсказке работай, он хорошо работает.
Посмотри на того, как быстро идет на лыжах!
Посмотри на этого — с тех пор без отдыха работает.
Те на рыбалку идут (рыбу ловить идут).
У этих мы спросим нужную нам улицу.
От этого места до этой деревни недалеко.

Сядем тут, поговорим.

Видишь, эти совсем устали.

С этими пойдем вместе, они рыбные места знают.

Пока не закончат работу, эти домой не пойдут.

4 ИШ. Пазып алаар. Скобкадағы сөстерди пирее келиште турғызып келиштире паараар.

(Силер) школда қанче үренчи?

(Пис) кредеде ағаш честеги ісча.

(Мен) арғыжымны Өкке, еп, адапчачал.

(ПИс) қошта чатчытқан жижинин, кызы үргенерге арыбысты.

(Сен) алған книганы мен ыырыбыстым.

Мен таңдаа (силер) парарым.

(Ылар) школдың оғанары анаба маң-зая чөрчалар.

(Ылыр) пис палық аңнарға парарбыс.

(Сен) пирге таңда көрүкер аңнаарға тага шығарбыс.

Қадначаң сураглар.

Сурагларға шор тилибе нандыраар.

Қайдыг сөстер санчылар, еп, адалчалар?

Қайдыг санчылар көптүг санчылар, теп, адалчалар? Көптүг санчылар қайдыг сурага нандырчалар?

2. Қайдыг санчылар чергемчи санчылар, теп, адалчалар? Чергемчи санчылар қайдыг сурага нандырчалар?

3. Қанче-қанче чыылышчы санчыларды шор тилибе айт пераар.

4. Чыылышчи санчылар **ла, ле** теп, пөлүгештербе пазылчытқан правиланы примерлербе айт пераар.

5. Қайдыг сөстер чүүнгү сөстер, теп, адалчалар?

Спишите. Слова, заключенные в скобках, напишите в нужном (по смыслу) падеже.

В вашей школе сколько учеников?

В нашем огороде малина растет.

Моего друга зовут Окке.

Дочь нашего соседа уехала учиться.

Книгу, взятую у тебя, я прочитал.

Завтра к вам пойду.

Дети их школы часто на лыжах ходят.

С ними мы рыбу ловить поедем.

С тобой вместе завтра пойдем в тайгу бурундуков ловить.

Вопросы для повторения.

На вопросы отвечайте на шорском языке.

Какие слова называются именами числительными?

Какие числительные называются количественными? На какой вопрос они отвечают?

Какие числительные называются порядковыми?

На какой вопрос отвечают порядковые числительные?

Назовите несколько собирательных числительных на шорском языке.

Назовите правила написания собирательных числительных с частицами **ла, ле.** Приведите примеры.

Какие слова называются именами прилагательными?

Чӱӱнгӱ сӧстер шор тилинде келиштербе қачан сабылчалар, қачан сабылбаанчалар? Примерлер айт пераар. Пыщқан, теп, чӱӱнгӱ сӧстӱ келиштербе сабыдаар. Олоқ чӱӱнгӱ сӧсту **честек,** теп, небелик сӧспе пирге келиштербе сабыдаар.

6. Орунғулар, теп, кайдыг сӧстер адалгалар?

7. Паштапқы, ийгинчи, ӱжӱнги ээлерде пир санда, көп санда қайдыг ээчи орунғулар полчалар?

8. Қайдыг орунғулар қарчы орунғулар, теп, адалчалар? Позу, теп, карчы орунғуны доскеге шығып келиштербе сабыдыбызарға.

9. Қайдыг сурагчы орунғулар силер оңнапчазар, шор тилибе айтқылап пераар.

10. **По, тиги,** теп, көргӱсчи орунғуларды келиштербе сабыдыбызаар.

11. По небелик сӧстерди чӱӱнгӱ сӧстер иштеп, пире небелик сӧспе пирге пазаар.

Пееде: пазаар: тер, терлиг ат.

Когда в шорском языке имена прилагательные склоняются, а когда нет? Приведите примеры. Просклоняйте имя прилагательное **зрелый** просклоняйте с существительным **ягода.**

Какие слова называются местоимениями?

Какие личные местоимения бывают в первом, во втором и третьем лицах в единственном и во множественном числах?

Какие местоимения называются возвратными? Просклоняйте возвратное местоимение сам на доске.

Какие вопросительные местоимения вы знаете? Перечислите на шорском языке.

Просклоняйте указательные местоимения **этот, тот.**

От этих существительных образуйте прилагательное и составьте словосочетание.

Образец: пот — потный конь.

Таг гора, **қарағай** сосна, **наңмур** дождь, **тус** соль, **чайғы** лето, **честек** ягода, **қар** снег, **салғын** ветер, **шын** правда **ӱн** голос, **қуйун** вихрь, **пулут** облако, **торбас** мох, **абра** телега **чаш** возраст, **паш** голова, **чылтыс** звезда.

§ 6. ГЛАГОЛЛАР. ГЛАГОЛЫ.

Небениң ноо иштепчытқанын, эбезе небениң ноо полчытқанын айтчытқан сӧстер глаголлар теп, адалчалар.	Слова, которые обозначают действие предмета, называются глаголами.

Глагол эрбектиң пӧлӱги полa. Глаголларға мендиг суаглар турғузылчалар: *Ноо иштеерге?, ноо иштеп саларға?, ноо полча?, ноо иштепча?,* знаң-даа өскези.

К глаголам ставятся вопросы: *Что делать?, что сделать?, что происходит?, что делает и др.*

Примеры:

Ноо иштеерге? сарнаарға;
Ноо иштеп саларға? кыырбызарға.
Ноо полча? (тегри) кӱзӱрепча.
Ноо иштепча? пала чӧрерге кичинча.

Что делать? петь.
Что сделать? прочитать.
Что происходит? гром гремит.
Что делает? ребенок старается ходить.

Глагол эрбекте айтқы сӧс полып, айдылым сӧспе паглалышча.

В предложении глагол бывает сказуемым и согласуется с подлежащим.

Примеры:

Паслей ачыққа **парча.**
Мен честек **сагчам.**
Эртен **сен** ишке **папарзың.**

Василий на охоту идет.
Я собираю ягоды.
Утром ты на работу пойдешь.

Глаголлар темнербе сабылчалар.

Парчын ӱш тем полча: амдығы тем, эрткен тем, полчаң тем.

Глаголы изменяются по временам: настоящее время, прошедшее время, будущее время.

Глаголлардың ээчи орунғуларба пирге айдылчытқаннарыол ылардың ээлербе сабылчытқаннары полча.

Употребление глаголов с личными местоимениями называется спряжением глаголов.

Амдығы темниң глаголлары.

Глаголы настоящего времени.

Небениң амды, по темде, по тушта иштепчытқанын, полчытқанын көргӱсчытқан глагол амдығы темниң глаголы ,теп, адалча.	Глагол, показывающий, что действие предмета происходит сейчас, в данный момент, в данное время, называется глаголом настоящего времени.

Амдығы темниң глаголы глаголдың, ӧӧнуне **ча** теп, аффикс қожулғанда полпарча.

Глагол настоящего времени образуется путем прибавления к основе аффикса **ча.**

Примеры:

пар-ча идет, едет, **сағынча** скучает, **чыл-ча** катится, **иш-ча** пьет, **пӧл-ча** делит, **иштеп-ча** работает, **чунун-ча** моется, **кӧр-ча** смотрит, **элеп-ча** веет.

Амдығы темниң глаголлары ээлербе сабылғанда ылардың мендиг аффикстер полчалар: пир санда паштапкы ээде — **м**, ийгинчи ээде —**ң**, көп санда паштапқы ээде — **быс**, ийгинчи ээде — **зар**, ӱжӱнчи ээде — **лар**.

При спряжении глаголов настоящего времени имеют место следующие личные аффиксы: в ед. числе в первом лице — **м**, во втором лице — **ң**, во мн. числе в первом лице — **быс**, во втором лице — **зар**, в третьем лице — **лар**.

Пир санда

1. Мен ойнапча-м я играю.
2. Сен ойнапча-ң ты играешь.
3. Ол ойнапча он играет.

Көп санда

1. Пис ойнапча-быс — мы играем.
2. Силер ойнапча-зар — вы играете.
3. Ылар ойнапча-лар — они играют.

1. Мен кӧрча-м я смотрю.
2. Сен кӧрча-ң ты смотришь.
3. Ол кӧрча он смотрит.

1. Пис кӧрча-быс — мы смотрим.
2. Силер кӧрча-зар — вы смотрите.
3. Ылар кӧрча-лар — они смотрят.

1 ИШ. По глаголларды пир санда пазоқ көп санда амдығы темде турғузып, парчын ээлербе сабыдыбызаар.

От данных глаголов образуйте формы настоящего времени, проспрягайте их в ед. и во мн. числах.

Кеш переплыви, **чӱгӱр** беги, **пӧл** раздели, **пил** знай, **тарт** тяни, **тут** держи, **чепсен** готовься, **тап** найди.

2 ИШ. По пир сандағы орунғуларды глаголларыба пирге көп санға турғузып пасқылап алаар. Глаголлардың ээчи аффикстерин алтынаң ший салаар.

Местоимения, стоящие в единственном числе, вместе с глаголом запишите во множественном числе. Подчеркните личные аффиксы.

Пееде пазаар: мен чипчам — пис чипчабыс; сен иштепчаң — силер иштепчазар; ол пасча — ылар пасчалар.

Пишите так: я ем — мы едим; ты работаешь — вы работаете; он пишет — они пишут.

Мен сарнапчам я пою. **Сен ӱргӱнчаң** ты радуешься. **Ол чӧрча** он ходит. **Мен сығырчам** я свищу. **Сен урчаң**, ты наливаешь. **Ол чӱгӱрча** он бежит. **Мен чедирчам** я кашляю. **Сен ускаңчаң** ты просыпаешься. **Ол нанча** он возвращается. **Мен**

сағынчам я скучаю. **Сен чунунчаң** ты умываешься. **Ол көдүрча** он поднимает.

3 ИШ. Скобкадағы глаголларды амдығы темге турғузып пазаар. Ол глаголларды қайдыг ээде, қайы санда тургустар?

Паслей ачам тынанчаң күнде ачыққа (шығарға).

Ол эртен эрте (турарға).

Мен пүүн палық (аңнаарға).

Ол қозаннарға қыл (урарға).

Аңчылар күскүде ачыққа (папарға).

Ачықчылардың эмдегилери аштаң талған (иштеерге).

Талған ачықчы кижиниң өөн чижи (поларға).

Глаголы, заключенные в скобки, поставьте в настоящем времени. В каком лице, в каком числе стоят эти глаголы?

Брат Василий в выходной день на охоту (идти).

Он утром рано (вставать).

Я сегодня рыбу (ловить).

Он на зайцев петлю (ставить).

Охотники осенью на охоту (ехать).

Жены охотников из ячменя толокно (делать).

Толокно у охотника (являться) основным питанием.

Эрткен темнер.

Прошедшее время.

Шор тилинде эрткен темниң глаголлары ийги пөлүктиг полчалар:	В шорском языке глаголы прошедшего времени бывают двух видов:
а) шағамғы эрткен тем;	а) недавно прошедшее время;
б) үрде эрткен тем.	б) давно прошедшее время.

Шағамғы эрткен тем.

Недавно прошедшее время.

Шағамғы эрткен темдеги глаголлар керектиң шағам, олоқтаа полғанын көргүсчалар.	Глаголы недавно прошедшего времени показывают, что действие происходило только что, недавно.
Шағамғы эрткен темниг глаголларға шағам ноо иштедим? теп, сураг тургузылча.	К глаголам недавно прошедшего времени ставится вопрос: что делал сейчас?

Шағамғы эрткен темниң гла-

Глаголы недавно прошед-

голлары мендиг аффикстербе полпарчалар — **ды, ди, ты, ти.**

Пағамғы эрткен темниң глаголларының, ээчи аффикстери:

Пир санда — **м., ң,**

Көп санда — **быс, бис, даар, таар, лар, лер.**

Шағамғы эрткен темниң глаголлары ээлербе сабылчытканнары.

Пир санда

Мен қыырды-м
Сен қыырды-ң,
Ол қыырды
Мен қасты-м
Сен қасты-ң,
Ол қасты
Мен келди-м
Сен келди-ң,
Ол келди
Мен кести-м
Сен кести-ң,
Ол кести

Көп санда

Пис қыырды-быс
Силер қыыр-даар
Ылар қыырды-лар
Пис қасты-быс
Силер қас-таар
Ылар қасты-лар
Пис келди-бис
Силер кел-даар
Ылар келди-лер
Пис кести-бис
Силер кес-таар
Ылар кести-лер

1 ИШ. По глаголларды пир санда, көп санда шағамғы эрткен темге турғызып, ээлербе сабыдыбызаар, ээчи аффикстерин алтынаң ший салаар.

Аңна, қайнат, чат, чөр, кеш, чүгүр, кел.

шего времени образуются при помощи аффиксов — ды, ди, ты, ти.

Личные аффиксы глаголов недавно прошедшего времени:

В ед. числе — **м, ң,**

Во мн. числе — **быс, бис, даар, таар, лар, лер.**

Спряжение глаголов недавно прошедшего времени.

В ед. числе

Я читал (только-что)
Ты читал (—«—)
Он читал (—«—)
Я копал (—«—)
Ты копал (—«—)
Он копал (—«—)
Я пришел (—«—)
Ты пришел (—«—)
Он пришел (—«—)
Я рубил (—«—)
Ты рубил (—«—)
Он рубил (—«—)

Во мн. числе

Мы читали (только что)
Вы читали (—«—)
Они читали (—«—)
Мы копали (—«—)
Вы копали (—«—)
Они копали (—«—)
Мы пришли (—«—)
Вы пришли (—«—)
Они пришли (—«—)
Мы рубили (—«—)
Вы рубили (—«—)
Они рубили (—«—)

Эти глаголы поставьте в недавно прошедшем времени и проспрягайте в ед. и во мн. числах. Личные аффиксы подчеркните.

Промышляй, кипяти, ложись, ходи, переплыви, беги, при« ходи.

2 ИШ. Скобкадағы глаголларды шағамғы эрткен темде көп санда тургызып пазаар.

Ылар меени көзнектең, (қыйгыр).
Ылар шанаба (кел).
Силер школда шағам-на (үрген).
Ылар арий (ной пар).
Пүүн шанаба үр (чыл).

Ағаш аразында силер үр (чөр).
Ылар пүүл элеede үр (тынан).
Силер пүүн узуургға эрте (чат).
Ылар чақшы (иштее).
Ылар чақшы (сарнаа).
Честектер (саг).
Ылар киноға (пар).

3 ИШ. По алтында пазылған сөстерди эрткен темде көп санныгда ээлербе сабыдыбызаар.

Пееде:
1) табыраттыбыс
2) табыраттаар
3) табыраттылар

Табырат, изит, узунла, қыптылат, шурлат, қайнат, ундут,

Үрде эрткен тем.

Үрде эрткен темдеги глаголлар керек полғаннаң ала элеede үр тем эрткенин көргүсчалар.

Үрде эрткен темниң глаголлары мендиг аффикстербе полпарчалар:

Глаголы, заключенные в скобках, поставьте в недавно прошедшем времени во втором лице множественного числа.

Они меня кликнули из окна.

Они пришли на лыжах.
В школе вы только что учились.
Они чуть устали.
Они катались долго на лыжах.
В лесу вы долго ходили.

Они в этом году довольно долго отдыхали.
Сегодня вы рано легли спать.
Они хорошо работали.
Они хорошо пели.
Ягоды собирали.
Они в кино уходили.

Перечисленные ниже слова проспрягайте в недавно прошедшем времени во множественном числе.

1) мы закручивали.
-) вы закручивали
«) они закручивали

Закручивай, согрей, удлиняй, постригись, капай, кипяти, забудь.

Давно прошедшее время.

Глаголы давно прошедшего времени показывают, что действие проходило давно.

Глаголы давно прошедшего времени образуются с помощью аффиксов:

қам, қан, ғам, ған, гем, ген, кем, кен.

қам, қан, ғам, ған, ген, кем, кен.

Примеры:

Мен ыс-қам
Сен ыс-қан-зың,
Ол ыс-қан
Мен сарна-ғам
Ол сарна-ған
Мен иште-гем
Сен иште-ген-зиң,
Мен сес-кем

Я посылал (когда-то)
Ты посылал (когда-то)
Он посылал (когда-то)
Я пел (когда-то)
Он пел (когда-то)
Я работал (когда-то)
Ты работал (когда-то)
Я замечал (когда-то)

Үрде эрткен темниң глаголларының ээчи аффикстери: пир санда — **зың, зиң**; көп санда — **мыс, мис, зар, нар, нер.**

Личные аффиксы глаголов давно прошедшего времени: в ед. числе — **зың, зиң**; во мн. числе — **мыс, мис, зар, нар, нер.**

Үрде эрткен темниң глаголлары ээлербе сабылчытқаннары.

Спряжение глаголов давно прошедшего времени.

Қадыг гласныйлыг глаголлар.

Глаголы с твердыми гласными.

Пир санда

Мен пасқам
Сен пасқан-зың,
Ол пасқан
Мен полғам
Сен полған-зың,
Ол полған

В ед. числе

Я писал (когда-то)
Ты писал (—«—)
Он писал (—«—)
Я бывал (—«—)
Ты бывал (—«—)
Он бывал (—«—)

Чымчақ гласныйлыг глаголлар.

Глаголы с мягкими гласными.

Пир санда

Мен иштегем
Сен иштеген-зиң,
Ол иштеген
Мен кешкем
Сен кешкен-зиң,
Ол кешкен

В ед. числе

Я работал (когда-то)
Ты работал (—«—)
Он работал (—«—)
Я переплывал (когда-то)
Ты переплывал (—«—)
Он переплывал (—«—)

Көп санда

Пис пасқан-мыс

Во мн. числе

Мы писали (когда-то)

Олар пасқан-нар
Мис полған-мыс
Силер полған-зар
Олар полған-нар
Мис иштеген-мис
Силер иштеген-зар
Олар иштеген-нер
Мис кешкен-мис
Силер кешкен-зар
Олар кешкен-нер

1 ИШ. Скобкадағы турчытған глаголларға точкалар орнуна үрде эрткен темниң аффикстерин қожып, көп санда пазаар.

Ээчи аффикстерин алтынаң ший салаар.

Лееде пазаар: узуурға эрте чат...) — узуурға эрте чатқаннар.

Эртен эрте (тур...).

Ныннақ кеп (кес...).

Күнүң-зайа эди чаннарын змге қонған сооқ сугба қурға четтире (чунун ...).

Чайғыда суга (шом ...).

Маң-зайа мылчаға (кир ...).

Қышқыда конькебе, шанаба, санкебе (чыл ...).

Эртен гимнастика (иште ...).

Иштиндеги күнектерин маңзайа орнаштыра (кес ...).

Узуур алында арыг челбе ынардаң үчүн ташқарағa шығып (чөр ...).

Чайғыда айас күнде суга шомчаң черде күнге (көй ...).

2 ИШ. По глаголларды көп санда турғызып пазаар. Үрде эрткен темниң ээчи аффикстерин алтынаң ший салаар.

Салған — клал
Иштеген — работал
Иженген — надеялся

Они писали (—«—)
Мы бывали (когда-то)
Вы бывали (—«—)
Они бывали (—«—)
Мы работали (—«—)
Вы работали (—«—)
Они работали (—«—)
Мы переплавлялись (—«—)
Вы переплавлялись (—«—)
Они переплавлялись (—«—)

У глаголов, заключенных в скобках, вместо точек поставьте аффиксы давно прошедшего времени и запишите во мн. числе.

Личные аффиксы подчеркните.

Пишите так: спать рано (лег...) — спать рано легли.

Утром рано вставали.

Легкую одежду одевали.

Ежедневно тело комнатной холодной водой до пояса мыли.

Летом в речке купались.

Часто в бане бывали.

Зимой на коньках, на лыжах, на санках катались.

Утром гимнастику делали.

Нижнее белье часто меняли.

Чтобы перед сном подышать свежим воздухом, выходили походить на улице.

Летом в ясную погоду на пляже на солнце загорали.

Глаголы поставьте во мн. числе. Личные аффиксы давно прошедшего времени подчеркните.

Парған — уходил
Келген — приходил
Сураған — спрашивал

Эмнеген — лечил
Кирген — заходил
Сарнаған — пел
Қайнаған — кипел
Таңзынған — удивлялся
Төлеген — уплатил
Эрбектеген — говорил
Ачынған — жалел

3 ИШ. Пасчадып, скобкадағы глаголларды эрткен темге тургызып, пазаар.

Мен пир қатнап тага (шық). Ол темде ағаштардың пўрлери тўжўп, оттар сарғарышчытқан тем (пол).

Тагдың сыныба (пар). Канче-да тем таг сыныба парып, анаң тагдың кузам чанға тебе (тўш). Анаң алынаң аара парып одурғаным, менең аара ырақ эбес, шўбечектер аразында пир шўбечек (кыйбыран) чилеп полғанын сеткидим. Мен ааны көрип, турбыстым. Олоқ туштa шўбечектер аразынаң погдаа апшақ шыға (сал). Мен көзе-қара мылтығымны ёштўмнең алып, тробтыг патроннарды шығарып, оқтуг патроннар суғып, мылтығмны апшаққа тебе тудып, көстее (пер). Олоқ туштa анаң көргеним шўбечектер аразынаң ийги кичигеш апшақ палачақтары шыға (сал). Мен ааны көрип, мылтығымны қолдаң пожатпаан, чоон шўбе кестине (турбыс). Апшақ палларыба пирге, маңзырабаан, пазоқ шўбечектер аразына (кирбис). Ээде мен апшақты адарға маңнанмаан қалдым.

Пасқан — писал
Асқан — блуждал
Чылған — катался
Ойнаған — играл
Қатқырған — смеялся
Сақтаған — ждал
Ылғаған — плакал
Эстеген — мял
Чедирген — кашлял

Перепишите данные предложения. Глаголы, заключенные в скобках, поставьте в прошедшем времени.

Однажды я отправился в тайгу. Была пора, когда с деревьев падали листья, травы начинали желтеть.

Я шел некоторое время по вершине горы, а потом начал спускаться к ее северному склону. Идя вперед, заметил, что недалеко от меня одна пихточка, кажется, качнулась. Увидя это, я остановился. В это же время из кустов пихточек вышел огромный медведь. Я быстренько снял с плеча ружье, вынул дробовые патроны и, направив ружье в сторону медведя, стал целиться. В то же время увидел, что из пихтового кустика выскочили два маленьких медвежонка. Я, не выпуская ружье с руки, встал за толстой пихтой. Медведь вместе с детёнышами, не торопясь, нырнул назад в кусты пихточек. Так я и не успел выстрелить в медведя.

Полчаң темниң глаголлары.

Полчаң темдеги глаголлар полчаң керек шағам эбес, алынаң аара полчаңын көргүсчалар.

Полчаң темниң глаголлары мендиг аффикстербе полпарчалар: **ар, ер.**

Глаголы будущего времени.

Глаголы будущего времени показывают, что действие произойдет не сейчас, а в будущем.

Глаголы будущего времени имеют аффиксы: **ар, ер.**

Пар-ар пойдет, **ойна-ар** будет играть, **кел-ер** придет, приедет, **иште-ер** будет работать.

Полчаң темниң глаголларының ээчи аффикстери: пир санда — **ым, им, зын, зин;** көп санда — **быс, бис, зар, лар, лер.**

Личные аффиксы глаголов будущего времени: в ед. числе — **ым, им, зын, зин,** во мн. числе — **быс, бис, зар, лар, лер.**

Полчаң темниң глаголлары ээлербе сабылчытқаннары.

Пир санда

Мен тонанар-ым
Сен тонанар-зың
Ол тонанар
Мен чөрер-им
Сен чөрер-зиң
Ол чөрер

Көп санда

Пис тонанар-быс
Силер тонанар-зар
Ылар тонанар-лар
Пис чөрер-бис
Силер чөрер-зар
Ылар чөрер-лер

Спряжение глаголов будущего времени.

В ед. числе

Я оденусь
Ты оденешься
Он оденется
Я буду ходить
Ты будешь ходить
Он будет ходить

Во мн. числе

Мы оденемся
Вы оденетесь
Они оденутся
Мы будем ходить
Вы будете ходить
Они будут ходить

1иш. По чооқты пасчадып, полчаң темде турған глаголлардың, ээчи аффикстерин шийгинекпе пөле пазаар.

При списывании личные аффиксы глаголов будущего времени отделяйте черточками (как показано в примерах).

Пееде: парар-быс, көрер-лер.

Күскүде чылыг черге парған кушчактар часқыда пазоқ пистиң черге учуқ келерлер.

Птицы, улетевшие осенью в теплые края, весной опять прилетят к нам.

Совхостар тракторларын қыра сүрерге чепсерлер.

Совхозы будут готовить тракторы к пахоте.

Совхостар қар-ла эзилзе қыра сӱрерлер.

Таңдаа ийгеле кино көрербис.

Суг парбысса чулатқа сӱген суғарбыс.

Сен шағамғыданоқ ала сӱген өрерзиң.

Суг арий қоқса палық аңнаарға пararбыс.

Тиги недледе мен силерге пararым.

Писке келзең, пис ийгеле честек сағарға пararбыс.

Пис ийгеле пӱӱн тура иштине чӧрип, по турада қайдыг театрлар парын оңнап аларбыс.

Тынаанчытқан темде мен ачыққа чӧрерим.

2иш. По эрбектердиң четтире пазылбаан глаголларынға полчаң темниң аффикстерин «ар», эбезе «ер» қожаар. Ол глаголлар қайдыг ээде турчалар?

Маағa келзең мен иштеген қақтыны көр ... бис.

Анаң қақтыны позуң, иштеп ал... зың.

Пис таңдаа пионерлер лагерине пар ... быс.

Тынанчаң темде писке кел ... — зиң, торум пағарға чӧр ... бис.

Ачыққа Өреги Терсуга парзаң, меең, одаңыма чат ... зың.

Москваға парзаң, Ленинның мовзолейинге кир...зиң.

Тынаанчытқан темде эмдегимме Москваға пар...быс.

Как только растает снег, совхозы приступят к пахоте.

Завтра вдвоем фильм будем смотреть.

Когда пройдет ледоход, в речке мордочку будем ставить.

Ты заранее начинай плести мордочку.

Когда река чуть спадет, пойдем рыбу ловить.

На той неделе я к вам поеду.

Приедешь к нам, мы вдвоем ягоды собирать пойдем.

Мы вдвоем походим по городу, узнаем, какие театры есть в этом городе.

Во время отпуска я буду промышлять.

В глаголах данных предложений допишите аффиксы будущего времени «ар» или «ер». В каком лице стоят эти глаголы?

Придешь ко мне, будем смотреть сделанный мною скворечник.

Потом скворечник сам сделаешь.

Завтра мы поедем в пионерский лагерь.

Во время отпуска приедешь к нам, будем ходить шишковать.

Если поедешь на промысел на Верхнюю Терсь, будешь жить в моем шалаше.

Поедешь в Москву, посетишь мавзолей Ленина.

Во время отпуска с женой в Москву поедем.

Ленинградқа парзаң, революция музейинде пол...зың,

Таңдаа пис наа квартира ал... быс.

Наа квартира алзабыс наа мебеллер аларға ақча чыг... быс.

3 ИШ. По алтындағы пазылған глаголлар пир санда сабылғаннар. Ыларды көп санға айландырып паскылабызаар. Аффикстерин алтынаң ший салаар.

Пееде пазаар: мен иштерим; пис иштеербис; сен ойнаарзың; силер ойнаарзар.

Мен ӱргенерим
Сен ӱргенерзиң,
Ол ӱргенер
Мен иштеерим
Сен иштеерзиң,
Ол иштеер
Мен қаларым
Сен қаларзың,
Ол қалар
Мен санаарым
Сен санаарзың,
Ол санаар
Мен чӧрерим
Сен чӧрерзиң,
Ол чӧрер
Мен сақтаарым
Сен сақтаарзың,
Ол сақтаар
Мен сағынарым
Сен сағынарзың,
Ол сағынар
Мен сарнаарым
Сен сарнаарзың,
Ол сарнаар

Поедешь в Ленинград, побываешь в Музее революции.

Завтра мы новую квартиру получим.

Когда получим новую квартиру, будем копить деньги на покупку новой мебели.

Приведенные ниже глаголы даны в ед. числе. Запишите их во мн. числе. Подчеркните личные аффиксы.

Запишите так: я буду работать; мы будем работать; ты будешь работать; ты будешь играть; вы будете играть.

Я буду учиться
Ты будешь учиться
Он будет учиться
Я буду работать
Ты будешь работать
Он будет работать
Я останусь
Ты останешься
Он останется
Я буду считать
Ты будешь считать
Он будет считать
Я буду ходить
Ты будешь ходить
Он будет ходить
Я буду ждать
Ты будешь ждать
Он будет ждать
Я буду скучать
Ты будешь скучать
Он будет скучать
Я буду петь
Ты будешь петь
Он будет петь

Глаголдың, көңнүлүг формазы.

Повелительная форма глагола.

Кижи керекти позы иштеп салайын, теп, санап эбезе кижини иштедерге кичеп айтчыткан форма глаголдың көңнүлүг формазы, теп, адалча.	Глаголы повелительной формы обозначают такие действия: желание человека самому сделать или человек заставляет или просит другого сделать что-то.

Примеры:

Көрейин я посмотрю, **көр** смотри, **көраар** смотрите, **пазайын** я напишу, **пас** пиши, **пазаар** пишите, **пассын** пусть пишет, **пассыннар** пусть пишут, **кел** приходи, **келаар** приходите.

Шор тилинде коңнүлүг формаан, глаголлары ээлербе сабылчалар.

Пир санда

Мен чооқтайын
Мен иште-йин
Сен чооқта
Сен иште
Ол чооқта-зын
Ол иште-зин

Көп санда

Пис чооқта-аң
Пис иште-ең
Силер чооқта-лаар
Силер иште-лаар
Ылар чооқта-зыннар
Ылар иште-зиннер

Көңнүлүг формаан, глаголлары көп санда согласный үнге тозылғанда, ааң, аффикстери паштапқы ээде **еең**, полча-кел, кел-еең, «давай придем», кес, кез-еең, «давай срубим». Ийгинчи ээде **аар**, полчакыыр, кыыр-**аар** «читай, читайте», **кес, кез-аар** руби, рубите.

В шорском языке глаголы повелительной формы спрягаются.

В ед. числе

Я расскажу
Я поработаю
Ты расскажи.
Ты работай
Он пусть расскажет.
Он пусть работает.

Во мн. числе

Давай мы расскажем.
Давай мы поработаем.
Вы расскажите.
Вы работайте.
Пусть они расскажут.
Пусть они работают.

Если глаголы повелительной формы оканчиваются на согласный звук, то во множественном числе к ним присоединяются: в первом лице аффикс **еең**, во втором лице **аар**. (смотрите примеры).

1иш. Пазып алаар. Көңнүлүг формада турған глаголларды алтынаң ший салаар.

Спишите. Глаголы повелительной формы подчеркните.

Чақшы ўргеннаар, ўргедигден, калбалаар.

Эмге перген ишти чақшы тооланып пўдўраар.

Эртен кечеги иштеген ижиңни пазоқ қатнабыс.

Позуңның арғыжына полуш.

Он классты тооссаң институтка кирип, ўрген.

Сен чақшы ўргенчаң, алынаң аара ўргенерге кичен.

Ўргедигди тооспаанче ўрген.

Ўргедигди тооссаң, иштеерге ўргенерзиң.

Чақшы иштеерге ээдоқ ўргеенмал, қайде сен чақшы ўргенгензиң.

2иш. По пир санда пазылған көңнўлўг формалыг глаголларды көп санда, ийгинчи ээде тургызып пазып алаар.

кел, келаар, тарт, тартаар.

кел, келаар.

Пас, чун, ойна, ташта, сарна, пар, шом, тут, изит, чап, полуш, ит, одур, чепсе.

3иш. По эрбектердиң глаголларын көңнўлўг формаға турғузып пазаар.

Шынықтачаң иш № 1.

Оғаннар суга шомчалар.

Қасим палық аңнапча.

Оғаннар эртен эрте школға парчалар.

Сен, палам, кўрчекпе кар кўрерзиң.

Тракторба кыра сўрчалар.

Портнойлар небени қапчығай тикчалар.

Часқыда көрўк аңнапчалар.

Учитесь хорошо, не отставайте от учебы.

Домашнюю работу выполняйте внимательно.

Утром вчерашнюю работу снова повтори.

Другу своему помоги.

Окончишь десятый класс, учись в институте.

Ты хорошо учишься, старайся и дальше так учиться.

Науку до конца изучай.

Закончишь учебу, будешь учиться работать.

Научись также хорошо работать, как ты хорошо учился.

К написанным ниже глаголам ед. числа повелительной формы дайте формы мн. числа второго лица.

Образец:

приходи, приходите, тяни, тяните.

Пиши, мой, играй, кидай, пой, иди, купайся, держи, согрей, закрывай, толкай, переплыви, садись, готовь.

Глаголы данных предложений поставьте в повелительной форме, не изменяя формы лица.

Контрольная работа № 1.

Дети купаются в речке.

Касым рыбу ловит.

Дети утром рано в школу идут.

Ты, сынок, снег уберешь лопатой.

На тракторе пашню пашут.

Портные быстро шьют.

Весной за бурундуками охотятся.

Пачей сүген суқча.
Оглым пичен шапча.
Паслей книга кыырча.
Қысчағаш кыырарға үргенип алды.
Эртен эрте турчалар.
Аңчылар ачыққа парчалар.
Звонок уғылча, оғаннар школға кирчалар.
Наа школ қайде иштелчытқанын парып көреңнер.
Эртен тожектерин постары чыыгчалар.
Школға пир-даа күн эртиспеен чөрген.
Школдан келгенде оғаннарба пирге ойнапча.

4иш. По эрбектерди пасчадып «сен», теп, орунғуның, орнуна «мен» теп, орунғу турғызар. Глаголларын ээдок, паштапқы ээге турғызып, пазаар.

Образец: сен үргүн мен үргүнейин.

Сен чепсен ты готовься.
Сен кел ты приходи.
Сен тут ты держи.
Сен пурна ты опереди.
Сен сақта ты жди.
Сен полуш ты помоги.
Сен чыын ты собирайся.

5иш. По эрбектерди пасчадып, глагол сөстериниң үстине ол глагол кайдыг темде турчытқанын көргизаар. Пееде: амдығы темниң глаголларының үстине «ат» турғызаар, шағамғы эрткен темге — «шт», үрде эрткен темге — «үт», полчаң темге — «пт». Коңнүлүг формалыг глаголдың, үстине «кф» тургызаар.

Пачей мордушку ставит.
Сын сено косит.
Василий книгу читает.
Девочка научилась читать.

Утром встают рано.
Охотники на охоту едут.
Слышится звонок, дети в школу входят.
Пошли посмотрим, как строится новая школа.
Утром постели сами убирают.
В школу ходил, не пропуская ни одного дня.
После школы играет вместе с детьми.

При списывании замените местоимение «ты» местоимением «я». Глаголы поставьте в первом лице ед. числа.

Образец: ты радуйся — да порадуюсь-ка я.

Сен үрген ты учись.
Сен пар ты иди.
Сен ойна ты играй.
Сен аңна ты охоться.
Сен узу ты спи.
Сен эсте ты мни.
Сен төле ты заплати.

Определите времена глаголов данных предложений. над глаголами надпишите: над глаголом настоящего времени — «ат», недавно прошедшего времени — «шт», давно прошедшего времени — «үт», будущего времени — «пт». Над глаголами повелительной формы ставьте «кф».

Ийгинчи шыныктачаң иш № 2.

Тынанчаң күнде шанаба чыларға парарбыс.

Иштечең күнде ылар эрте турғаннар.

Пүүн пис иштең айбын келдибис.

Аңчылар ачықтаң нанчалар.

Прас иштибе кебебе тайанчалар.

Пүүн пораанныг күн полды, тииңнердиң, чолларын шаппарды.

Аңчылар оданда одурғаннар — айта-ла сооқ кун полған.

Ағаштардың сарғаар парған пүрлери черги түшчалар.

Оғаннар школдаң үр полбаан келерлер.

Мен ыларба эрбектежерге позум парайын.

Таңдаа мен Таштағолға парарым.

Сен паза пөрсенде писке кел, мен чооқ пасчам, ол чооқты кыырарбыс.

Мен силербе маң-зая тоғажарға санапчам.

Кичиг оолағым пүүл школға чөрер.

Пес айында көрүк аңнаарға парарбыс.

Үртүн айында торум пағарға парарбыс.

Наа Кузнецкийге парзам музейге киреримм.

Пистиң аалдың эр кижилери парчазы аңчы полғаннар.

Эр кижилер ачыққа парыбысқанда, парчын эмдеги иштерди тижи кижилер, апшыйлар, оолақтар иштеченнер.

Контрольная работа № 2.

В выходной день пойдем на лыжах кататься.

В рабочий день они рано вставали.

Сегодня мы пришли поздно с работы.

Охотники возвращаются с промысла.

По реке Мрассу на лодке шестом отталкиваются.

Сегодня день с пургой был, беличьи следы занесло.

Охотники в шалаше сидели: очень морозный день был.

Пожелтевшие листья падают на землю.

Дети из школы скоро придут.

Пойду-ка я сам с ними поговорить.

Завтра я в Таштагол поеду.

В следующее воскресенье к нам приходи, я пишу рассказ, будем его читать.

Я с вами хочу встречаться часто.

Младший сынишка в этом году в школу пойдет.

В мае бурундуковать поедем.

В сентябре шишковать поедем.

Когда поеду в Новокузнецк, зайду в музей.

Все мужики нашей деревни охотниками были.

Когда мужики уходили на промысел, всю работу по хозяйству выполняли женщины, старики, подростки.

Сооқ полганче кознектериңни чылыглалаар.

6иш. По глаголларды коңнүлүг формаға турғузып пазаар.

Чыыгчаң — собираешь.
Өсчаң растешь.
Сырлепчаң вздрагиваешь.
Төлепчаң платишь.
Ойнапчаң играешь.
Нек сагчаң корову доишь.
Чедирчаң кашляешь.
Сағынчаң скучаешь.
Оңнапчаң знаешь.

До наступления холода окна утеплите.

Глаголы поставьте в повелительной форме и запишите их.

Сарнапчаң — поешь.
Сырлапчаң красишь.
Сақтапчаң ждешь.
Чүгүрчаң бежишь.
Майылчаң худеешь.
Пөгүнчаң думаешь.
Нойчаң устаешь.
Пыжырчаң варишь.
Сергипчаң пляшешь.

Чагдабас глаголлар.

Керектиң полбаанын эбезе полбазын көргүс айтчытқан глаголлар чагдабас глаголлар теп, адалчалар. Чагдабас глаголлар глаголлардың, өөнуне мендиг аффикстер қожулғанда полпарчалар: **ба, па, ма, бе, пе, ме.**

Отрицательные глаголы.

Отрицательные глаголы показывают, что действие не происходило или действие пусть не произойдет. Отрицательные глаголы образуются, когда к основам глаголов присоединяются аффиксы: **ба, па, ма, бе, пе, ме.**

Пример:

оңна — оңна-ба
чат — чат-па
шом — шом-ма
эсте — эсте-бе
кес — кес-пе
эн — эн-ме

знай — не знай
ложись — не ложись
купайся — не купайся
мни — не мни
руби — не руби
спускайся — не спускайся

1иш. По глаголларды чагдабас глаголларға айландыра пазаар.

Напишите следующие глаголы в отрицательной форме.

Пас пиши, **сана** читай, **нан** возвращайся, **сарна** пой, **қыыр** читай, **ойна** играй, **шене** унижай, **чепсе** готовь (его), **эңне** бери на плечо, **чүгүр** беги, **эзе** зевай, **чи** ешь, **кир** заходи, **пил** знай, **тарт** тяни, **чыл** катайся, **орнаш** поменяй, **сақта** жди, **пурна** опереди, **кырла** строгай, **кел** приходи, **чөр** ходи, **тоолан** думай.

Үрде эрткен темниң чагдабас глаголлары ээлербе са-

При спряжении глаголов давно прошедшего времени

былғанда, ӱрде эрткен темниң аффикстери орнажылчалар: **ҕам, ғам, ған, гем, ген, ҕан, кен**, аффикстер полбаан **баан, баам, беем**, аффикстер полчалар.

Теңнештирчең примерлер

Ӱрде эрткен темдеги глаголлар

Мен ойна-ғам я играл
Сен ойна-ған-зың ты играл.
Ол ойна-ған он играл.

Ӱрде эрткен темниң чагдабас глаголлары.

Мен ойна-баам я не играл.
Сен ойна-баан-зың ты не играл.
Ол ойна-баан он не играл.

Ӱрде эрткен темниң чагдабас глаголлары ээлербе сабылғанда аффикстери узаҕ гласныйларба пазылчалар — **аа, ее.**

2иш. По эрбектерди пасчадып, чагдабас глаголларды алтынаң ший салаар.

По киноны мен көрбеем, пӱӱн иирде пар көрерим.

Наа Кузнецкийге парарға санағам, сооҕа алдырбыза перип, парбаан ҕалдым.

Салғынныг кӱнде аңчылар ачыққа шыҕпаан, оданда одурып, ныбаҕ ызышҕаннар.

Таштағол тура таглар аразында турча, анаң аара ырақтаң коринмеенча.

По эрткен пӧрсенде Томазаққа пар келчең полғам, оолағым агрыбыза перип, парбаан ҕалдым.

в отрицательной форме аффиксы глаголов давно прошедшего времени изменяются: вместо аффиксов **ҕам, ғам, ған, гем, ген, кен** появляются аффиксы **баам, баан, беем, беен.**

Примеры сравнения

Глаголы давно прошедшего времени.

Мен чӧр-гем я ходил.
Сен чӧр-ген-зиң ты ходил.
Ол чӧр-ген он ходил.

Глаголы давно прошедшего времени в отрицательной форме.

Мен чӧр-беем я не ходил.
Сен чӧр-беен-зиң ты не ходил.
Ол чӧр-беен он не ходил.

При спряжении глаголов давно прошедшего времени в отрицательной форме аффиксы содержат долгие гласные — **аа, ее.**

При списывании подчеркните отрицательную форму глаголов.

Эту кинокартину я не смотрел, сегодня вечером пойду посмотрю.

Думала в Новокузнецк съездить, простудилась, не пришлось ехать.

В ветреный день охотники не промышляли, сидели в шалаше, друг другу сказки рассказывали.

Город Таштагол расположен между гор, потому издалека не виден.

В прошлое воскресенье должна была съездить в Мыски, заболел сынишка, не пришлось съездить.

Прас өре көп қадаа шыққам. Пус тага тезе, ээде-ле шыкпаан қалдым.

Иш иштебеен эмге-ле одурчаң, сааға уйат эбеспе?

Наа эм (уй) иштепчам, тынанышты пилбеенчам.

Вверх по Мрассу много раз поднимался, а на Ледовую гору так и не поднялся.

Не работаешь, лишь дома сидишь, тебе не стыдно?

Новый дом строю, отдыха не знаю.

Зиш. По чагдабас формалыг глаголларды ӱрде эрткен темде ээлербе сабыдаар. Аффикстерин пӧле паспалаар.

Глаголы, данные в отрицательной форме, проспрягайте в давно прошедшем времени. Аффиксы не отделяйте.

Сыйбаба не мети, **энме** не спускайся, **чылба** не катайся, **сыгырба** не свисти, **сағынма** не скучай, **чӱгӱрбе** не беги, **чибе** не ешь, **ишпе** не пей, **шӱгбе** не процеживай, **сунма** не протягивай.

Полчаң темниң чагдабас глаголлары ээлербе сабылчытканнары.

Спряжение глаголов будущего времени в отрицательной форме.

Полчаң темниң чагдабас глаголлары ээлербе сабылғаннарда ылардың аффикстери **«с»**-ле ӱннӱг	При спряжении глаголов будущего времени в отрицательной форме аффиксы состоят только из звука **«с»**.

Чадар будет жить
Чатпас не будет жить.
Ижер будет пить.
Ишпес не будет пить.

Теңнештирчең примерлер.

Полчаң темдеги глаголлардың аффикстери — **ар, ер.**

Мен пар-ар-ым я пойду.
Сен пар-ар-зың ты пойдешь.
Ол пар-ар он пойдет.
Пис пар-ар-быс мы пойдем.
Силер пар-ар-зар вы пойдете.
Ылар пар-ар-лар они пойдут.

Примеры сравнения.

Аффиксы глаголов будущего времени — **ар, ер.**

Мен кел-ер-им я приду.
Сен кел-ер-зиң ты придешь.
Ол кел-ер он придет.
Пис кел-ер-бис мы придем.
Силер кел-ер-зар вы придете.
Ылар кел-ер-лер они придут.

Полчаң темниң чагдабас глаголларының, аффикстери «с»ле.

Мен парба-с-сым я не пойду.
Сен парба-с-сың ты не пойдешь.
Ол парба-с он не пойдет.
Пис парба-с-пыс мы не пойдем.
Силер парба-с-сар вы не пойдете.
Ылар парба-с-тар они не пойдут.

Чагдабас глаголлардың полчаң теминде пир санда паштапқы ээде, ийгинчи ээде пир-да, көп-та санда ортазында ийги «сс» пазылча.

Глаголы будущего времени отрицательной формы имеют только аффикс **«с».**

Мен келбе-с-сим я не приду.
Сен келбе-с-сиң ты не придешь.
Ол келбе-с он не придет.
Пис келбе-с-пис мы не придем.
Силер келбе-с-сар вы не придете.
Ылар келбе-с-тер они не придут.

У отрицательной формы глаголов будущего времени в первом и во втором лице ед. числа и мн. числа в середине пишется удвоенный «сс».

Примеры:

Четпессим не догоню, **четпессиң** не догонишь, **чылбассым** не буду кататься, **чылбассың** не будешь кататься, **чатпассар** не ляжете, **көрбессар** не посмотрите, **паспассар** не напишите, **чибессар** не поедите, **қалбассар** не останетесь, **уйатпассар** не постыдитесь.

1иш. По эрбектердеги четтире пазылбаан қалған глаголларды четтире пазарзар.

Сен меени эмге паспас ...
Ылар иштерин тооспанче эмге парбас ...
Ичемнең сурабанче киноға парбас ...
«Силер пүүн школға парбас ... — ташқарада тың сооқ» — теп, ичези айтты.
Телевизерди маң-зая көрбес ... — қарақтарым көлектен чалар.
Мен келбеенче эмнең, шықпас ...
Пүүн ачықчылар аңнап чөрбес ..., оданда одурарлар — поранныг күн.

В этих предложениях допишите глаголы.

Ты меня дома не застанешь.
Пока не закончат работу, они домой не пойдут.
Без разрешения матери в кино не пойду.
«Вы сегодня в школу не пойдете: на улице сильный мороз», — сказала мать.
Телевизор часто смотреть не буду: в глазах мутно становится.
Пока я не приду, из дома не выходите
Охотники сегодня промышлять не пойдут: день с пургой.

«Чақшы күннер полбаанче оленни шапас ... теп, бригадир айтқан».

Чабал күнде оғаннар эмнең шықпас ...

«Мен пүүн иштең эрте келбес...» теп, ичем айтты.

«Пүүн чылыг күн, үстүне кесчең кеп кеспес ...

Мен келбеенче пир-да черге парбас ...

Эмге перген уроктарымны үргенип албаанче ойнабас ...

Ööй ичем чабал кижи, мен ааға сағынмас ...

«Чер чақшы чылыбаанче картопкени одуртпас ...» теп, — абам айтқан.

Ижимни тооспанче келбес ...

Силердиң чабал адай, мен силерге паза келбес ..., қоруқчам.

Мен таңдаа шанаба чылбас ..., шанам сынпарды.

Ылар таңдаа шанаба чылбыс ...

Ачаңа письмо пас ... ааға менең, ээзен ызып пас.

Мени эрте сақтабас ..., иирге тоонче иштеерим.

2иш. По алтындағы пазылған глаголлар полчаң темде айдылчалар. Ыларды олоқ темде чагдабас формаға айландырып, көп санда паштапқы, ийгинчи ээлерге турғызып пазып алаар.

«Пока не наступит хорошая погода, траву не косите», — так сказал бригадир.

В плохую погоду дети из дома не выйдут.

«Я сегодня с работы рано не приду», — сказала мать.

Сегодня теплый день, верхнюю одежду не буду одевать.

Пока я не приду, никуда не ходи.

Пока не выполню домашнее задание, играть не буду.

Мачеха — злой человек, я по ней скучать не буду.

«Пока земля не станет теплой, картошку не сажайте», — говорил отец.

Пока не закончу работу, не приду.

У вас злая собака, я больше к вам не приду, боюсь.

Я завтра на лыжах не буду кататься, лыжа сломалась.

Они завтра не будут кататься на лыжах.

Будешь письмо брату писать, ему от меня привет передай.

Меня рано не жди, я до вечера буду работать.

Написанные ниже глаголы стоят в будущем времени. Переведите их в отрицательную форму того же времени и поставьте в первом и во втором лицах множественного числа. Запишите их.

Парар — пойдет, сақтаар — будет ждать, иштеер — будет работать, чунар — будет мыть (стирать), қалар — останется, садар — продаст, сананар — будет думать, үргенер — будет учиться, өстеер — будет стонать, чиир — поест, кежер — переплывет, чедирер — будет кашлять, шөгер — будет утопать (в снегу).

Зиш. По чагдабас глаголларды пир санда ээлербе сабыдып, ээчи аффикстерин алынаң ший салаар.

Проспрягайте отрицательные формы глаголов в ед. числе. Личные аффиксы подчеркните.

Шығарбас — не выпустит, ықпас — не уплывет, пилбес — не узнает, пербес — не отдаст, қалбас — не отстанет, парбас — не пойдет, сырлабас — не будет красить, сеспес — не заметит, көрбес — не увидит, чылбас — не будет каяться, палықтабас — не будет рыбачить, чылынмас — не будет греться, чагдабас — не согласится, ачынмас — не будет жалеть, одурбас — не будет сидеть, ойнабас — не будет играть, ӱрбес — не будет лаять, шоммас — не будет купаться, ирбес — не будет прясть.

Көңнӱлӱг форманың чагдас глаголлары.

Отрицательная форма глаголов повелительного наклонения.

Көңнӱлӱг форманың агдабас глаголлары көңӱлӱг форманың ӧӧнуне ендиг аффикстер қожулганда полпарчалар: **ба, па, а, бе, пе, ме.**	Отрицательная форма повелительного наклонения образуется, когда к основе повелительного наклонения глагола добавляются такие аффиксы, как **ба, па, ма, бе, пе, ме.**

ар — пар-ба
ас — пас-па
ом — шом-ма
ӧр — кӧр-бе
ес — кес-пе
н — эн-ме

Көңнӱлӱг формалыг глаголар чагдабас формада айылчытқан примерлер.

Ӧрбейин
Іарбайын
Іарбааң
Іарбалаар
Іарбазыннар
Ӏелбе
Ӏелбейин

иди — не иди
пиши — не пиши
купайся — не купайся
смотри — не смотри
руби — не руби
спустись — не спускайся

Примеры повелительной формы глаголов, употребленные в отрицательной форме.

(... не похожу).
(... не пойду).
(... не пойдем).
Не уходите.
(... не пойдут).
Не бросай.
(... не брошу).

Шелбелаар
Шелбезиннер

Не бросайте.
Пусть не бросают.

Көңүлүг форманың чагдабас глаголлары ээлербе сабылчытканнары.

Спряжение повелительной формы глаголов в отрицательной форме.

Қадыг гласныйлыг глаголлар пир санда.

Глаголы с твердыми гласными в ед. числе.

Мен паспа-ай.
Сен паспа.
Ол паспа-зын.
Мен одурбайын.
Сен одурба.
Ол одурба-зын.
Мен шомма-йын.
Сен шомма.
Ол шомма-зын.

(... не напишу).
Ты не пиши.
Он пусть не пишет.
(... не сяду).
Ты не сиди.
Он пусть не садится.
(... не искупаюсь).
Ты не купайся.
Он пусть не купается.

Чымчақ гласныйлыг глаголлар пир санда.

Глаголы с мягкими гласными в ед. числе.

Мен чибе-йин.
Сен чибе.
Ол чибе-зин.
Мен ишпе-ей.
Сен ишпе.
Ол ишпе-зин.
Мен энме-ейин.
Сен энме.
Ол энме-зин.

(... не поем).
Ты не ешь.
Он пусть не ест.
(... не попью).
Ты не пей.
Он пусть не пьет.
(... не спущусь).
Ты не спускайся.
Он пусть не спускается.

Қадыг гласныйлыг глаголлар көп санда.

Глаголы с твердыми гласными во мн. числе.

Пис одурба-аң.
Силер одурба-лаар.
Ылар одурба-зыннар.
Пис паспа-аң.
Силер паспа-лаар.
Ылар паспа-зыннар.
Пис шомма-аң.
Силер шомма-лаар.
Ылар шомма-зыннар.

(... не сядем).
Вы не садитесь.
Они пусть не сядут.
(... не пишем).
Вы не пишите.
Они пусть не пишут.
(... не искупаемся).
Вы не купайтесь.
Они пусть не купаются.

Чымчақ гласныйлыг глаголлар көп санда.

Іис чибе-ең.
илер чибе-лаар.
ылар чибе-зиннер.
Іис ишпе-еңнер.
илер ишпе-лаар.
ылар ишпе-зиннер.
Іис энме-ең.
илер энме-лаар.
ылар энме-зиннер.

Глаголы с мягкими гласными во мн. числе.

(... не поедем).
Вы не ешьте.
Они пусть не едят.
(... не попьем).
Вы не пейте.
Они пусть не пьют.
(... не спустимся).
Вы не спускайтесь.

1иш. По эрбектерди пазып, көңнүлүг формаң чагдабас глаголларының аффикстерин алтынаң ший салаар.

Керек чоқ небени иштебе.

Мен айтпанче эмге парба.

Эмде шöптебе.
Чылыг кеп кеспеенче сооқа шықпалаар.
Кравадыңа үстүндеги кесен кебиңме чатпа.
Шедик керекти иштегенде аңзыраба.
Ижин тооспааннче келбезин.

Мен келбеенче пирдаа черге арбазын.
Книгазын эстебезин.

2иш. По көңнүлүг формаың глаголларды ааң чагдабас формазынға турғузып пасқап салаар.

öреей
ылаай
Іомаай
стеей
анаай
Үнеей
арнаай
ал

При списывании предложений у отрицательных глаголов в повелительной форме подчеркните личные аффиксы.

Не делай ненужных вещей.

Пока я не скажу, домой не возвращайся.
В избе не сори.
Пока теплую одежду не наденете, на мороз не выходите.
На свою кровать в верхней одежде не ложись.
Когда делаешь трудное дело, не торопись.
Пока работу не закончит, пусть не приходит.
Пока я не приду, пусть никуда не уходит.
Книгу пусть не мнет.

Данные глаголы поставьте в отрицательной форме повелительного наклонения и запишите.

(... посмотрю-ка я)
(... покатаюсь-ка я).
(... искупаюсь-ка я)
(... помну-ка я)
пусть обратно пойду
пусть сяду верхом
спою-ка я
положи

Кел
Чун
Сарна
Көрзүн
Келзин
Чатсын
Қыырзын
Шомзун

приходи
стирай (мой)
пой
пусть смотрит
пусть приходит
пусть ложится
пусть читает
пусть купается.

3иш. По эрбектерде точкалар орнуна глаголлар таап, пазаар. Ол глаголлар көңнүлүг формаңа чагдабас глаголы ползуннар.

Ойнабас ползаң писке ...

Алаанче-ле кижиге ...

Ылар мееңме эрбектешпеенче ...

Ыларға паза ... адайлары қабыған, қаптыр саларзың.

Тандаа тураға ...

Пүүн иирде писке ... мен эмде полбассым.

Устүне кескен кебиңни алаанчеле черге ...

Менең сурабаанче пирда черге ...

В данных преложениях вместо точек напишите глаголы повелительного наклонения в отрицательной форме.

Если не будешь играть, к нам ...

Кому попало ...

Они пока со мной не поговорят, ...

К ним больше ...: собака кусачая, укусит тебя.

Завтра в город ...

Сегодня вечером к нам ...: меня дома не будет.

Верхнюю одежду куда попало ...

Без моего разрешения никуда ...

4иш. По көңнүлүг формаңа чагдабас глаголларын пир санда, көп санда ээлербе сабыдыбызаар. Ээчи аффикстерин пөлбелаар.

Данные отрицательные глаголы повелительной формы проспрягайте в ед. и во мн. числах. Личные аффиксы не отделяйте.

Пөгүнме не думай, **шелбе** не бросай, **сағынма** не скучай, **сақтаба** не жди, **пүтпе** не верь, **эмме** не соси, **пербе** не давай, **сырлаба** не крась, **оорлаба** не кради, **киченме** не старайся, **пурнаба** не опережай **көөленме** не люби, **иженме** не доверяй, **тарынма** не сердись.

5иш. По көңнүлүг формаңың чагдабас глаголларын пасқылап алаар. Глагол қайдыг ээде турчытқанын үстүнде көргүзаар: пэ — паштапкы ээде; иэ — ийгинчи ээде; үэ — үжүнчи ээде.

Спишите данные отрицательные глаголы повелительной формы. Над глаголами напишите, в каком лице они стоят: пэ — первое лицо; иэ — второе лицо; үэ — третье лицо.

Сарнабазыннар пусть не поют, **келбезиннер** пусть не приходят, **шыкпайын** пусть не выйду, **энмееңнер** (... не спустимся), **парбалаар** не уходите, **тартпалаар** не тяните, **шаақтабалаар** не орите, **ойнабайын** (буквально: пусть не поиграю), **сыгырбазын** пусть не свистит, **пилбезин** пусть не знает, **сақтабазыннар** пусть не ждут, **четпейиң** пусть не дойду, **қоруқпалаар** не пугайтесь, **келегейленмезин** пусть не заикается, **шаақтаба** не ори, **сағынмалаар** не скучайте, **серкибезиннер** пусть не пляшут, **қоруқпазыннар** пусть не боятся, **ойнабалаар** не играйте.

Амдығы темниң чагдабас глаголлары.

Амдығы темниң чагдабас глаголлары мендиг аффикстербе полпарчалар — **ан, ен.**

Отрицательные глаголы настоящего времени.

Отрицательные глаголы настоящего времни образуются при помощи аффиксов — **ан, ен.**

Амдығы темниң чагдабас глаголларының өөну көңнүлүг формаан чагдабас глаголларының өөнунең шықчалар, глаголдың амдығы темдегизин, тезе, ча, аффикс көргүсча.

Корни отрицательных глаголов настоящего времени повторяют корни отрицательных глаголов повелительной формы; на то, что глагол настоящего времени, указывает аффикс ча.

Примеры:

Паспа не пиши, **паспа-ан-ча** не пишет, **өспе** не расти, **өспе-ен-ча** не растет, **парба** не уходи, **парба-ан-ча** не уходит, **шелбе** не бросай, **шелбе-ен-ча** не бросает, **чылба** не катайся, **чылба-ан-ча** не катается, **чөрбе** не ходи, **чөрбе-ен-ча** не ходит.

Амдығы темниң чагдабас глаголларының, ортазында узақ гласныйлар пазылчалар — **аа, ее.**

У глаголов настоящего времени в отрицательной форме в аффиксах пишутся долгие гласные — аа, ее.

ойнабаанча не играет
иштебеенча не работает

Амдығы темниң чагдабас глаголлары ээлербе сабылчытканнары.

Спряжение отрицательных глаголов настоящего времени.

Пир санда	**В ед. числе**
Мен чатпа-ан-чам.	Я не ложусь.
Сен чатпа-ан-чаң	Ты не ложишься.
Ол чатпа-ан-ча.	Он не ложится.

Мен чүгүрбе-ен-чам.
Сен чүгүрбе-ен-чаң.
Ол чүгүрбе-ен-ча.

Көп санда

Пис чатпа-ан-чабыс.
Силер чатпа-ан-чазар.
Ылар чатпа-ан-чалар.
Пис чүгүрбе-ен-чабыс.
Силер чүгүрбе-ен-чазар.
Ылар чүгүрбе-ен-чалар.

1иш. По глаголларды чагдабас глаголларға айландыра пазаар. Аффикстерин пөлбелаар.

Я не бегу.
Ты не бежишь.
Он не бежит.

Во мн. числе

Мы не ложимся.
Вы не ложитесь.
Они не ложатся.
Мы не бежим.
Вы не бежите.
Они не бегут.

Дайте отрицательную форму этих глаголов. Аффиксы не разделяйте.

Пыжырча варит, **қаныққа** ругается, **ижирча** поет,**сыгырча** свистит, **шыққа** выходит, **сыйбапча** метет, **сарнапча** поет, **сағышрапча** заботится, **чунунча** моется, **шомча** купается, **сағынча** скучает, **үргүнча** радуется, **үргенча** учится, **чабалланча** злится, **шапча** бьет, **ызырча** кусается, **шенепча** унижает, **тесча** убегает, **аңнапча** промышляет, **иштепча** работает, **нанча** возвращается, **пүтча** верит, **узупча** спит, **серкипча** пляшет, **ойнапча** играет.

2иш. По эрбектерди пасчадып, глаголлардың үстүне ол глаголлар кайы темде айдылчытканын көргизаар.

Пеede көргизаар: амдыгы темниң глаголының үстүне ат, шағамғы эрткен темге — шэт, үрде эрткен темге — үэт, полчаң темге — пт. Чагдабас глаголлардың үстүне — «ч» турғузаар.

Глаголдың өске формалларын көргиспелаар.

1. Мен пүкүекте чатчам, өлең аразынаң, силерге тебе көрчам. Позум чатчам, тооланчам: по полуттар чилеп мен чөк учукпаанчам? 2. Пис одурчабыс, көзнектерден, көрчабыс. Пулуттар тегрибе учукчалар. Ташкарада адайлар өл полчалар, уреге-да санабаанчалар.

3. Күндооза суг ақча. Таш-

Перепишите эти предложения, над глаголами укажите время.

Ставьте над глаголами настоящего времени — ат, недавно прошедшего времени — шэт, давно прошедшего времени — үэт, будущего времени — пт. Над глаголами отрицательной формы — «ч».

Остальные формы глаголов не указывайте.

1. На поляне я лежу, из травы на вас гляжу. Я лежу себе мечтаю: почему я не летаю вроде этих облаков? 2. Мы сидим и смотрим из окон. Тучи по небу летят. На дворе собаки мокнут, даже лаять не хотят.

3. Целый день течет вода.

ърада эндиг шылғый, пирда ерге шықпассың. (М. П. Аморов).

Часқы күн чылды азрапча.

Улуг кижилер көрчең, кинолы оғаннар көрбезиннер.

Ишти саарын-ма иштезең, — ойбассың.

Таңдаа наа Кузнецкийге паарбыс.

Оғаннар пөрсен күн совхоза полужарлар.

Оғаннар пүүн честек сагарга парбаанчалар, күн ырайы ақшы эбес.

Эстеткен көй терезинең, тон киккеннер.

Салғын эртпеенче үүн таштарға пажабалаар.

Көзнек алында одурып, книга кыырдым.

Ол книганы мен қыырғам.

Ылар мен-не айтсам парарлар.

Сенең сурабаанче ылар парбаанчалар.

Пистиң нектиң сүди қожулча.

Ылар нектерин чақшы азырабаанчалар, анаң аара ылардың нектери сүтти ас перча.

Мен ааға письмо пасқам ол, тезе, мааға нандырбаанча.

Мен шашаба чылдым.

Мен шапаба чылғам.

Ол кижибе эрбектежип оңнабаанча, позун улуга тооланча.

Мен таңдаа силерге парарым.

Ол писке келбеен қалды.

На дворе такая сырость, что не выйдешь никуда. (С. В. Михалков).

Весенний день год кормит.

Дети пусть не смотрят кинокартину для взрослых.

Будешь работать с песней — не устанешь.

Завтра в Новокузнецк поедем.

Дети в воскресенье совхозу будут помогать.

Дети сегодня ягоды собирать не идут: погода плохая.

Из выделанной овечьей шкуры шубу шили.

Пока ветер не пройдет, не начинайте стоговать.

Сидя под окном, книгу читал.

Эту книгу я читал.

Как только я скажу, они пойдут.

Без твоего разрешения они не пойдут.

У нашей коровы молоко прибывает.

Они свою корову плохо кормят, поэтому их корова молока мало дает.

Я ему написал письмо, а он мне не отвечает.

Я на лыжах катался (только-что).

Я на лыжах катался (когда-то).

Он с человеком разговаривать не умеет, себя считает выше.

Я завтра к вам пойду.

Он к нам так и не пришел.

Глаголдың теми чоқ формазы.

Неопределенная форма глагола.

Кижи ноо иштеерге, ноо иштеп саларға, ноо поларға теп санап айтчыткан глаголлар теми чоқ глаголлар теп, адалчалар.	Глаголы неопределенной формы обозначают желание человека что-то сделать, произвести какое-то действие.

Теми чоқ формалыг глаголлардың мендиг аффикстер полчалар: арға, урға, ерге, ирге.

Теми чоқ формалыг глаголларға мендиг сураглар турғызылчалар: *ноо иштеерге? ноо иштеп саларға? ноо поларға?*

Теми чоқ формаан өөни көңнүлүг формаан өөнүнең шыкча

У глаголов неопределенной формы бывают такие аффиксы: арға, урға, ерге, ирге.

К неопределенной форме глаголам ставятся вопросы: *что делать? что сделать? что произвести?*

Основа неопределенной формы глагола образуется от основы повелительной формы глагола.

Чап-чабарға-закрой-закрыть, учук—учуғарға—лети—летать, тут—тударға—держи—держать, иште—иштеерге—работай, работать, иш—ижерге—пей—пить, тиле— тилеерге—ищи—искать, чиирге — ешь, есть, узу — узуурға — спи — спать.

Теми чоқ формалыг глагол ээлербе сабылбаанча.

Неопределенная форма глагола не спрягается.

1иш. Алтында пазылған глаголларды теми чоқ формаға айландыра пазаар. Қазақ тилине көчураар.

Написанные ниже глаголы проставьте в неопределенной форме. Переведите на русский язык.

Чажын спрячься, **тонан** одевайся, **сакта** жди, **эрбекте** говори, **күреш** борись, **шық** выходи, **көр** смотри, **чап** закрой, **қышта** зимуй, **чылын** согрейся, **қошта** опереди, **чөлен** прислонись, **пер** дай, **чөр** ходи, **чи** ешь, **чат** лежи, **қачыр** гони, **шық** выходи, **пеленен** готовься, **чазан** нарядись.

2иш. Пазып алаар. Глаголдың формаларын, темнерин үстүнде көргизаар.

Перепишите предложения. Над глаголами напишите форму, время.

Кичигеш кысчағаш школға чөрерге санапча.

Маленькая девочка хочет ходить в школу.

Үргенчең теми четсе ол қысчағаш школға үргүн келип чөрер.

Придет время учиться, эта девочка будет с удовольствием в школу ходить.

Суга шомарға изиг күнде чақшы.

Купаться в жаркий день хорошо.

Пис шанаба чыларға санапабыс.
Пис шанаба чылчабыс.
Аас парған кижи парчаң айын оңнабаанча.
Мылча соонда сооқ суг ишпе.

Мен ааңма эрбектежерге анапчам.
Аал кижилери қырада сарап ала иштепчалар.
Мен ыларда кече-ле полғам.
Шанаба ырақтаң, пеере өрдим.

Теми чоқ формаың чагдабас глаголлары.

Теми чоқ формаың чагдабас глаголларының мендиг аффикер полчалар: **бас-ға, пас-ға, мас-ға, бес-ке, пес-ке, мес-ке.**

Каларға-кал-бас-ға.
Чадарға — чат-пас-ға.
Нанарға — нам-мас-ға.
Шомарға — шом-мас-ға.
Чөрерге — чөр-бес-ке.
Чедерге — чет-пес-ке.
Эмерге — эм-мес-ке.

1иш. Алтындағы пазылған глаголларды теми чоқ формаың чагдабас глаголларына айландыра пасқылап салаар. Аффиктерин шийгинме пöле пазаар. Қазақ тилине постарың көчүраар.

Мы хотим кататься на лыжах.
Мы катаемся на лыжах.
Заблудившийся человек не знает нужного направления.
После бани холодную воду не пей.
Я с ним поговорить хочу.

Деревенские на пашне с песней работают.
Я у них только вчера был.
На лыжах далеко-далеко ходил.

Отрицательные глаголы неопределенной формы.

У отрицательных глаголов неопределенной формы бывают следующие аффиксы: **бас-қа, пас-қа, мас-қа, бес-ке, пес-ке, мес-ке.**

Примеры:

Оставаться, не оставаться.
Жить, не жить.
Идти обратно, не идти обратно.
Купаться, не купаться.
Ходить, не ходить.
Дойти, не дойти.

От перечисленных ниже глаголов неопределенной формы образуйте отрицательную форму. Аффиксы отделите черточками. Переведите на русский язык.

Пилерге — знать, чунарға — стирать, мыть, келерге — приходить, парарға — идти, көрерге — смотреть, эзенежерге — здороваться, элеерге — просеять, шығарға — выйти, чепсенерге — готовиться, таштаарға — бросать, шенеерге — унижать, чазанарға — нарядиться, тожеерге — расстелить, саларға — положить, ыларға — кататься, аңнаарға — промышлять, шеберлеерге — беречь, перерге — отдать, изиглеерге — прогреть, пыжырарға —

варить, койлаарға — поджарить на костре, қаарарға — жарить
пазарға — писать.

2иш. Пасчадып теми чоқ формаан, чагдабас глаголларының аффикстерин алтынаң шийип одурар.

Пўўн театрға парбасқа санапчам.

Ишти тооспаанче келбеске керек полған.

По сооқ кунде суга шоммасқа керек полған.

Алаанче черге ақчаны тутпасқа санапчам.

Мен ааға иженмеске санапчам.

По кебебе кешпеске теп, айтқаноқ поссыма.

Мылчадаң келгенде сооқ суг ишпеске айтқам.

Агрыбасқа саназаң эди-чаныңны арыг тут, кирлиг суг ишпе, кирлиг айақтаң чиишти чибе.

Тураға парбасқа санапчам.

По сандиге чербе энмеске керек.

Мен сааға таштыг черге члазақ чөрбеске айтқам.

Кўн ырайы шағам орнажылбасқа санапча.

Чер чылыбаанче картөпкени одуртпасқа керек.

Мен сааға менең сурабаанче пирда черге парбасқа теп, айтқам, сен, тезе, парыбыстырзың.

Аңнаарға ырақ черге чөрбеске санапчам-қаарыбыстым.

Глаголдың ынагчы формазы.

Керекти позы иштеерге ынап, эбезе керек полғаймне теп, санап, эбезе

Спишите. Подчеркните аффиксы у отрицательных глаголов неопределенной форм

Думаю не ходить сегодня в театр.

Пока не закончил работу не надо было приходить.

В такой холодный день н надо было купаться.

Думаю не тратить куда по пало деньги.

Я думаю, на него надежды нет.

Говорил же: на этой не лодке не переплавляться.

Не велел пить холодную вод после бани.

Если хочешь быть здоровым тело свое держи в чистоте грязную воду не пей, из грязной чашки не ешь.

Думаю не ехать в город

По этому крутому месту н надо спускаться.

Говорил же я тебе: по кам ням босиком не ходить.

Погода пока не собираетс меняться.

Пока земля не согреется картошку не надо сажать.

Я тебе говорил, без спроса никуда не ходить, а ты ушел

Не думаю охотиться далекс постарел.

Форма желания.

Глагол, указывающий на желание совершить то или иное действие или по-

пире темде ол керек полғай теп, ынапчытқанын көргүсчытқан глагол ынагчы формалыг глагол, теп, адалча.

Глаголдын, өөнүне **қай, кей, ғай, гей,** теп, аффикстер қожулғанда глагол ынагчы формалыг полпарча.

Глаголдың өөнү соонда тунғак согласный полғанда — **қай, кей** аффикстер пазылчалар.

Глаголдың өөнү соонда гласный эбезе өткүр согласный полғанда **ғай, гей** аффикстер пазылчалар.

Мен пас-қай-ым

Сен пас-қай-зың.

Ол пас-қай ...

Мен кес-кей-им.

Сен кес-кей-зиң.

Ол кес-кей.

Мен пар-ғай-ым.

Сен пар-ғай-зың.
Ол пар-ғай.

Пис пас-қай-быс.
Силер пас-қай-зар.
Ылар пас-қай-лар.
Пис пар-ғай-быс.
Силер пар-ғай-зар.

казывающий неуверенность в действии (келгеймне «придет ли») или желание, чтобы действие когда-либо совершилось. называется глаголом желания.

Когда к основе глагола прибавляются аффиксы **қай, кей, ғай, гей,** образуется глагол желания.

Если после основы глагола — глухой согласный, пишутся аффиксы **қай, кей.**

Если после основы глагола — гласный или звонкий согласный, пишутся аффиксы — ғай, гей.

Примеры:

Я стану писать; я должен написать.
Ты станешь писать; ты должен написать.
Он пусть напишет; он должен написать.
Я, пожалуй, срублю; я должен срубить.
Пожалуй, ты срубишь; ты должен срубить.
Пусть он срубит; он должен срубить.
Ладно, я пойду; я должен идти.
Желательно, чтобы ты пошел.
Он пусть пойдет; он должен идти.
Ладно, мы напишем.
Вы должны написать.
Пусть они напишут.
Ладно, мы поедем.
Вы должны ехать.

Ылар пар-ғай-лар.
Пис кел-ғей-бис.
Силер кел-гей-зар.
Ылар кел-гей-лер.

1иш. По глаголларды ынагчы формаға айландырып, пир санда, көп санда ээлербе сабыдыбызаар. Ынагчы формаан глаголлары нооны ынап айтчытқаннарын қазақ тилине көчүраар.

Пол быть, **чи** ешь, **эсте** мни, **ӱрген** учись, **ойна** играй, **чӱгӱр** люби, **пелене** готовь, **кыыр** читай.

2иш. По эрбектерди пазып алаар. Глаголларды ынагчы формаан паштапқы ээзине тургызып пазаар. Глаголлар пир санда турзынар.

Куштарды азыра.
Күскүде аннапчам.
Книганы иш соонда кыырчам.
Аттарды мен азырапчам.
Тракторба мен кыра сӱрчам.
Таңдаа ӱӱнни мен таштарым.
Эртен эрте турып ишке парчам.
Эртен сеени мен ускатчам.
Сугды маң-зайа мен ашшықчам.
Ылары таңдаа мен парарым.
Планны пӱдӱрерге киченчам.
Ишти тооспанче эмге келбессим.
Ойнаарға сен келзең парарым.
Пӱӱн ной пардым, письмоны таңдаа пазарым.
Силерге мен таңдаа парарым, пӱӱн пош эбессим.
Лапкеге иирде парарым.
Мен ааға шынны айтперем.

3иш. Скобкадағы глаголларды эрбектең көре турғызып, ынагчы формада пазаар.

Они пусть едут.
(... придем).
Вы должны приехать.
Пусть они приедут.

От данных глаголов образуйте форму желания и проспрягайте их в ед. и во мн. числах. Глаголы в форме желания переведите на русский язык, обращая внимание на значение желания.

сырла крась, **чун** стирай, мой, беги **пурна** опережай, **көөлен**

Спишите предложения. Глаголы желания поставьте в первом лице единственного числа.

Куриц накорми.
Осенью охочусь.
После работы читаю книгу.
Я кормлю лошадей.
Я пашу на тракторе.
Я буду завтра стоговать.
На работу утром рано ухожу.

Утром тебя я бужу.
Воду постоянно я таскаю (приношу).
К ним завтра я схожу.
Стараюсь планы выполнить.
Пока не закончу работу, домой не приду.
Играть пойду, когда ты придешь.
Сегодня я устал, письмо завтра напишу.
К вам я завтра пойду, сегодня занят.
В магазин вечером схожу.
Я ему правду скажу.

Глаголы, заключенные в скобках, поставьте в каком-либо лице в форме желания

Пиченни айас күн ползa курут).
Силер мен келзем (ойна).

Оғаннар сатқа парып (ойна).
Көшкечек сүтти позы (ишин).
Мен шайды позум (қайнат).
Чунған небелерди эжик алында (курутчам).
Сен паланы (көр).
Лакпеден сакерди сен (ал).
Сен мен-да эмде чоқ ползам (кел).
Силер меени (сақталаар), мен амоқ келерим.
Тынанчаң, теминде писке (кел).
Эмге перген уроктарды иирде (пүдүр).
Қазық абыр ползаң писке (кел).
Санапчытқан сағыжымма (пол).
Эмдеги иштерди иштеерге мен эмдегиме (полуш).
Иш соонда иирде сени қатқа (үргет).

в зависимости от смысла предложения.

Наступит ясный день, буду сушить сено.
Вы будете играть, когда я приду.
Дети пусть в саду поиграют.
Котенок пусть сам попьет молока.
Чай я сам вскипячу.
Высушу во дворе выстиранные вещи.
Ты за ребенком погляди.
Ты купишь сахар в магазине.
Хотя меня не будет дома, приходи.
Вы меня подождите, я скоро приду.

В отпуск приезжай к нам.
Домашнее задание выполню вечером.
Если здоровье позволит, приезжай к нам.
Как я задумал, пусть так и будет.
Я помогу супруге в домашней работе.
Вечером после работы я тебя грамоте буду учить.

Ынагчы формаан, чагдабас глаголлары.

Ынагчы формааң чагдабас глаголлары глаголдың өөнүне мендиг аффикстер қожулғанда полчалар: **баай, паай, маай, беей, пеей, меей.**

Отрицательные глаголы формы желания.

Отрицательные глаголы формы желания образуются путем прибавления к основе глагола аффиксов баай, паай, маай. беей, пеей, меей.

Примеры:

Азыра — азыра-баай
Таштa — таштa-баай
Шық — штық-паай

Корми — (...не буду кормить)
Брось — (...не брошу)
Выйди — (...не выйду)

Пас — пас-паай
Өрте — өрте-беей
Кел — кел-беей.
Төк — төк-пеей
Нан — нан-маай
Тоолан — тоолан-маай
Тынан — тынан-маай
Көөлен — көөлен-меей

Пиши — (...не буду писать)
Сожги — (...не сожгу)
Приди — (...не приду)
Вылей — (... не вылью)
Вернись — (... не вернусь)
Думай — (... не буду думать)
Отдохни — (... не отдохну)
Люби — (... не буду любить)

4иш. По сөстерди ынагчы формаан, чагдабас глаголларына айландыра пасқылап аллар.

От данных слов образуйте отрицательные глаголы в форме желания. Запишите их.

Сана считай, **қош** прибавь, **көш** переезжай, **шық** выходи, **көдур** подними, **төле** плати, **темне** мерь, **пекте** закрывай, **қайнат** вскипяти, **одур** садись, **чун** стирай, **шом** купайся, **кичен** старайся, **маңзыра** торопись, **тут** держи, **чүгүр** беги, **ойна** играй, **сырла** крась, **эн** спускайся, **қышта** зимуй, **кел** приходи.

5иш. По ынагчы формаан, чагдабас глаголларын қазақ тилине көчүраар.

Переведите на русский язык данные отрицательные глаголы формы желания.

Чылбаай, сақтабаай, чөрбеей, таштабаай, ойнабаай, шоммаай, паспаай, көдурбеей, шенебеей, сарнабаай, эстебеей, чунмаай, қайнатпаай, сырлабаай, сағынмаай, тонанмаай, үргенмеей.

Глаголдың, пөлгүлүг формазы.

Условная форма глагола.

Керектин, поларына иженип, пөлгүлеп келип айдып, керек ноодан аара полбаанчытқанын көргүзүп айтчытқан форма глаголдың, пөлгүлүг формазы теп, адалча.	Глаголы, указывающие на возможность действия и причину (почему может не произойти действие), называются глаголами условной формы.

Пөлгүлүг форма глагол глаголдың, өөнуне мендиг аффикстер қожулғанда, полпарчалар: **за, са, зе, се** (көп санда ийгинчи ээде — **за**).

Условная форма глагола образуется путем прибавления к основе глагола аффиксов **за, са, зе, се** (во мн. числе во втором лице — **за**).

Мен пар-за-м.
Сен пар-за-ң,
Ол пар-за.

Примеры

Когда я пойду (скажешь)
Если ты пойдешь (и я пойду)
Если он пойдет (я тоже пойду).

Мен пас-са-м.

Сен пас-са-ң.

Ол пас-са.

Мен кел-зе-м.

Сен кел-зе-ң.

Ол кел-зе.

Мен шай иш-се-м.

Сен шай иш-се-ң.

Ол шай иш-се.

Мен кел-зе-м.

Сен кел-зе-ң.

Ол кел-зе.

Мен иш-се-м.

Сен иш-се-ң.

Ол иш-се.

Пис пар-за-быс.

Силер пар-за-р.

Ылар пар-за-лар.

Пис пас-са-быс.

Силер пас-са-р.

Ылар пас-са-лар.

Пис кел-зе-бис.

Силер кел-за-р.

Если я напишу (ты тоже напиши).

Если ты напишешь (я тоже напишу).

Если он напишет (я отвечу)

Когда я приду (тогда будем играть).

Если ты придешь (поговорим).

Если он придет (будем играть).

Если я буду чай пить (будешь пить молоко).

Если ты будешь чай пить (я лучше суп поем).

Если будет пить чай (опоздает).

Когда я приду (тогда будете играть).

Когда ты придешь (сходим вместе).

Когда он придет (вместе играйте).

Когда я буду пить (меня остановите).

Если ты будешь водку пить (всю семью испортишь).

Если он будет пить (дружить с ним не буду).

Когда мы пойдем (тогда за нами вы идите).

Если вы пойдете (мы тоже пойдем).

Когда они пойдут (и мы пойдем).

Если мы напишем (вы ответьте).

Если вы напишите (получите ответ).

Когда они напишут (мы напишем).

Когда мы приедем (тогда поговорим).

Когда вы приедете (поговорим).

Ы[illegible]р кел-зе-лер.

Когда они приедут (погостят у нас).

Пи[illegible] шай иш-се-бис.

Если мы будем чай пить (и вы пейте с нами).

Си[illegible]р шай иш-са-р.

Если вы будете чай пить (и мы сядем с вами чай пить).

Ы[illegible]р шай иш-се-лер.

Если они будут чай пить (опоздают).

6нш. По глаголларды пөлгүлүү формаға айландыра паскылдыызаар. Глагол нооны айтчатканын қазақ тилине көчүраар. Пееде пазаар: түш — туш[illegible]

От этих глаголов образуйте условную форму и запишите их. Переведите на русский язык. Например: спускайся — если он спустится.

[illegible] — положи, ал[illegible] — возьми, пил — знай, чыл — прокатись, тур[illegible] встава́й, стой, пелене — готовь, ойна — играй, тут — держ[illegible], түш — спускайся, нан — вернись, курут — сушн, пурна — опер[illegible]н, сарна — пой, пашта — сопровождай, иште — работай, [illegible]лан — возвратись, қал — оставайся, ээрин — скучай, төле[illegible] плати, аңна — охоться, кел — приходи, приезжай, атты[illegible] прыгай, ит — толкай, айт — скажи, сағын — скучай, көр — смотри, чылын — согрейся, қапчығайлан — поторо[illegible]шись, мақта — хвали.

7нш. Пазып алаар. Пөлгүлүг формаан, глаголларын алтынаа шийип одураар.

Спишите предложения. Подчеркните глаголы условной формы.

Неке[illegible] чақшы азыразаң, чылыг[illegible]уланға тутсаң, сүтти көп [illegible]ер.

Если корову хорошо будешь кормить, будешь держать в теплой стайке, много молока получишь.

Си[illegible]ниске келзаар, ойнарбыста[illegible]

Придете к нам, будем играть.

Тур[illegible]ар келзар қабар полар[illegible]

Съездите в город, новости будут.

Пи[illegible]силер полушсаар, ишти ка[illegible]ай тоозарбыс.

Если вы нам поможете, работу быстро закончим.

Ол [illegible]зе книга қыырарбыс.

Когда придет он, книгу будем читать.

По[illegible]латқа сүген суқсаар палық[illegible]аларзаар.

Если в этой речке будете ставить мордушку, поймаете рыбу.

Таң[illegible] — күн ырайы орнажылза[illegible]лық аңнаарға пararарым.

Если завтра погода изменится, рыбачить поеду.

По[illegible]ден қарбақ тартса палық[illegible]лар эди.

Если в этом озере удить рыбу, можно наловить.

Иштең эрте келзелер иир олғанче чыылыг иштебизер дибис.

Мен келзем, анда көргейбис.

Шыныңтачаң иштй пассар ақшы тооланып пазаар.

Пелен ползаң парзабыс.

Шедик ишти иштезең маңзырабаан иште.

Чақшы үргензең алынаң аара чатчаң чадыйыңа керек полар.

Если с работы пришли бы пораньше, можно было собрание провести.

Когда я приду, тогда посмотрим.

Когда будете писать контрольную работу, хорошо обдумайте.

Если ты готов, пойдем.

Когда делаешь трудную работу, работай, не торопясь.

Хорошо будешь учиться, в жизни пригодится.

Полгүлүг формааң чагдабас глаголлары.

Полгүлүг формааң чагдабас глаголлары мендиг аффикстер қожулғанда полпарчалар: **ба, па, ма, бе, пе, ме.**

Отрицательные глаголы условной формы.

Отрицательные глаголы условной формы образуются с помощью аффиксов: **ба, па, ма, бе, пе, ме.**

Примеры:

Сал-ба-за.	Если не положит.
Чат-па-за	Если не ляжет.
Чөр-бе-зе.	Если не будет ходить.
Чет-пе-зе.	Если не догонит.
Сен-ме-зе.	Если не осядет.
Мен қас-па-за-м.	Если я не копну.
Сен қас-па-за-ң.	Если ты не копнешь.
Ол қас-па-за.	Если он не копнет.
Мен қал-ба-за-м.	Если я не останусь.
Сен қал-ба-за-ң.	Если ты не останешься.
Ол қал-ба-за.	Если он не останется.
Мен нан-ма-за-м.	Если я не вернусь.
Сен нан-ма-за-ң.	Если ты не вернешься.
Ол нан-ма-за.	Если он не вернется.
Пис қас-па-за-быс.	Если мы не станем копать.
Силер қас-па-за-р.	Если вы не станете копать.
Ылар қас-па-за-лар.	Если они не станут копать.
Пис қал-ба-за-быс.	Если мы не останемся.
Силер қал-ба-за-р.	Если вы не останетесь.
Ылар кал-ба-за-лар.	Если они не останутся.
Пис нан-ма-за-быс.	Если мы не вернемся.
Силер нан-ма-за-р.	Если вы не вернетесь.

Ылар нан-ма-за-лар.
Пис эн-ме-зе-бис.
Силер эн-ме-за-р.
Ылар эн-ме-зе-лер.

8иш. Пӧлгӱлӱг формаан чагдабас глаголларын алтынаң, ший салаар.

Позуң, киченмезең, иш пӱтпес.

Сен полушпазаң маага по иш ӱр темге парар.

Пачук көрбезе, ол кебе ага перер эди.

Пӱрсӱгӱн чакшы кӱн полза ачыктан шырарым.

Черди пӧлгӱленмезелер, аза перерлер.

Амок келбезелер, ӱргедиге айбынмызарлар.

Иштң чакшы иштеерге ӱргенмезең сеени пактабастар.

Книганы четтире кыырбазар, ол книгада ноо пазылчытканын пилбессар.

Ол келбезе, ааға мен пararым.

Мен иштебес эдим, эмге одурарға эриш.

Оглум иштее перзе, мен көп чок тынанарым.

Если они не вернутся.
Если мы не спустимся.
Если вы не спуститесь.
Если они не спустятся.

Подчеркните отрицательные глаголы условной формы.

Если не постараешься, работа не будет выполнена.

Если мне ты не поможешь, эта работа надолго затянется.

Если Пачук не увидел бы, эта лодка уплыла бы.

Если послезавтра установится хорошая погода, пойду охотиться.

Если не будут ориентироваться по местности, заблудятся.

Если сейчас же не придут, опоздают на занятия.

Если не научишься хорошо работать, тебя не похвалят.

Если книгу прочтете не до конца, не узнаете, о чем в ней пишется.

Если он не придет, я пойду к нему.

Я бы не работал, но дома сидеть скучно.

Когда начнет работать сын, я немного отдохну.

Приложения

Грамматиканың адалыштарының списокгы.

1-кы Пӧлӱк. Фонетика.

1. Айдаң-на шор тилиниң сӧстеринде пазылчыган буквалар.
2. Казак тилинең шыгара алган сӧстерде-ле пазылчытқан бувалар.
3. Гласный ӱннер.

Список грамматических терминов.

Раздел 1. Фонетика.

1. Буквы, употребляемые только в словах шорского языка.
2. Буквы, употребляемые только в заимствованных через русский язык словах.
3. Гласные звуки.

4. Қадыг гласныйлар.
5. Чымчақ гласныйлар.
6. Согласный ӱннер.
7. Өткӱр согласныйлар.
8. Тунғақ согласныйлар.
9. Шор тили сӧстеринде ласный ӱннер келиштире пазылчытқаннары.
10. Узақ гласныйлар.
11. Қадыг гласныйлыг сӧстер (қадыг сӧстер).
12. Чымчақ гласныйлыг сӧстер (чымчақ сӧстер).
13. Гласный ӱннер **«е», «э»** шор тилинде пазылчытқаннары.
14. **«Е», «Ю», «Я»** ӱннер соонда, сӧстӱң ортазында тилдиң ортазыба айдылчытқан **«Й»** ӱн **а, у, ӱ** гласныйларба паглалыжа айдылчытқаннары.

15. Согласный ӱннер келиштире пазылчытқаннары.

2-чи пӧлӱк. Морфология.

1. Санчылар.
2. Көптӱг санчылар.

3. Чергемчи.санчылар.
4. Чыылышчы санчылар.

5. Пӧлӱктӱг санчылар.
6. Орунғулар.
7. Ээчи оруғулар.
8. Қарчы орунғулар.
9. Сурагчы орунғулар.

10. Көргӱсчи орунғулар.

11. Чӱӱнгӱ сӧстер.
12. Небелик сӧстерден, чӱӱнгӱ сӧстер шығарчытқан афикстер.
13. Небелик сӧс.
14. Небелик сӧстерди көп

4. Твердые гласные.
5. Мягкие гласные.
6. Согласные звуки.
7. Звонкие согласные.
8. Глухие согласные.
9. Правописание гласных в словах шорского языка.

10. Долгие гласные.
11. Слова с твердыми гласными (твердые слова).
12. Слова с мягкими гласными (мягкие слова).
Употребление гласных звуков **«е», «э»** в шорском языке.
14. Употребление **«Е» «Ю», «Я»** в сочетании среднеязычного **«Й»** с гласными **а, у, ӱ** в конце и середине слова.

15. Правописание согласных звуков.

Раздел 2. Морфология.

1. Имена числительные.
2. Количественные числительные.
3. Порядковые числительные.
4. Собирательные числительные.
5. Дробные числительные.
6. Местоимения.
7. Личные местоимения.
8. Возвратные местоимения.
9. Вопросительные местоимения.
10. Указательные местоимения.
11. Имена прилагательные.
12. Аффиксы, образующие имена прилагательные от имен существительных.
13. Имя существительное.
14. Аффиксы существитель-

санға тургусчыткан аффикстер.

15. Келиштердиң аффикстери.

а) түжүм келиштиң аффикстери;

б) тартым келиштиң аффикстери;

в) ызым келиштиң аффикстери;

г) тибелги келиштиң аффикстери;

д) черги келиштиң аффикстери;

ж) шыгым келиштиң аффикстери.

16. Небелик сöстер келиштербе сабылчыкаңы.

17. Глаголлар.

18. Глаголардың темнери.

19. Амдыгы темниң глаголлары.

20. Эрткен темнер.

21. Шагамгы эрткен тем.

22. Үрде эрткен тем.

23. Полчаң темниң глаголлары.

24. Глаголдың көңнүлүг формазы.

25. Чагдабас глаголлар.

26. Үрде эрткен темниң чагдабас глаголлары.

27. Полчаң темниң чагдабас глаголлары.

28. Көңнүлүг формаан чагдабас глаголлары.

29. Амдыгы темниң чагдабас глаголлары.

30. Глаголдың теми чок формазы.

31. Теми чок формаан чагдабас глаголлары.

32. Глаголдың ынагчы формазы.

ных, образующие множественное число.

15. Падежные аффиксы.

а) аффиксы винительного падежа;

б) аффиксы притяжательного падежа;

в) аффиксы направительно-дательного падежа;

г) аффиксы совместно-орудного падежа;

д) аффиксы местно-временного падежа;

ж) аффиксы исходного падежа.

16. Склонение имен существительных.

17. Глаголы.

18. Времена глаголов.

19. Глаголы настоящего времени.

20. Прошедшее время.

21. Недавно прошедшее время.

227 Давно прошедшее время.

23. Глаголы будущего времени.

24. Повелительная форма глагола.

25. Отрицательные глаголы.

26. Отрицательные глаголы давно прошедшего времени.

27. Отрицательные глаголы будущего времени.

28. Отрицательные глаголы повелительной формы.

29. Отрицательные глаголы настоящего времени.

30. Неопределенная форма глагола.

31. Отрицательные глаголы неопределенной формы.

32. Форма желания.

33. Ынагчы формаан, чагдаjас глаголлары.
34. Глаголдын, пöлгүлүг формазы.
35. Эрбекте маң-зая айдылытқан наречиелер.

33. Отрицательные глаголы формы желания.
34. Условная форма глагола.
35. Общеупотребительные наречия в шорской речи.

Шор тилибе пасқан текстиң көрүмчүзи.
Эмде иштечең, иш.

По ныбақты эмде чакшииле қыырыбызаар. Класста тыыдым ўнме чак,шы кыырчаң, конкурс полар.

Образец текста на шорском языке.
Задание на дом.

Эту сказку внимательно прочитайте дома. В классе устроим конкурс на лучшее выразительное чтение.

КАТЕРНЕБЕ КӦДЕЖЕК

Пурунда пир аймақта ийги қыстыг ийги эрепчи чатқаннар полтур. Эрин Өке, эпчизин Торбан, теп, адағаннар полтур. Пир қыстары, Катерне, обазының, паштапқы алған эпчизинең туган қысчақ полтур, ийгинчи қыстары Шӧкпен, Торбанның, паштапқы эрибе тапқан қыс полтур. Катерне майық кысчақ, Шӧкпен, тезе, себис қыс.

Ылар төртеле ас чаттыларба ўр чаттыларба, пир қадаа Торбанма Шӧкпен пашқа аймаққа аалап парбыстылар. Катерне ылар-ла парбысқанда абазының, қойнуна одуруп, қучақтанып, қарағы чажын чозунды.

— Пай, палам, сен ноо улғапчаң, теп, сурады абазы.

— Ноо улғайын, аба, сен эмде чоқ-та, сен ачыққа парыбысқанда меең чадыйым чалчыға чўўнўг полпарча, парчын ишти мен-не иштепчам. Пыжырбалған чақшы чииштi мен чоқ-та ийгеле-ле чипсалчалар, мен, тезе, сугба ийпекпе-ле чатчам, чақшы бай позунуң чалчызын-да ээде азырабас. Меең ыларба пирге чадарға паза кўжўм чоғул, теп айдып, Катерне ырлап келип улғабысты.

— Эзе, палам, ноо иштеербис, мен чаш кижибим. Торбанма чарылыжып, пазоқ пашқа кижи аларға чақшы эбезоқ.

— Ээде полғанда, аба, мени мынаң аара ырақ черге аппарып, тум чыштың, аразына оданаш иштеп чаттырсал, чайғы темде мен чиишteң, ӧлбессим, меең, қолларым ишке ўргеен парғаннар, ишчи колларым мени азыраарлар. Арғаас Шӧкпен мен чоқ-та иш иштеерге ўргензин.

— Мен чоқ-та сеең, эндиг чадыйынны пилип, мен ачық-

а-даа чөр полбассым, ачыққа чөрбезем нооба азыранарбыс, — эде айдып Окениң қарағы чажы қорлады.

Ийгинчи күн Оке ол күн пыжырған ийтпектерди қапқа сугуп, қаптың ужун паглабысты. Катерне кесчең кепчектерин, өженчең киизин, частығажын пирге шулғабысты. Ээде чепсенип алып, Катерне абазыба чөре қалдылар.

Параа-параа, ийгеле пир чулаттың қажына четтилер. Чулаттың сугу чарық, арыг суг, шаалап келип ақтурча, маллар тепсебеен өленнер көк кемис чилеп чайылышчалар, таг төстеринде, сағада, шаңыш ағаштары, сейбе ағаштары, ныбырт ағаштары өскен чер полтур. Катерне анаң чөрип көргени, пир черде айдаң-на чакийлер өөс парған черчек тапты.

— Аба, пеере кел, мине по черчекке одаң иштеп салааң, чакийлер чызын чыстанып чадарым.

— Палам, сен қайағa-ла айтсаң одаңны анда ишпеп салар-быс, — малтазын курунаң шығара тартаа, эрбектеди.

Одаңны ийги чанныг иштеп келип, нагбур өтпеезин, теп, шубе шабалларыба қалын эде одаңны чаптылар, одаңның, пир чанына шабалларок төжеп салдылар, одаңның, эжигин шабаллардаңок иштеп салдылар.

— Меең, амды ийги қатпаштыг эм пүтпарды, — абазының, сағыжын чарыдарға санап, Катерне ызайынғанче айты.

Эмге нанчаң тем четкенде, абазы айты: «Че, қызым, сен қалчаң, мен нанчам. Мен сааға ижеенчам, ишчи кижиниң, ишчи колларың, сааға полужарлар. Сеең малта пар, пычақ пар, малтаба, пычақпа ноо иштеченин сен оңнапчаң» — ээде айдып, қызыба эзен-менчи перижип, Оке наныбысты.

Эртеендеги күн Катерне тал шымықтары қыйып, шымықтардаң сүген өрүп алды, чуладақты кежире өргеннербе шеденебисти сүгенне сукчаң, пош чер артызып, өргеннер аразыба палық өтпеезин, теп, шеденниң суг ағыжы чанын шубе шабалларыба чапсалды.

Ийгинчи күн сугенин анаң алып көргени; қоора палық сугенге элееде көп киртир. Катерне сананды: «По палықтарды ноо небеге пыжырарым, қойлап-ла чиирге чараар».

Катерненің алынаң аара чаткаң чадыйы ныбақ чолу ошқаш полпарды.

Иирде Катерне ийтпекпе көйлаған палық чиди, қудайға крестеен малып, чадып узубысты. Катерне терең уйғулуг қысчақ полған. Ээде терең узуп. Катерне қайғаллыг түш түжежи: одаңның, эжиги ажылыбысты, одаңа ақ шаштыг, ақ узун сағаллыг апшый кижи кирди. Апшый Катерненің қыйзынға келип, эрбектеди:

— Сен чақшы сағыштыг пала полтурзың, кижиге чабал иштечең, сағыш сеең чоғул. Менең, сен қоруқпа, мен сааға

чақшы сағышпа келдим, мааға айт: саага тон керекпе эбезе кödежек керекпе?

— Ой, аққа, мааға кödежек керек, меең палық пыжырчаң небем чоқ.

— «Кödежек сеең полар, кödежек саага полужар, — теди апшый. Ээде айдып, Катерненің пажын сыйбады.

Эртен ускаан келип, анаң, көргени оданаштың, ийгинчи қатпажында тобрақтаң иштеген кödежек чатча. Катерне ааны көрүп ўргўнмеен позу ўргўндў, таңзынмаан позу таңзынды, кödежекти қаап алып, төжўне салынып, паланы эркелетчытқан чилеп, эркелетти.

— Амды меең палық пажырчаң небем пар, теп, Ўргўнкелип эрбектенди Катерне, — мааға қудай полушча.

Ол кўн иирде Катерне палығоқ пыжырып чиди, кödежегің чулатқа энип чунмалып, оданажынының, ийгинчи қатпажынға көтежекти черге салар туштa, кödежек кижи чилеп эрбектеп шықты.

— Мени черге салба, меең, қараа иштечең, иштер көп. Сен амды мааға созуңни пер сал: меең сöзўмнең шықпасқа, мен қайде-ле айтсам ээде поларым, теп.

— Оо, қудайбачақ, по чышта кижи эрбегин уқлаан элееде ўр чадыбыстым, сен кижи чилен эрбектепчаң, кödежегим, сеең сöзўңни мен уғарым, сен нооны-ла айтсаң мен ээде иштерим, теп, айдып, ўргўнўп, таңзынған озуба қödежегин қолунаң пожатпаан, ўргўнўштиг қарағыба қödежекти көрўп, қыйбыранмаан турча.

— Ээде полған-да менең, эгенмеен, мааға айт: саага ноо керек?

— Мен айдаң-на палық чип чатчам, пашқа чииштер чиирге санабоқчам, кескен кепчектерим ўреебердилер, теп, эрбектегенин Катерне позу-даа пилимеен қалды.

— Көрчам, пилчам. Оданның, эжигин ажыбыс, анаң мени черге салбаан, оданнаң, шығара тоғаладыбыс.

— Мен сени пожатпассым, сен чоқ мен эштенмессим, — теди Катерне.

— Қорукпа, қорукпа, таңдаа пис ийгеле пазоқ эрбектежербис.

Катерне кödежектиң сöзўнең шықпасқа сöзўн пер салған кижи қайпарзын, кödежекти оданнаң шығара тоғаладыбысты.

Эртен Катерне эрте турды, сағыжында кödежек-ле, кödежегин көрбеенче сағыжы эштенмеенча. Чўзўмни чулатқа энип чунмалайын. теп, санап, оданаштаң анаң шықаны, пай, оданаштаң, ўдўре кежире ийги қатташтыг наа анмар турча. Катерне анмарға тебе чўгўрўкпе парды. Алтындағы Қаттажының эжигин анаң ажыбысқаны анмардың, төр стенезинде түндүнге қарыл-

ɐ:ан эттер азылпартыр, салдымда ағаш ящиктерде пряниктер, ‹ренделлер, пир шапчаққа толдура мөт турча. Қатерненің ·ʏргунүштиг қарағы шылғыйланды. Чүгүрүкпе анмардың, өреги ‹аттажына шықты. Өреги қатташтың, эжигин анаң, ажыбысқаны гөр стенеге толдура кесчең, кептер азылпартыр: сырыыннар, гоннар, торғу күнектер, анаң-да өске пашқа-пашқа сырлыг күнектер, салдымда азаққа кесчен небелер чатчалар.

Анмардаң, шықтоқ, көдежек Қатерненің алына тоғалаан келди. Қатерне көдежекти қаап алып, төжүноқ салынып, эркелетти.

Ол күн иирде Қатерне палық пыжырбаады, көдежеққе шай қайнадып, пряникпе шай ишти.

Қатерне чадып узуурға чепсенчытқан туштa Көдежек эрбектебоқшықты:

— Амды, Қатерне, меени аада шабыс, меең, эннее улуг кезегимни қойнуңа суғунсалып узу, аақ кезектеримни одаңнаң, шығара шелбис.

— Абог, абог, көдежегим, сен мееңме қажайыжарға санабыстыңма, эбезе шынап ээде айтчаңма?

— Мен қажайбаанчам, шынап айтчам.

— Ээде полғанда сееңме пирге мен өлубоқ парайын.

— Мен өлбессим, сееңме пирғоқ поларым, — теди көдежек.

Көдежек ээде айтқанда, Қатерне көдежегин қаап алып, сол колуна тудунды, оң, қолуба малтазын тудуп, малтаның, төкпезибе көдежекти анаң, шабысқаны көдежектиң малтаба шапқан чаны аақ кезектербе урулпарды, пир чаны туйуқ чатқаяды. Көдежектиң аақ кезектерин одаңнаң, шығара шелибисти, аадылбаан қалған туйуқ чанын көйнуна суғунуп, чадып узубысты.

Эртен Қатерне қарақтарын мүүнгенче ускаңды. Ээде ускаңып, анаң, пилингени ноо-ноо небени қучақтаансалып чатча. Қарағын анаң ажыбысқаны, пай, қыйзында табырылған қара шаштыг, чақшы ээм шырайлыг оол чатча. Қатерне аны көрүп, қоруқан озуба турасалды.

— Қапчығай маағa айтпер: сен ноо кижизиң? — теп, сурады Қатерне.

— Мен көдежекпин, — теди оол, — мени сен аада шапаан ползаң, мен почажымға көдежек полуп тоғалаан чөрер эдим, меең сөзүмнең шықпааңнаң ӱчӱн меең алғыжымны ал. Амды чақшииле уқ, мен сааға тооза айтпереин қайде көдежек полпарғанымны: «Маағa садыгчы пайдың қызы кööленген, мен, тезе, ол қыскa кööленмеем. Ол қыстың, ичези арбышчы чалабалып, меени көдежек полуп тоғалаан чөрерге арбатырбысқан, Ээде полпарып чыш аразында тоғалаан чөрчытқамда меени таг ээзи тудып алып, позуна алып алған. Ааң соонда ноо полғанын сен оңнапчаң. Амды меең алынаң аара чатчаң чадыйым сеең қолуңда, парбыс тезең парыбызарым».

— Мен сен чоқ эштенмессим, сеени мен қачырбаанчам.

— Ээде полғанда мынаң, аара чатчаң, чадыйыбысты пирге қаттыштыраң.

— Мен санапчытқан сағыжымны пилген чилеп айдыбыстын,— Катерне айты.

Ылардың, тойларында мен-не полғам, столға қуштуң, сүдүле чоқ, чиш-табағын салғаннар, қыймат арағаларба сыйлағаннар.

Арғас Шөкпен, тезе, ааң, арғазынаң аара ааны пир-да оол албаан, кыс позуба қарып өлген полтур. Ээде айдышчаңнар апшыйлар, куртуйақтар.

ШОР ЭРБЕГИНДЕ МАҢ-ЗАЯ АЙДЫЛЧЫТ-ҚАН НАРЕЧИЕЛЕР ПАЗОК САНЧЫЛАР.

Ааң соонда
Ақтап
Алынаң аара
Алы-чаанда
Амды
Арий-ле
Изиг
Иирде
Қадаа
Қарчы-перчи
Қараағызын, түнде
Келиштире
Кенетки
Кести-чаанда
Кечее
Көзе-қара
Кööче
Күндүс
Күштеп
Күшпе
Қысқаарақ
Маттап
Оң чанға
Оң чаннаң
Ортада
Пазоқ
Паштап-ла
Пееpe
Пирееде, пирбееде
Полчаң, эбес
По чағында

ОБЩЕУПОТРЕБИТЕЛЬНЫЕ НАРЕЧИЯ И ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ В ШОРСКОЙ РЕЧИ.

затем
совсем
вперед
спереди
теперь
чуть-чуть
жарко
вечером
снова
взад-вперед
ночью
правильно
вдруг
сзади
вчера́
немедленно
медленно
днем
сильно
насильно
покороче
очень
направо
справа
в середине
еще
впервые
сюда
иногда
невозможно
поблизости

Пӱӱл	нынче
Пӱӱн	сегодня
Пӱрсӱгӱн	послезавтра
Ӱгӱн	позавчера
Сол чанға	налево
Сол чанда	слева
Сооқ	холодно
Соонда	потом, в конце
Таңдаа	завтра
Тең	ровно
Тигде-мында	кое-где
Тескере	наоборот
Тӱзӱнең	прямо
Ӱдӱре-кежире	напротив
Ӱр	долго
Ылтам	скоро
Шағам	сейчас
Чазаг	пешком
Чақшы	хорошо
Чағын	близко
Эктем аарақ	поболь
Элееде көп	очень м
Эрте	рано
Эртен	утром

Көптӱг санчылар 1—100

1. Пир	Один
2. Ийги	Два
3. Ӱш	Три
4. Тӧрт	Четыре
5. Пеш	Пять
6. Алты	Шесть
7. Четти	Семь
8. Сегис	Восемь
9. Тоғус	Девять
10. Он	Десять
11. Он пир	Одиннадцать
12. ОН ийги	Двенадцать
13. Он ӱш	Тринадцать
14. Он тӧрт	Четырнадцать
15. Он пеш	Пятнадцать
16. Он алты	Шестнадцать
17. Он четти	Семнадцать
18. Он сегис	Восемнадцать

9. Он тоғус	Девятнадцать
0. Чегирбе	Двадцать
1. Чегирбе пир	Двадцать один
2. Чегирбе ийги	Двадцать два
3. Чегирбе ўш	Двадцать три
4. Чегирбе тӧрт	Двадцать четыре
5. Чегирбе пеш	Двадцать пять
6. Чегирбе алты	Двадцать шесть
7. Чегирбе четти	Двадцать семь
8. Чегирбе сегис	Двадцать восемь
9. Чегирбе тоғус	Двадцать девять
0. Одус	Тридцать
1. Одус пир	Тридцать один
2. Одус ийги	Тридцать два
3. Одус ўш	Тридцать три
4. Одус тӧрт	Тридцать четыре
5. Одус пеш	Тридцать пять
6. Одус алты	Тридцать шесть
7. Одус четти	Тридцать семь
8. Одус сегис	Тридцать восемь
9. Одус тоғус	Тридцать девять
0. Қырық	Сорок
1. Қырық пир	Сорок один
2. Қырық ийги	Сорок два
3. Қырық ўш	Сорок три
4. Қырық тӧрт	Сорок четыре
5. Қырық пеш	Сорок пять
6. Қырық алты	Сорок шесть
7. Қырық четти	Сорок семь
8. Қырық сегис	Сорок восемь
9. Қырық тоғус	Сорок девять
0. Элиг	Пятьдесят
1. Элиг пир	Пятьдесят один
2. Элиг ийги	Пятьдесят два
3. Элиг ўш	Пятьдесят три
4. Элиг тӧрт	Пятьдесят четыре
5. Элиг пеш	Пятьдесят пять
6. Элиг алты	Пятьдесят шесть
7. Элиг четти	Пятьдесят семь
8. Элиг сегис	Пятьдесят восемь
9. Элиг тоғус	Пятьдесят девять
0. Алтон	Шестьдесят
1. Алтон пир	Шестьдесят один
2. Алтон ийги	Шестьдесят два
3. Алтон ўш	Шестьдесят три
4. Алтон тӧрт	Шестьдесят четыре

65. Алтон пеш	Шестьдесят пять
66. Алтон алты	Шестьдесят шесть
67. Алтон четти	Шестьдесят семь
68. Алтон сегис	Шестьдесят восемь
69. Алтон тоғус	Шестьдесят девять
70. Четтон	Семьдесят
71. Четтон пир	Семьдесят один
72. Четтон ийги	Семьдесят два
73. Четтон ўш	Семьдесят три
74. Четтон тӧрт	Семьдесят четыре
75. Четтон пеш	Семьдесят пять
76. Четтон алты	Семьдесят шесть
77. Четтон четти	Семьдесят семь
78. Четтон сегис	Семьдесят восемь
79. Четтон тоғус	Семьдесят девять
80. Сегизон	Восемьдесят
81. Сегизон пир	Восемьдесят один
82. Сегизорн ийги	Восемьдесят два
83. Сегизон ўш	Восемьдесят три
84. Сегизон тӧрт	Восемьдесят четыре
85. Сегизон пеш	Восемьдесят пять
86. Сегизон алты	Восемьдесят шесть
87. Сегизон четти	Восемьдесят семь
88. Сегизон сегис	Восемьдесят восемь
89. Сегизон тоғус	Восемьдесят девять
90. Тоғузон	Девяносто
91. Тоғузон пир	Девяносто один
92. Тоғузон ийги	Девяносто два
93. Тоғузон ўш	Девяносто три
94. Тоғузон тӧрт	Девяносто четыре
95. Тоғузон пеш	Девяносто пять
96. Тоғузон алты	Девяносто шесть
97. Тоғузон четти	Девяносто семь
98. Тоғузон сегис	Девяносто восемь
99. Тоғузон тоғус	Девяносто девять
100. Пир чӱс	Сто
100000. Чӱс мӱң	Сто тысяч
200000. Ийги чӱс мӱң	Двести тысяч
300000. Ўш чӱс мӱң	Триста тысяч
400000. Тӧрт чӱс мӱң	Четыреста тысяч
500000. Пеш чӱс мӱң	Пятьсот тысяч
600000. Алты чӱс мӱң	Шестьсот тысяч
700000. Четти чӱс мӱң	Семьсот тысяч
800000. Сегис чӱс мӱң	Восемьсот тысяч
900000. Тоғус чӱс мӱң	Девятьсот тысяч
1000000. Пир миллион	Один миллион

100000000. Чўс миллион	Сто миллионов
200000000. Ийги чўс миллион	Двести миллионов
300000000. Ўш чўс миллион	Триста миллионов
400000000. Тёрт чўс миллион	Четыреста миллионов
500000000. Пеш чўс миллион	Пятьсот миллионов
600000000. Алты чўс миллион	Шестьсот миллионов
700000000. Четти чўс миллион	Семьсот миллионов
800000000. Сегис чўс миллион	Восемьсот миллионов
900000000. Тоғус чўс миллион	Девятьсот миллионов
1000000000. Пир миллиард	Один миллиард

Словарь-минимум частотной лексики шорского языка

Аақ мелкий
Аал селение, село
Аала гостить, ходить в гости
Аар тяжелый, тяжело, трудно
Аара дальше; из-за
Аары пчела
Аба (ада) отец
Абанат долг
Абанатқа в долг
Аблатқы репейник
Абра телега

Абырлан беречь свой покой
Аг невод
Ағалы тетя (старшая сестра матери)
Ағаш дерево
Агӱрсӱм огурец, огурцы
Адай собака
Ажыбыс открыть, открой
Ажылыг открытый
Ажыр глотать, проглоти
Азақ нога
Азық запас пищи (в дорогу, на охоту)
Ай луна, месяц; месяц (отрезок времени)
Айас ясный, ясная погода
Айақ чашка
Айбын поздно
Аймақчы гость
Айран напиток из кислого кобыльего молока

Эңне керек шор сӧстериниң сӧстӱги

Арғыш товарищ
Арғы остров
Арий-ле чуть-чуть, лишь немного
Артыг перекат,
Арчы роса
Аш ячмень
Аш табақ пища
Айт говорить (говори)
Айтпер сказать (скажи), рассказать (расскажи)
Айдыбыс высказаться, сказать, выскажись
Ақ белый
Аққа дедушка (по отцу)
Ақсақ хромой (хромой человек)
ақсы рот
Ақтап совсем, совершенно
Ақча деньги
Ақ чакий подснежник
Ала пегий, пестрый
Алабыға окунь
Аланче-ле как попало
Алатас дятел
Албан дань
Албыға соболь
Алғый котелок
Алғыш благодарность, благопожелание
Алтам шаг
Алтын золото
Анаң аара из-за этого, поэтому
Апсақ осина

Ижен надеяться, надейся
Иженіш надежда
Ижигчи пьяница
Изеңе стремя
Изеп карман
Изиг жаркий, жарко, жара
Ийгеле вдвоем
Ийги два
Ийгинчи второй
Ийгинчизин второй раз, дважды
Иик веретень
Иир вечер
Иир (глагол) прясть, пряди
Иирги вечерний
Илбик пуговица
Илчирбе цепь
Ин нора, берлога
Инге иголка
Ирик гнилой, гниль
Ириң гной
Искер ил
Испишке вешалка
Иш работа
Ишпечи работящий (человек)
Иште работай
Иштепчытқан работающий
Ишчи рабочий
Қаақтааш гогот (гусей, кряканье уток; карканье ворон)
Қаас узор, рисунок
Қааста рисовать, рисуй
Қабақ лоб
Қабық скорлупа
Қабырға ребро

Қадачи сторож, караульный
Қажаң шутка
Қажаңчы шутник
Қажық ложка
Қазақ русский
Қазан котел
Қазнаға старший брат жены
Қазың береза
Қайа скала
Қайдыг какой
Қаймак сметана
Қақлаш кора (дерева)
Қақты скворечник
Қамнық елец (рыба)
Қамчы кнут
Қарбақчы скворец
Қарға ворона
Қарыт корыто
Қарлығаш ласточка
Қас гусь
Қат бумага
Қатқы смех
Қаш берег
Кебе лодка
Кебеге печь
Кебелчик трясогузка
Кеден холст
Кезек кусок
Келегей заика
Кемчи скупой
Кенетки вдруг
Кечее вчера
Кирбик ресница
Көбук пена
Көдре честеги клюква
Қан кровь
Қанат крыло (птицы), плавник (у рыбы)
Қар снег
Қара черный
Қараа ночь
Қарағай сосна
Қарақ глаза
Қарақ чажы слезы
Қараңат смородина (черная)
Қарашқы темнота, темно

Көдеш горшок
Көл озеро
Кööлениш любовь
Көнӱ плёсо
Көңнӱ воля, желание
Көрӱк бурундук
Кӱмӱш серебро
Кӱрчек лопата
Кӱскӱ осень

Лакпе магазин
Лакен лохань

Маас слепень (насекомое)
Мазар рынок, базар
Мал скот
Малта топор
Маккыш лестница
Масҡа молоток
Мекке обман
Меккенчи обманщик
Мешке гриб
Миис мозг

Мойну шея
Молат сталь
Молтурған борщевик
Музруқ кулак
Мус лед
Мӱн бульон
Мӱӱс рог
Мылча баня
Мырчақ горох

Наақ щека
Нагбур дождь
Нанчы друг
Небе предмет, вещь
Недле неделя
Ниик рукав
Нитке затылок

Нонғум черника
Ныбырт черемуха
Ныбыртқа яйцо
Нырслақ стук

Оғаннар дети
Одаг шалаш
Одун дрова, топливо
Озуп мотыга
Оймақ яма
Ойуқ дыра
Ойун игра
Оқ пуля
Оқсум лук
Омаш ковш
Оол парень
Оолақ мальчик, юноша
Ора овраг, рытвина
Орам улица
Ортазы половина, центр
Оруң скамейка, лавка
Оош ладонь, горсть

Өдӱк чирки, сапоги
Өкпе легкое
Өлең трава
Өөй аба отчим
Өө иче мачеха
Өөр стадо, табун, стая
Өөрткен икра
Өрт пожар
Өртек утка
Өстег стон
Өт желчь
Өшкӱ коза
Өштӱ плечо

Паар печень
Паг веревка
Паға лягушка
Падат муха
Падырбаш палец

Пайба куль, мешок
Пайрам праздник
Пактанчық хвастун
Палық рыба
Парғлақ дрозд
Педре ведро
Пел таймень; поясница
Песке весы
Петик петух
Пичен сено

Сабан солома
Сабын мыло
Сағал борода
Сағыныш скука
Сағыш ум, разум
Садыг торговля
Сай галька, гравий
Сайақ редкий, нечастый
Сақтааш ожидание
Салғын ветер
Салтым пол (дома)
Сарғай сарана (растение)
Сарын песня
Сарынчы певец
Сас болото
Сейбе рябина
Селей глухарь
Соған стрела
Сööл бородавка
Сöс слово
Сураг вопрос
Сығыт свист
Сынма рябчик

Таам вкус
Таан галка (птица)
Таг гора
Тақа подкова
Тақлай щепка
Тақчақ табурет
Тал ива
Талай море
Талтар коростель (птица)
Таң заря, рассвет
Тат ржавчина
Тегри небо, небеса
Тегри қуру радуга
Тегри төзу горизонт
Телте цинк
Теербен мельница
Тере кожа, шкура
Терек тополь
Тиген ель
Тил язык
Тильбис кулик (птица)
Тозун пыль
Токанас ласка (зверек)
Торғу шелк
Торбақ тёлка
Тос береста
Тоңеш пень
Туйғақ копыто
Тура город
Түш сон (видение)
Тырбақ ноговть

Уйат стыд
Устук бедро
Ужы конец
Узалдыш проводы
Уйғу сон
Ун мука
Уншрағы отруби
Урушқақ драчун

Ӱгӱ филин
Ӱзӱт ағажы бузина
Ӱй дом
Ӱлеш дележ, распределение
Ӱлӱш доля, пай
Ӱн голос, звук
Ӱӱн стог (сена)
Ӱрге суп (крупяной)
Ӱргедиг учение, учеба

Ӱргӱниш радость
Ӱрен семя, семена
Ӱс рысь
Ӱскер глухой, неслышащий.

Чабыг крыша
Чабыс низкий, невысокий
Чаға воротник
Чағызақ одиночка
Чадыг жизнь
Чадық колодина
Чажын молния

Чажыт тайна
Чазы степь
Чайғы лето
Чапсыл отлогий спуск
Чарадыш одобрение
Чарғанат летучая мышь
Чарты доска
Часқы весна
Частық подушка
Чел воздух
Чер земля, место
Чер честеги земляника
Честек ягода
Чииш пища, еда

Чон народ
Чооқ рассказ, повествование
Чооқтааш разговор, беседа
Чӧге липа (дерево)
Чӧп совет
Чулат речка
Чулғуш вор
Чурчу младший брат жены
Чӱген узда, уздечка
Чӱгӱт бег
Чылан змея
Чылтыс звезда
Чыс запах
Чыш лес; дебри; тайга

Шағын искра
Шай чай
Шалған репа
Шалғы коса (литовка)
Шалчақ лужа
Шана лыжи
Шанақ сани
Шапчақ кадка
Шарғылақ хорь (зверек)
Шаш волосы
Шашқақ клещ
Шекпен сукно
Шийгин черта
Ший подчеркивать
Шойун чугун
Шома шалун
Шортан щука
Шошқа свинья
Шоошқан земляной червь
Шуйук шум
Шмық прут, прутик
Шурлақ капля
Шубе пихта
Шығанақ локоть
Шын правда, истина
Шырақ крупа

Ынаг дружба
Ырғақ крючок
Ырыс счастье, удача
Ырыстыг счастливый
Ыш копоть
Ыы плач

Эдек подол (платья, пальто)
Эжик дверь
Эжик алы двор
Эзер седло
Эзре ядро ореха
Элек сито
Эмчек сосок
Эмчи врач

Эрбек разговор
Эриш скука
Эрни губы

Эт мясо
Эшки весло
Ээк подбородок

ШОР — ҚАЗАҚ ЭРБЕКТЕРИ

тили.

туган тили
пашка черинің тили
шор тили
қазақ тили, орус тили

— Сен қайдыг тиллерди оңнапчаң?

— Мен қазақ тилин пазоқ шор тилин оңнапчам.

— Сен қайдыг тиллерге үргенчаң?

— Мен қазақ тилине, шор тилге үргенчам.

— Сен шор тилибе эрбектепчаңма?

— Мен шор тилибе көп сөстер оңнапчам.

— Мен шор тилин пилчам, эрбектеге шедик.

— Сен шор тилибе чақшы эрбектепчаңма?

— Мен шор тилибе пазоқ, қазақ тилибе эрбектепчам.

— Мен шор сарыннарын, ныбактарын, стихтерин, чажылгы сөстерин, қажайчық эрбектерин пилчам.

— Мен шор тилине үргетчытқан кружоктабын.

ШОРСКО-РУССКИЙ РАЗГОВОРНИК

родной язык
иностранный язык
шорский язык
русский язык

— Какие языки ты знаешь?

— Я знаю русский и шорский языки.

— Какие языки ты изучаешь?

— Я изучаю русский, шорский языки.

— Говоришь ли ты по-шорски?

— Я знаю много слов пошорски.

— Я понимаю, когда говорят по-шорски.

— Ты хорошо говоришь пошорски?

— Я говорю по-шорски и по-русски.

— Я знаю шорские песни, сказки, стихи, пословицы и поговорки.

— Я занимаюсь в кружке шорского языка.

— Мен пазоқ меең арғыштарым шор сарыннарыба иштепчытқан ансамблға арлашчабыс.

— Сең мени шор тилибе эрбектеерге ўргедип ал.

— Мени шор тилине ўргедерзиң.

— Шор тилибе эрбектеп ўргенип алардға ақтап шедик эбес. Ң теп, ўннў қанче-қанче қадаа айт көр.

— **Ө, Ү,** теп, ўннерди айдарға ўргенип ал.

— Сең шор тилибе чақшы эрбектепчаң.

— Көчўр пер мааға, ол ноону айтты.

— По сöс шор тилибе қайде айдылар?

— Ийгеле шор тилибе эрбектеженма?

— Сең көрўк, теп, сöстў келиштире эбес айдыбыстың.

— «Мааға», теп, сöсте сең салымны келиштире иштебединг.

— Сеең, по эрбекте сöстердиң чергемнери келиштире турбаанчалар.

— Келишпес черин келиштирбис.

— Амды келиштире.

— Шор тилинең аара сең ноону оңнапчаң?

— Шор тили-пурунғы тўрк тиллерденг шығара пир тили.

— Сең қайдыг тўрк тиллерди айт перерзиң?

— Узбектердиң, турктердың, туркменнердиң, азербайджаннардың, татарлардың, башкирлердиң, казахтардың, кыргыстардың, якуттардың, балкарлардың.

— Шор тилибе пазарға оңнапчаңма?

— Я и мои друзья принимаем участие в работе ансамбля шорской песни.

— Научи меня говорить пошорски.

— Ты будешь учить меня шорскому языку.

— Научиться говорить пошорски совсем не трудно.

— Повтори звук Ң, несколько раз.

— Научись произносить звуки **Ө, Ү.**

— Ты говоришь по-шорски хорошо.

— Переведи мне, что он сказал.

— Как это слово будет по-шорски?

— Поговорим по-шорски вдвоем?

— Ты неправильно произнес слово «көрўк».

— В слове «мааға» ты поставил неправильно ударение.

— В этом предложении у тебя неправильный порядок слов.

— Исправь свою ошибку.

— Теперь правильно.

— Что ты знаешь о шорском языке?

— Шорский язык — один из древних тюркских языков.

— Какие тюркские языки ты можешь назвать?

— Узбекский, турецкий, туркменский, азребайджанский, татарский, башкирский, казахский, киргизский, якутский, хакасский, алтайский, балкарский.

— Умеешь ли ты писать пошорски?

— Шор пазыжы қазақ алфавидибе пүдүрүлген.

— Мен шор тилибе пасчаң сöстердиң парчын правилаларды оңнапчам.

— Сен шор пазышчыларды, қайчыларды, оңнапчаңма?

— Мен пазышчыларды Тотышты, Торбоковты, пазоқ Чиспияковты оңнапчам.

— Сен шор пазышчыларының книгаларын қыырдыңма?

— Эзе, мен ол пазышчылардың книгаларын қыырғам.

— Чоқ, қыырғалақпын, таап алып қыырарға санапчам.

ШКОЛ.

— Силердиң аалда қайдыг школ? (тöрт класстыг, сегис класстыг, он класстыг школ).

— Пистиң аалда тöрт класстыг школ.

— Тöрт классты тозып, пистиң аалдың оганнары школ интернадына кирчалар, анда ÿргенчалар.

— Силердиң школда ÿргенчилер көппе?

— Пистиң школда элиг (пир чÿс, пир чÿс элиг, ийги чÿс, ÿш чÿс), ÿргенчи.

— Класстарда қанче ÿргенчилерден полча?

— Парчан класста чегирбе пеш, одус ÿргенчилерден.

— Силердиң школда оғаннар қайдыг тилибе ÿргенчалар.

— Қайы класста ÿргенчаң?

— Мен онунчу класста ÿргенчаң?

— Шорская письменность основана на русском алфавите (кириллице).

— Я знаю все правила написания шорских слов.

— Знаешь ли ты шорских писателей, сказителей?

— Я знаю писателей Тотыша, Торбокова, Чиспиякова.

— Читал ли ты книги шорских писателей?

— Да, я читал книги этих писателей.

— Нет, еще не читал, но хочу найти и почитать.

ШКОЛА.

— Какая школа в вашем селе? (начальная, восьмилетняя, средняя).

— В нашем селе начальная школа.

— После окончания четвертого класса дети нашего села поступают в школу-интернат, там учатся.

— Много ли учащихся в вашей школе?

— В нашей школе 50 (100, 150, 200, 300) учеников.

— Сколько учеников в классе?

— В каждом классе по 25 (30) учеников.

— На каком языке учатся дети в вашей школе?

— В каком классе ты учишься?

— Я учусь в десятом классе.

— Сен қайде ўргенчаң?

— Мен чақшы ўргенчам.

— Меең, төртер, пештер. Ўштер чоқ.

— Сеең қазақ тилибе пазоқ литератураба қайдыг оценкалар?

— Сааға парчазынаң өске қайдыг предметтер кööлеништиг?

— Сен школды тозубысқан соонда ноо иштерге санапчаң?

— Мен алынаң аара ўргенерге санапчам (ишке кирерге санапчам, кööленчытқан ишти албаларға).

— Сен қайдыг ишке кööленчаң?

— Мен эмчиниң (ўргедигчиниң) ишке кööленчам.

— Қайдыг институтта алынаң-артын ўргенерге санапчаң?

— Мен педагогический институтқа кирерге санапчам.

— Сен школ соонда қайдыг ишке ўргенерзиң?

— Мен трактористке эбезе шоферға ўргенерим.

— Ол чақшы, келиштире иштер.

— Мен тезе эмчи эбезе ўргедигчи поларға санапчам.

— Сен қайде санапчаң, мен институтқа кирип аларымма?

— Сен чақшы ўргенчаң, қоруқпа, кирерзиң.

— Институтта қайдыг экзаменнер тударға керек?

— Сен қазақ тилибе шор тилиниң ўргедигчизи поларға санапчатсаң, сааға қазақ тилин пазоқ литератураны, СССРдың историязын тударға керек, сочинение пазарға.

— Как ты учишься?

— Я учусь хорошо.

— У меня четверки и пятерки. Троек нет.

— Какие у тебя оценки по русскому языку и литературе?

— Мне нравится математика (литература).

— Что ты собираешься делать после окончания школы?

— Я думаю учиться дальше (думаю пойти работать, получить любимую профессию).

— Какая профессия тебе нравится?

— Мне нравится профессия врача (учителя).

— В каком институте ты хочешь учиться?

— Я думаю поступить в педагогический институт.

— После школы ты на кого учиться будешь?

— Я буду учиться на тракториста или на шофера.

— Что ж, это хорошие, полезные профессии.

— А я хочу быть врачом или учителем.

— Как ты думаешь, поступлю ли я в институт?

— Ты учишься хорошо, не бойся, поступишь.

— Какие экзамены нужно сдавать в институт?

— Если ты хочешь стать учителем русского и шорского языков, тебе нужно сдать русский язык и литературу, историю СССР, написать сочинение.

— Институтқа экзаменнер қачан пажалча?

— Экзаменнер пичен айында пажалчалар.

— Когда начинаются экзамены в институте?

— Экзамены начинаются в июле.

Шор тилиниң урогунда

ПАШТАПҚЫ УРОК

— Эзеноқтар, оғаннар! Одураар! Амды пистиң шор тилилиниң урогу.

— Пӱӱн дежурный кем?

— Дежурный мен.

— Класста пӱӱн кем чоқ?

— Пӱӱн класста Вася Козлов чоқ.

— Ноо полыбысты ааңма?

— Пасӱк агрыпча. (Мен оңнабаанчам, мен санапчам, ол агрыпча).

— Пар келерге керек, уңнаарға, ааңма ноо полыбысқанын.

— Аға уроктарын пеленерге полужараға керек.

— Шӱберек сен пеленедиңма? Доска арыгба?

— Досканы чозыбыс.

— Мел ал кел.

— Пӱӱн қайдыг число, қайдыг ай?

— Туйуқа. Эрбектешпелаар.

— Тетраттарыңны ажаар, ручкаларыңны алаар. Пазарбыстар.

— Пӱӱн қанченчи кӱнӱн пас салаар.

— Коля, доскеге кел. Санны пас сал.

На уроке шорского языка

ПЕРВЫЙ УРОК.

— Здравствуйте, дети. Садитесь! Сейчас у нас урок шорского языка.

— Кто сегодня дежурный?

— Я дежурный.

— Кого сегодня нет?

— Сегодня нет Васи Козлова.

— Что с ним?

— Вася болеет. (Я не знаю. Думаю, что болеет).

— Надо навестить его, узнать, что с ним.

— Надо помочь приготовить уроки.

— Приготовил ли ты тряпку? Чиста ли доска?

— Сотри с доски.

— Принеси мел.

— Какое сегодня число, какой месяц?

— Тихо, не разговаривайте.

— Откройте тетради, возьмите ручки. Будем писать.

— Запишите сегодняшнее число.

— Коля, подойди к доске! Напиши число.

— Позуңның чериңе пар, одур.

— Меени чақшы уғаар. Мен силерге чооқ кыырарым. Ол чооқ улуг эбес. Ааң соонда силерди ааны пастырарым.

— Мен қыырарға пажапчам. Уғаар.

— Амды пазарбыс. Парчын эрбектерди ийги кадаа кыырарым.

— Тозубыстыбыс пазарға. Қыырыбызаар, нооны силер пас салдар.

— Келиштире паспаан черлерин келиштирбизаар.

— Пўўн мен силердиң пасқанарыңны шынықтарым. Оценкалар турғузарым.

— Иди на свое место. Садись.

— Послушайте меня внимательно. Я прочитаю вам рассказ. Он не большой. А потом я продиктую его вам.

— Я начинаю читать. Слушайте.

— Теперь будем писать. Каждое предложение буду читать два раза.

— Закончили писать. Прочитайте, что вы написали.

— Исправьте ошибки.

— Сегодня я проверю ваши диктанты и поставлю оценки.

ИЙГИНЧИ УРОК.

— Эзеноктар, оғаннар. Одураар.

— Қоля, сен Васяға пар келдиңма? Шынап агрыпчатырба?

— Мен ыларда полдым. Ол агрыпчатыр. Ол сооққа алдырбыстыр, чедирча. Врач ааға ўш кўнге справка перди, тепча.

— Оғаннар, эмге перген уроктарды пўдўрерге ааға кем полужар?

— Мен полужарым, — теп, Сеня айтты. Пис ааңма қоштаа чатчабыс.

— Чақшы, сен ааға полуш, саағa мен иженчам, сен чақшы ўргенчаң.

ВТОРОЙ УРОК.

— Здравствуйте, дети! Садитесь!

— Коля, ты сходил к Васе? Он действительно болеет?

— Я был у них. Он болеет. Он простудился, кашляет. Говорит, что врач дал ему справку на три дня.

— Дети, кто поможет Васе делать уроки?

— Я помогу, — сказал Сеня. — Мы живем рядом.

— Хорошо, помоги ему. Ты учишься хорошо, и я на тебя надеюсь.

— Коля, сеен, ийги келиштирбес, пазарын арыг пазарға керек. Мен сааға үш турғус салдым. Пазаа шенде тыыдынмыс, арыг пазарға.

— Пүүн қыырчаң, урөк. «Аас партыр» теп, чооқты қыырарбыс. Тыыдыг үнме қыырарға үргенеңнер. Мен қыырчытқанымны чақшы уғаар, ээдоқ қыырарға силерден сурарым.

— Паштапқы абзацты Сережа қыырар. Ол қайде қырчытқанын чоллалаар.

— Қайде қыырды айдаар?

— Ол тыыда эбес қыырды, запятойларға улуг эбес токтадыш иштебееди,— Катя айтты.

— Паза кем айдар?

— Степа қолун көдүрча.

— Сережа қанчығай қыырча, ээде қыырғанын оңнаарға шедик, — теп, айдып, Степа, Сережаға тебе көрдү.

— Чооқты тооза қыырыбыстыбыс. Амды парчаларыңа сураглар турғузарым.

— Ноодаң аара чаш аңчы Федя аазыбысты?

— Мен санапчам, ол оңнабаан, қайде ағаш аразында пөлгүленерге.

— Ағаш аразында қайде пөлгүленерге керек, айт перзең писке, Коля.

— Ағаш аразында қайда күннүң, түш улгези чанны, қузамғы чанны, күн шыгыжы чанны, күн қонужы чанны оңнап аларға шедик эбес. Парчын ағаштың, күннүң, түш үлгези чанда салаалар көп полча, қузам чаннаң көре. Одаң-

— Коля, у тебя две ошибки, но надо писать чище. Я поставил тебе тройку. Постарайся писать лучше в следу-

— Сегодня урок чтения. Будем читать рассказ «Заблудился». Будем учиться читать выразительно. Сначала прочитаю я. Слушайте внимательно, как я буду читать, такого же чтения потребую и от вас. ющий раз.

— Первый абзац читает Сережа. Следите, как он читает.

— Скажите, как он прочитал?

— Он читал тихо, не делал паузы при запятых, — говорит Катя.

— Кто еще скажет?

Степа поднимает руку.

— Сережа читает быстро,

Степа и смотрит в сторону Сережи.

— Рассказ прочитали весь. его понять трудно, — говорит

— Почему заблудился моло Теперь всем задам вопросы.

— Я думаю, он не знал, как ориентироваться в лесу.

— Как надо ориентироваться в лесу, скажи нам, Коля. дой охотник Федя?

— Я думаю, в лесу не трудно узнать, где юг, север, восток, запад. У каждого дерева с южной стороны веток больше, чем с северной стороны. Он же знал, в какую сторону от шалаша пошел утром. Шалаш строится всегда

наң эртен қайы чанға парғаның ол оңнаған полар. Одаң қачанда чулат қажында иштелча.

— Ааға ноо иштеерге керек полған?

— Ааға оңнап аларға керек полған одаң, қайы чанда турчытқанын.

— Сен келиштире айттың, ол, тезе, аны оңнабааң, анаң аара аазыбысқан.

— Анаң аара, оғаннар, қачан тайға черибе ыраққа парғанда парчын пөлгүлерди оңнаарға керек.

— Ийгинчи күнүнде ааны қайде таптылар?

— Мен айт перерим, — теп, Галя айтты тур келип. — Мен санапчам ааң, арғыжы, ээдоқ чаш аңчы Миша иирде Федяба тоғашпаан полза ааны табарға шедик полар эди, шана чоллары парчын черде полған. Аңчылар көп полған. Мишаны эртен Федяба тоғашқан черге ыстырғаннар. Миша Федяң сооба күн түшке төөнче сүрүшкен, качырған, ол нойбаан полза, шүбе төзүне одурбаан полза, Миша иирге төөнче качырар эди.

Миша Федяға айтперди, қайде пөлгулерге. Чулат пажындағы одаңнаң аара үш километр полар, эннее мөзүк тагды көргүсти. По чақшы пөлгүш, — теп, Миша, айтты.

— Пистиң урок тозулбусты.

— Сережаға мен ўштў тургус салдым. Тыыда, тыыдыштра, запятойларба точкаларға токтаа түже кыырарға керек.

на берегу речки.

— Что ему нужно было сделать?

— Ему нужно было узнать, в какой стороне стоит шалаш.

— Ты сказал правильно, но он не знал этого, потому и заблудился.

— Поэтому, ребята, когда ходишь по тайге, нужно запоминать ориентиры.

— Как Федю нашли на второй день?

— Я расскажу, — сказала Галя, вставая. — Я думаю, если его друг Миша, тоже молодой охотник, вечером не встретился бы с Федей, трудно было найти его, следов от лыж было много. Охотников много было. Мишу утром отправили на то место, где они встречались с Федей. Миша гнался за Федей до обеда. Если бы он не устал и не сел бы под пихтой отдохнуть, Миша гнался бы за ним до вечера.

Миша рассказал Феде, как нужно ориентироваться. Он показал самую высокую гору у вершины речки, в километрах трех от шалаша. «Это хороший ориентир», — сказал Миша.

— Урок окончен. Сереже я поставил три. Надо читать громко, выразительно, делать паузы при запятых и точках.

— Коляга мен пешти турғус салдым. Ол меноқ чилеп қыырды, қыырғанын чақшы айт перди.

— Сеня пазоқ Зоя ээдоқ чақшы қыырдылар. Мен ыларға ийгеелерине төрт паалаштаң тургус салдым.

— Галя чакшы айт перди, кайде Миша Федяны тапқанын. Анаң ўчўн ол төрттў алча.

— Дневниктериңни ажаар. Пас салаар: 24 страницадағы чооқты қыырыбызарға. Сураглардға ответти пас кел перерге.

— Одус тоғузынчы упражениени иштебизаар, он четти страницада.

— Стихотвореииени сағышқа салынып алаар. Пазағы қыырчаң урокта, субот кўн, мен сурарым.

— Саннар пир муңа төөнче сөспе кайде пазылчытқаннарын. Пазоқ қадаа қыырыбызаар

— Мендиг сөстер пас салаар: парчалар, пардылар, парғаңнар, парчытқаннар.

— Сөстўң өнўн, аффикстерди ший салаар.

— Глаголлардың темнерин пазоқ ээлерин пилибизаар.

— Айтдылым сөстў пир шийгинме, айтқы сөстў ийги шийгинме, пилимчини толқум шийгинме, қошқанны ўзўлчек шийгинектербе шийаар.

— Шығара пазылған сөстерге сураглар турғузаар.

— Пазылбаан буквалардьі турғуссалар.

— Эмде 82 ишти пўдўраар.

— Эрбектерде амдығы темниң глаголларын таап, қожундаларын ший салаар.

— Коле за чтение я поставил пятёрку. Он прочитал, как я, хорошо, рассказал о прочитанном.

— Сеня и Зоя тоже хорошо читали. Им обоим я поставил четыре.

— Галя хорошо изложила, как Миша нашел Федю. Она получает за это четверку.

— Откройте дневники, запишите: прочитать рассказ на стр. 24. На вопросы ответьте письменно.

— Сделайте упражнение 39 на стр. 17.

— Выучите стихотворение наизусть. Буду спрашивать на следующем уроке чтения в субботу.

— Повторите написание числительных до 1000.

— Запишите такие слова: парчалар, пардылар, парчытқаннар.

— Подчеркните корень слова, аффиксы.

— Определите время и лицо глаголов.

— Подчеркните подлежащее одной чертой, сказуемое — двумя чертами, определение — волнистой чертой, дополнение — прерывистой линией.

— Поставьте вопросы к выделенным словам.

— Вставьте пропущенные буквы.

— Дома выполните упражнение 82.

— В предложениях найдите глаголы настоящего времени, подчеркните окончания.

— По эрбектерден, небелик сöстерди, ааңма пирге паглалышқан чÿÿнгу сöстерди шыға-ра паскылап алаар.

— По эрбектерден, чÿÿнгÿ сöстерди таап, алтынаң, ший салаар.

— Саннарды сöстербе онға тöönче паскылап алаар. Анаң, оннарба пир чÿске тöönче.

— По сöстер орус тилибе қайде айдылар.

— Из этих предложений выпишите имена существительные вместе со связанными с ними прилагательными.

— В данных предложениях найдите прилагательные. Подчеркните их.

— Напишите словами числа до 10. Потом десятками до 100.

— Переведите эти слова на русский язык: шаңыш, сейбе, тиген, шÿбе, қазың, терек, чöге, қарағай, қузуқ.

ТАПТЫРҒЫШ

Автордан 3
1-қы пөлүк ФОНЕТИКА 5
2-чи пөлүк МОРФОЛОГИЯ 13
§ 1. Келиштер 12
§ 2. Небелик сөстер 13
§ 3. Чүүнгү сөстер 26
§ 4. Санчылар 32
§ 5. Орун-улар 39
§ 6. Глаголлар 46

ҚАТТЫШҚАННАРЫ

1. Грамматиканың адалыштарының списокгы 84
2. Шор тилибе паскан текстиң көрүчүзи 88
3. Шор эрбегинде маң-зая айдылчытқан паречиелер пазок санчылар 93
4. Эңне керек шор сөстериниң сөстүги 98
5. Шор-қазақ эрбектери 104

СОДЕРЖАНИЕ

От автора 3
Раздел 1. ФОНЕТИКА 5
Раздел 2. МОРФОЛОГИЯ 13
§ 1. Падежи 12
§ 2. Имена существительные 13
§ 3. Имена прилагательные 26
§ 4. Имена числительные 32
§ 5. Местоимения 39
§ 6. Глаголы 46

ПРИЛОЖЕНИЯ

1. Список грамматических терминов 84
2. Образец текста на шорском языке 88
3. Общеупотребительные наречия и числительные в шорской речи 93
4. Словарь-минимум частотной лексики шорского языка . . . 98
5. Шорско-русский разговорник 104

М. П. Амзоров

ГРАММАТИКА ШОРСКОГО ЯЗЫКА

Формат 84×108/16. Бумага писчая. Гарнитура литературная. Печать офсетная. Усл.-печ. л. 7,5. Тираж 1000 экз. Заказ 6067.

Новокузнецкий полиграфкомбинат, ул. Орджоникидзе, 11